

## Dit weekeinde barst vakantievreugde los

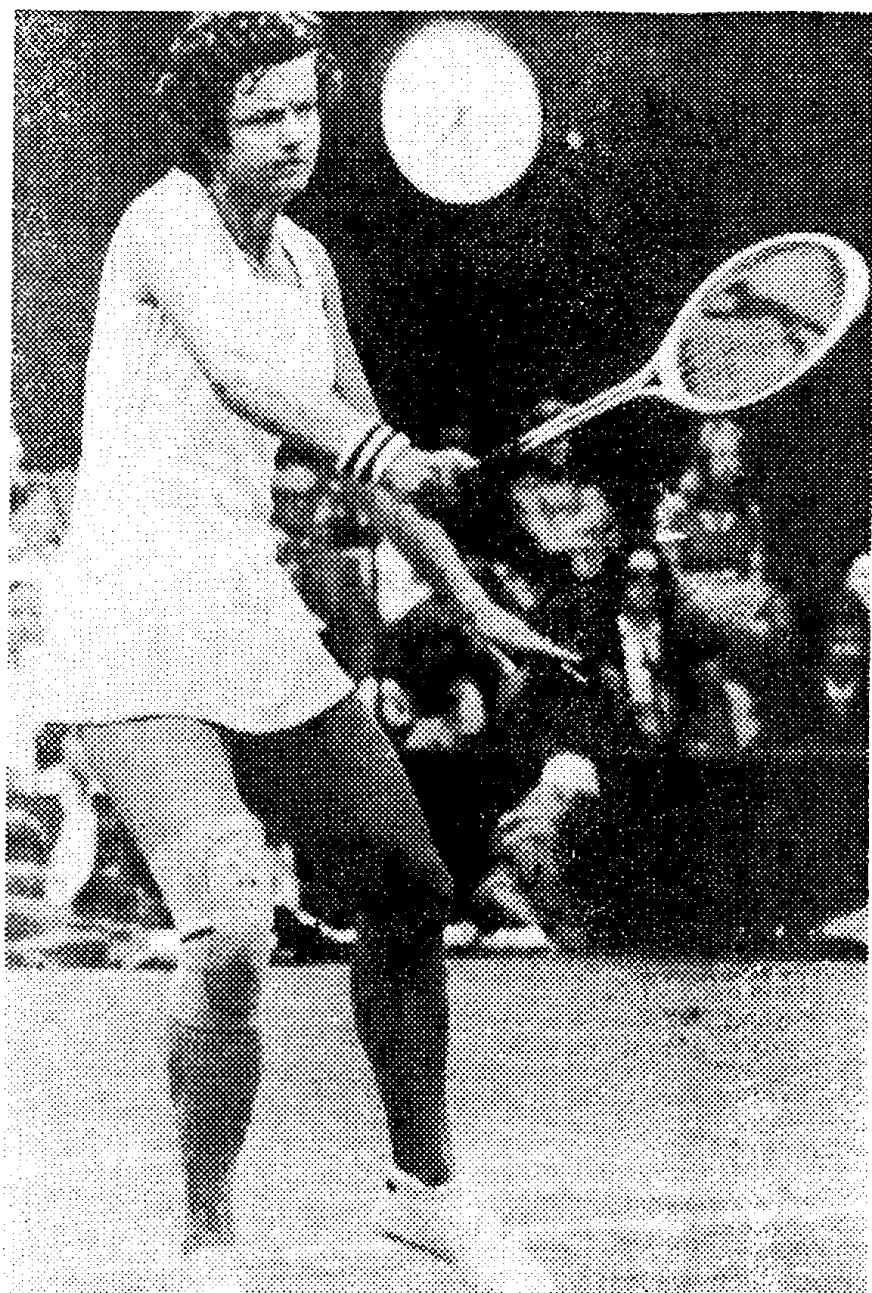
**DEN HAAG -** Het komend weekeinde zal de vakantievreugde pas goed losbarsten. Het afgelopen weekeinde heeft de generale repetitie iets ervan te zien gegeven. De komende maanden zullen vier miljoen Nederlanders naar het buitenland gaan. Gelukkig gaan ze, aldus de deskundigen, niet alle vier miljoen tegelijk.

De komende drukte is toe te schrijven aan het feit dat basisscholen in Noord- en Zuid-Holland de deuren zullen sluiten en tal van bedrijven de producties stoppen. Daar komt bij dat de bouw en de nevenbedrijven het ook voor drie weken laten afweten en nog eens een kleine 300.000 bouwvakkers met vrouwen en kinderen aan de vakantiestroom worden toegevoegd.

Het zal morgen, zaterdag en zondag niet alleen druk worden op onze wegen, ook Schiphol krijgt veel vliegustige vakantiegangers te verwerken. De auto zal de meeste Nederlanders vervoeren. Naar schatting tussen de 65 en 70 procent gaat met dit vervoermiddel, met het vliegtuig ongeveer 14 procent. Bovendien blijven nog eens een kleine vier miljoen mensen in eigen land en alles bij elkaar kan dat goed zijn voor een aantal files. Het kan echter allemaal ook erg meevallen. De scholen in de andere Nederlandse provincies zijn al eerder met vakantie gegaan.

Maar het zijn niet alleen onze landgenoten, die eruitgaan. In West-Duitsland zijn alle scholen en bedrijven in enkele deelstaten reeds gesloten, maar de aan ons land grenzende deelstaten Rijnland-Westfalen laat de schoolkinderen pas op 1 juli met vakantie gaan. Dat geeft in ons land weer een hoop vakantiedrukke. Enquêtes in het verleden hebben uitgewezen, dat grote aantallen mensen uit deze deelstaat Nederland uitkiezen als vakantiebestemming. In België zijn de schoolkinderen ook al met vakantie evenals in Denemarken, Italië, Noorwegen, Spanje, Zweden en Zwitserland. De bouw in België gaat op 9 juli op vakantie en de metaalarbeiders in België kiezen ook altijd twee weken in juli. In Frankrijk beginnen de schoolvakanties op 1 juli, de bedrijven sluiten afwisselend in de maanden juli en augustus. Op 22 juli is Engeland aan de beurt, zowel de scholen als de bedrijven en op 2 juli volgt Oostenrijk. Al met al geven de komende weken een volksverhuizing te zien, ondanks de welgemeende raadgevingen de vakantieplek te mijden.

• Zie verder pag. 3



### Betty Stöve in finale

**LONDEN -** Voor het eerst in de historie van de tenniskampioenschappen van Wimbledon is een Nederlandse speler doorgedrongen tot de finale.

le. Betty Stöve won in de halve finale met 6-4, 2-6, 6-4 van de Britse Sue Barker. De strijde Nederlandse die kennelijk bezig is aan haar tweede tennisjagd, staat in de finale tegenover de Britse Virginia Wade. Ze schakelde op verrassende wijze in drie sets de gedoodverfde favoriete Chris Evert uit. De NOS zendt vrijdagmiddag om 15.00 uur de finale tussen Betty Stöve en Virginia Wade rechtstreeks uit op Nederland I.

### Brood maandag niet duurder

**DEN HAAG -** De broodprijs gaat maandag niet omhoog. Gisteren hebben de Bakkerijstichting en minister Lubbers van Economische Zaken in Den Haag daarover een gesprek gehad. Dat nog niet is afgerond. Het overleg wordt binnkort voortgezet, maar niet zo snel, dat het brood maandag al duurder wordt, aldus een woordvoerder van het ministerie van Economische Zaken. Aanvankelijk lag het in de bedoeling van de Bakkerijstichting de broodprijs ingaande maandag te verhogen.

(ADVERTENTIE)

### SLAGERIJ "DE VLEESGARANT"

Kouvenderstraat 23 - HOENSBROEK  
Stationsstraat 1-2 HEERLEN  
(t/o spoorwegovergang)

### WEEKREKLAME:

Hele kilo SOEPPLEES MET BEEN	4,80
Hele kilo TARTAAR	7,90
Hele kilo RUNDERBRAADSTUK	10,90
Hele kilo COTELETEN	6,80
Hele kilo RUNDERBRAADSTUK	11,90
Hele kilo MAGERE VARKENSROLLEDE	9,80
Hele kilo Mooie, dikke, blanke KALFSBORST	7,90
Hele kilo KALFSCOTELETEN	10,50

LET OP ONZE  
ZEER SCHERPE PRIJZEN  
ALTIJD VOORDELIGER - ALTIJD BETER

**CROX Halvarine**  
kuipje 500 gram 139

# 89

**hartstikke goedkoop**

**ALFA CASH & CARRY**  
3-ES limonade  
liter nu tijdelijk 59ct

VOOR AL UW DRANKEN

Schinnen	Thull 19
Heerlen	Elkenderweg 88
Sittard	Past. Jacobsstraat 16
Geele	Markt 35
Echt	Nieuwemarkt 3
Heer	Raadhuysplein 12
Nieuwenhagen	Kerkstraat 41
Kerkrade	Holzstraat 126
Brunsum	Rumpenerstraat 15
Weert	Nieuwstraat 19
Venlo	Stalbergweg 135
Roermond	Karel Doormanplein 12

(ADVERTENTIE)

**Keurkeukens kijken in Stevens showrooms**

Keukens Van eerlijk eenvoudig tot uitbundig luxe. Ontdek uw keuken in onze showrooms.

**STEVENS BOUWMATERIALEN B.V.**

Maartlaan 111 Geleen  
Telefoon 0434 - 458 58

### In 3.5 jaar tijd Gezinszorg moet voor 500 miljoen bezuinigen

**HEERLEN -** De 287 instellingen voor gezinszorg in Nederland zullen in de periode van 1 juli 1977 tot 1 januari 1981 500 miljoen gulden moeten bezuinigen. Staatssecretaris Wim Meijer van CRM heeft dit de besturen van de instellingen laten weten. Poutieve prognoses van het ministerie hebben geleid tot een structureel tekort in de sector gezinszorg van 100 miljoen. Door verbetering van de pensioenregeling voor de gezinszorg is het tekort nog groter geworden. In 1977 moet 17, in 1981 136, in 1979 176 en in 1980 liefst 182 miljoen bezuinigd worden door de instellingen voor gezinszorg.

De staatssecretaris heeft de besturen laten weten dat de bezuinigingen geen ontslagen mogen inhouden. Dit is mogelijk door het grote verloop (10-15 procent) dat jaarlijks onder de part-timers gezinsverzorgers plaatsvindt. Met name onder de part-timers zullen dan ook de meeste klappen vallen. Vertrek in deze personeelssector zal in de meeste gevallen niet opgevolgd kunnen worden zodat het aantal gezinsverzorgers sterk zal teruglopen. Staatssecretaris Meijer geeft in zijn schrijven aan de instellingen als motief voor de bezuinigingsmaatregelen onder meer de schrikbarende groei van het personeelsbestand in de sector gezinszorg. Het aantal full-timers steeg in de periode 1970-1976 van 15.000 naar 20.000 en het aantal part-timers in dezelfde periode van 9.000 naar 75.000. Het oorspronkelijke plan van de bewindsman was de bezuinigingen in twee jaar door te voeren. De Centrale Raad voor Gezinszorg heeft deze termijn tot 3,5 jaar weten te verlengen. Tevens zag het ministerie af van het voornemen om alle instellingen in gelijke mate te treffen met bezuinigingsoperaties. De instellingen zullen nu moeten bezuinigen in verhouding naar de subsidies die zij al van het rijk ontvangen.



De man en de vrouw zitten op een bankje in een park. De man is gekleed in een pak en de vrouw in een zomerjurk. Ze kijken naar elkaar en lachen.

- IJzersterk programma Jazz Bilzen 1977 **Pagina 2**
- Antwerpen eert Rubens met imposante collectie **Pagina 5**
- Dalende lijn in aanbod reizigers LTM stopgezet **Pagina 7**
- Nieuws over de Tour en Wimbledon **Sportpagina's**

### Limburg

Vandaag flinke zonnige perioden en vrijwel geen buien, 18 tot 20 graden.

### Europa

Belgische kust: redelijk strandweer met zon, matige zeewind, in de middag 16 tot 18 graden, zee water 15. Britse Eilanden: zonnig, in het noorden en Schotland regen, 16 tot 20. Zuid-Scandinavië: opklaringen, kleine buienkans, 18 tot 19. Duitsland: zonnig, 19 tot 23.

Alpengebied: na enkele buien geleidelijk meer zon, 17 tot 22. Balkanlanden: plaatselijk onweer of regen, 17 tot 20. Italië: in het noorden onweerskans, later zonnig, 17 tot 24. Frankrijk: zonnig, vrijwel overal droog, 18 tot 22. Spanje en Portugal: warm zomerweer, 25 tot 30 graden.

**VANDAAG:**

zon op : 5.23	onder: 22.03
maan op : 21.03	onder: 4.48

**MORGEN:**

zon op : 5.24	onder: 22.03
maan op : 21.54	onder: 5.51

### Engeland wil einde aan gasverspilling

**LONDEN -** De Britse regering heeft gisteren de oliemaatschappijen Shell en Esso gelast de exploitatie te staken van het olieveld „Brent” in de Noordzee, omdat de bedrijven hebben geweigerd de eerstkomende maanden een installatie te bouwen waardoor het gas, dat vrijkomt bij de

winning van olie in het veld, gespaard kan worden.

Tot nu toe werd het gas verbrand, wat de Britse regering als verspilling zag. Shell en Esso waren bereid een terugpompsinstallatie aan te brengen, maar niet eerder dan in de lente van 1978.

### Zware boete voor kus

**JOHANNESBURG -** Een rechtbank in Johannesburg heeft een zwarte verdachte veroordeeld tot een boete van - in Nederlands geld uitgedrukt - ongeveer 555 gulden subsidair 200 dagen hechtenis. Hij zou een blanke vrouw in een lift hebben gekust. De vrouw die door hem gekust zou zijn verklaarde, zich beledigd te voelen omdat ik de zwarte man niet kende en omdat hij zwart is. Zij zei door de

kus op haar wang zo geschokt te zijn geweest, dat zij op de verkeerde verdieping uit de lift was gestapt. De verdachte, de 26-jarige Christoffel Mugabane, ontkennde de vrouw gekust te hebben. Toen hij hem schuldig had bevonden, zei de rechter, dat krachtens de wet een handdruk die niet beledigend is voor mensen van hetzelfde ras, dat wel zou kunnen zijn voor mensen van verschillende ras.

(ADVERTENTIE)

**Honig vlogkokende macaroni 500gr 147**

Deze week nummer 1

**109**

Twinkelen wekelijks waard  
geldt van 2 juli

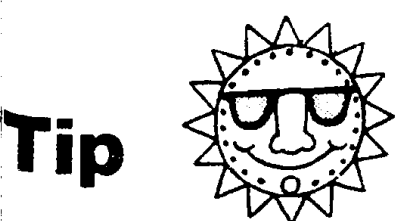
**GEWELDIGE ZOMERAANBIEDINGEN....**

Bij Limburgs goedkoopste textiel Cash en Carry

**A.J. HENDRIKS B.V.**  
Schelsberg 88 Heerlen. Tel.: 045-721124.

Grenehoutsen  
**KEUKENS**  
geen 975,-  
**MAAR 575,-**  
en nog veel meer  
Grote prijsverlagingen in de eindmaandlozing

**IVOOI EUBELLAND**  
JULIANA STRAAT 11 BRUNSSUM



**Tip**

Onder de vroegere rook van de Maatsmijs Maurits heeft Stein zich ontwikkeld tot een plaats van betekenis in het westelijk deel van Zuid-Limburg. Het is echt geen oord om er vluchtig aan voorbij te gaan. Bedenk hier bijvoorbeeld dat hier tussen 4000 en 2000 jaar voor Christus een belangrijke nederzetting lag. In het Archeologisch Reservaat (Scheepersgras 6) kan men uit die tijd nog heel wat zien (16.00-18.00 uur). Meer van deze tijd is het geheel overdekte winkelcentrum aan het Raadhuisplein. Ga ook maar eens naar het Steinerbos (28 hectare) aan de Mauritsweg. Tal van attracties voor jong en oud maken hier het verblijf tot een aangenaam verpozen.

### Handel

De jaarlijkse prijs voor „ongelooflijke exportstaaltjes” is ditmaal gegaan naar een bedrijfje in het Engelse Halifax. Deze firma, waar tien mensen werken, exporteert gebedsmatjes naar Mekka, de heilige plaats van de Islam. Directeur Newhill vertelde dat hij op het idee van de matjes kwam, toen hij hoorde dat er in Mekka een tekort aan was doordat de gewone leveranciers in Beiroet als gevolg van de burgeroorlog waren weggegaan. Onder de andere mededingers naar de exportprijs waren een firma die Chinese blikvoedsel aan klanten in Hongkong verkoopt, een bedrijf dat yogamatjes naar India exporteert en een patisserie die Zwitserse lekkerbekken Zwitserse cake „made in England” weet aan te smeren. Straks slaagt er nog iemand in uiteen aan Athene te verkopen en water aan de zee. Ja, de wandel van de handel is wonderbaarlijk.

### Examenopgaven op televisie



...en in volgt de loto-uitslag van de volgende week...



# Hardrockgroepen geven de toon aan: IJzersterk programma Jazz Bilzen 1977

**BILZEN** - Het jaarlijks terugkerend pop- en jazzfestival in het Belgische Bilzen, vlak over de grens bij Maastricht, kent dit jaar (van 11-14 augustus) een bijzonder sterke bezetting.

Een van de organisatoren, Jan Coen, maakte tijdens de persconferentie in de plaatselijke kroeg Big Louis het vierde programma bekend. Het festival wordt geopend met de finale van het amateurfestival. In principe zullen daar drie groepen uit België, Nederland en Duitsland aan deelnemen. De voorrondes voor ons land vinden op 7 augustus in het Sittardse Donkiesjot plaats.

De top-of-the-bill van het festival zal die eerste avond besluiten. De meeste kans maakt Rory Gallagher, maar een definitief contract is nog niet gesloten. Dat is wel het geval met de artiesten, die op de resterende dagen zullen optreden.

Op vrijdag 12 augustus zijn dat de jazzartiesten Ted Easton uit ons land, de nieuwe formatie „Albion Dancing Band” uit Ierland, bestaande uit ex-leden van Fairport Convention en Steeleye Span, en Ted Nungent, de gitaarzwelvedenaar die in een korte tijd een enorme reputatie heeft opgebouwd, al was het maar om het aantal deelsels dat hij meent te moeten gebruiken. De konist van Graham Parker and the Rumours, Gregg Allman en zijn nieuwe band, alsmede de „nieuwe” Uriah Heep hebben we al eerder aangekondigd.

## Stanley Clarke

Jazzmuziek vormt ook de opening op zaterdag 12 augustus: de Zwitserse formatie On en Tony Scott. Vervolgens staat er een session van drie nog te contracteren organisten en twee drummers op het programma. De Amerikaanse jazzartiest Stanley Clarke sluit het eerste gedeelte af. Paice Ashton & Lord (ex-Deep Purple) zullen een goed begin voor het

popgedeelte vormen. Een van de verrassingen van het festival zal waarschijnlijk de Amerikaanse rockformatie Aerosmith worden. Een groep die in de VS hoog genoteerd in de poppolls van het afgelopen jaar heeft gestaan. De oude bezetting uit de zestiger jaren van de Small Faces vormt een waardig sluitstuk van de zaterdag. De finale op zondag 14 augustus wordt opnieuw door jazzartiesten ingezet: Jeanneau en Saheb Sarbib. Daarna alleen nog maar pop-



● Rory Gallagher top-of-the-bill op de openingsavond van Jazz Bilzen.

partiesten: de in deze omgeving door optredens in Donkiesjot bekende formatie Horslips, John Miles, Thin Lizzy, Pat Travers en de Sensational Alex Harvey Band.

## Voorverkoop

De voorverkoop start volgende week bij alle bekende Pinkpop-voorverkoopadressen. Dagkaarten kosten 275 Bfr. een paspartout voor alle dagen 900 Bfr. Alle activiteiten zullen op het festivalterrein plaatsvinden en dagelijks om 14 uur beginnen.



● Gert en Hermien: „Voorlopig houden we een paar maanden vakantie”.

## Na teleurstellingen in Israel: GERT EN HERMIEN WEER TERUG IN NEDERLAND

Van onze correspondent

**USSELO** - Gert en Hermien Timmerman zijn na een verblijf van ruim twee maanden in Israel teruggekeerd in Usselo. Diverse teleurstellende ervaringen in het beloofde land hebben ertoe geleid dat het echtpaar en hun drie kinderen voorlopig weer in hun oude, net niet verkochte, villa Con Amper gaan wonen.

Gert en Hermien vertrokken half april naar Israel, met de bedoeling daar een nieuw leven op te bouwen. Gert had zichzelf en zijn vrouw en kinderen speciaal nieuwe Hebreeuwse namen laten aanmeten. In Israel heette hij Heret (uit te spreken als Gerrit). Hij had plannen om zijn functie als reisleidster te combineren met het beheren van een groot studio- en concertcomplex in de buurt van Natanya, een plaats aan de Middellandse Zee tussen Tel Aviv en Haifa. Tot nu toe is het alleen maar bij plannen gebleven. Taalmoeilijkheden, aanpassingsproblemen, de zomerse hitte, het lange wachten op diverse vergunningen en heimwee, hebben de onverwachte terugkeer van Gert en Hermien bespoedigd.

„Voorlopig houden we in Usselo een paar maanden vakantie. Gelukkig was mijn huis nog niet verkocht. Makkelijker kan het niet. Misschien dat we deze zomer nog een programma voor de EO gaan maken. Bovendien zijn we bezig met een nieuwe elpee. Als we in september niet terug gaan, denk ik weer wat productiewerk te gaan doen”, aldus Gert Timmerman, die gisteren in een nog volledig kaal huis bivakkeerde.

# in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

## Politie

„Goed, dat er politie is”, zo wordt wel gezegd. Het zal wel zo zijn, maar de politie stelt je ook wel eens teleur. Ik ben reumapatient en heb sinds begin 1977 een parkeeronthefing voor een aantal straten in Heerlen, zodat ik inkopen kan doen. Maar op de wekelijkse markt kan ik niet terecht, want dan moet ik in de buurt terecht bij parkeermeters en daar staat het bomvol. Dinsdag 21 juni jl. zette ik mijn wagen na lang rondrijden aan de ingang van de Bongerd, maar daar kwamen mijn voorste wielen op de oversteek. Ik weet wel dat het niet mag, maar ik zag geen andere mogelijkheid. Toen ik met wat ondergoed terugkwam met mijn moeder, omdat ik niet twee krukken geen tassen kan dragen, zag ik een bekeuring tussen de wissers. Zou de agent niet de parkeeronthefing en de invalidenkaart op de ruit hebben gezien? Nogmaals, ik weet dat ik fout was, maar kan men zich dan zo moeilijk voorstellen dat een gehandicapte ook wel eens naar de markt wil?

**HEERLEN** mev. R. van Rosmalen

## Glimmerveen

Nu de gijzelingen achter de rug zijn, hopen we maar dat we verder in harmonie en vrijheid en zonder druk zullen kunnen leven. Toch twijfel ik. Onlangs ging mijn man - Nederlander van geboorte, alleen gekleurd - met mij naar een zelfbedieningszaak. We hadden ieder een karretje; we hadden ook nog haast, daar ik een afspraak had met de dokter. Bij de kassa rekte ik af en mijn man legde de gekochte waar netjes in de kar. Ik kon hem niet helpen omdat ik bij de dokter moest zijn. Langs de kassa's loopt daar een dame die ieder die afgere-

kend heeft een enveloppe geeft. De dame zag mijn man, maar vond ik niet nodig hem een enveloppe te geven. Toen ik terugkwam, stond mijn man met de karretjes nog steeds wachten. Ik ging naar de bewuste dame en kreeg prompt zo'n enveloppe. Nederlanders ben je, zolang er niet gebeurt, anders behoort je tot een minderheidsgroep. Het is jammer maar ik zie het ideaal van Glimmerveen nog wel zegenen.

**SITTARD** Mevr. D. v.d. Gal

## Laura

Mag ik hier mijn hartelijke dank u toegen voor de zeer mooie foto, die uw fotograaf gemaakt op 19 juni jl. het lustrumfeest van de harnot Laura van mij en mijn echtgenoot. Veertig jaar ben ik abonnee op het Limburgs Dagblad, ik heb erg waardering dat u ook de gewone werkmans niet vergeet. Het beste had ons gevraagd om bij de huidige tijd te zijn en hewel er geen receptie was, was de goed getroffen woord van de heer Smeyers aan het adres van de beide jubilarissen toch de afgehandelde gave van de opa's en oma's hand te geven. Daar werd er bij gebruik van gemaakt en wat mij opvalt was dat er zoveel jonge moeders in kleine dreumesen ons een hand kwamen geven. Dit is de goede kant van Laurador, waar ik nog stee van hou, al kan ik door een operatie niet meer aan alle deelnemen. Als ik speel nog, ik zing nog dingen in mijn kindertijden. Harmonie. Las heb ik mede opgericht, ik ben secretaris geweest en voorzitter, maar als oude dag komt, houdt alles op. Hartelijk dank, bestuur, directie en leden aan de pastoor en de pater.

**UBACH OVER WORMS** W. Verha

# radio en televisie vandaag radio en televisie radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur  
■ zwart-witprogramma's

## NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 14.00 The Les Humphries Singers. Show rond deze groep.
- 14.40 De ongelukshond. Hongaarse film over een hond van een scharensleper.
- 15.10 Kro's wereldcircus. Circusprogramma.
- 16.00 - 16.25 De Waltons. "Het verlies" Tv-serie.
- 18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de

- kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 19.04 De kinderkrant. Gevarieerd kinderprogramma met een verhaal over een jongen. John Newton, 2. Tekentfilm. 3. De club van "Kommer-met-de-brommer".
- 19.30 Het kleine huis. "100 jaar Amerika" Tv-serie.
- 20.20 Truth in Holland. Televisieregistratie van het concert van de evangelische muziekgroep Truth samen met The Young Credo Singers.
- 20.50 Een Himalaya-reis. Een reis door Nepal, onder leiding van de Britse alpinist Warwick Deacock.
- 21.35 Journaal.
- 21.50 Het wonder dat doorgaat. Documentaire over leven en werken van de Amerikaanse tekstschrijver John W. Peterson.

Documentaire over leven en werken van de Amerikaanse tekstschrijver John W. Peterson.

## NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56, EN 60

- 18.30 Tour de France. Verslag van de individuele tijdrit over 8 kilometer in Fleurance.
- 18.45 Toeristische tips.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 Tom & Jerry. Tekentfilmserie.
- 19.20 Peppi & Kokki. Voor de kinderen. "Kokki heeft een droom".
- 19.35 Cijfers en letters. Spelprogramma onder leiding van Maartje van Weegen.
- 20.00 Journaal.
- 20.25 Comedy Hour. Engelse en Amerikaanse humor. 1. Billy de bluffer. "Billy en het voorhistorische monster". 2. Sanford en zoon. "De haalbaar" Tv-serie.
- 21.15 All you need. "Ik kan dit volk hypnotiseren" Tv-serie over de geschiedenis van de populaire muziek uit de twintigste eeuw. Thema: Zwarte muziek.
- 22.05 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
- 22.45 Napraten op donderdag. Gesprek met Wies Stael en Pieter van Gennip over geloofsbeleving in verband met deze tijd.
- 23.15 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
- 23.30 Journaal.

## DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 46

- 15.00 Sport. 1. Internationaal tennis-toernooi in Wimbledon. Halve finales heren enkelspel. 2. Paardensport. Concourehippique in Aken.
- 18.55 Journaal.
- 19.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.

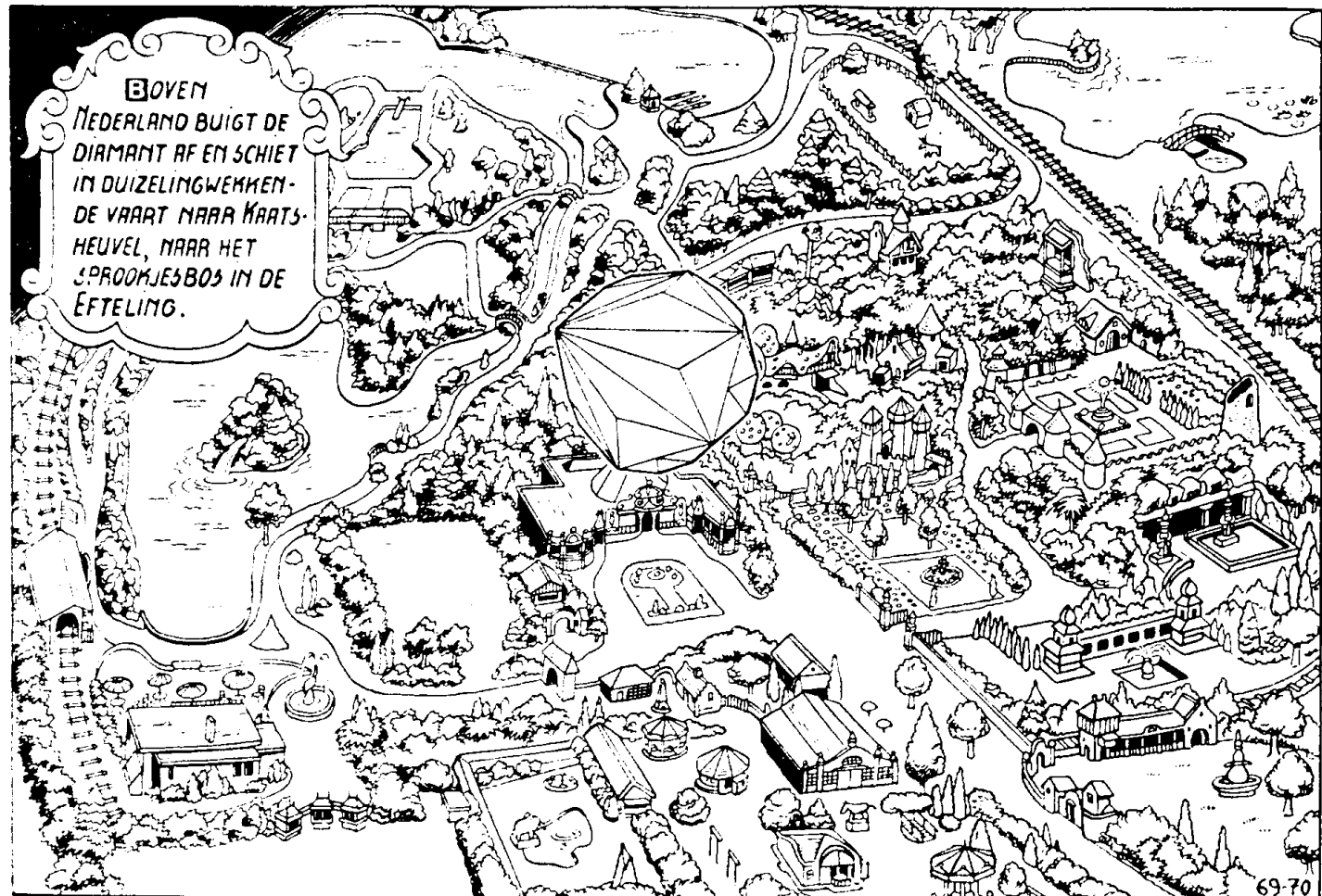
oplossing

- d - l - n - -  
- s - o - l - a - t  
- u - n - i - k - o  
- v - a - r - f - e - r  
- a - n - t - e - o - a -  
- d - i - e - o - p - e  
- v - e - r - t - s - p - i  
- e - t - a - t - l - e - e

## puzzel van de dag

de langste dag	hoce schoen	weekdied	inhoudsmaat	bijbeise figuur
hersen-schijn				
op die plaats			verlichting	metalen ring
baal		maand		
prul		deel v.d. hals		
	voertuig			lid-woord
	wagen-spoor			
			nummer	
Ned. rivier	ko-nigin (Fr.)			
slee		bijde-hand		

# de Efteling-elfjes Suske en Wiske



# Panda en de sportmeester



Pam klaagde over een opkomende hoofdpijn - en daarom haastte Panda zich om het wiel te verwisselen, zodat zijn neef de auto niet langer op hoefde houden. „Dat was geen manier van je, Panda!” zei professor Putter intussen. „Dat was een rijk iemand; de directeur van het Sportpaleis. En jij snauwt hem af als hij aanbiedt geld in mijn bionische pro- jekt te steken. Alsof ik dat niet kan gebruiken! Al die apparatuur en proefnemingen zijn heel duur. Maar ik ga de heer Goedbloed achterna - en jij houdt je stil”. Dat was precies wat Joris verwachtte. En daarom haastte hij zich in de richting van het Sportpaleis.

„Ik moet mij reppen om dat di- rektorschap even te regelen...” prevelde hij. „Een kleine moeite die ik er graag voor over heb.

Want er zitten grote mogelijkheden in de bionische eigenschappen van Panda's neefje - en die moet ik uitbuiten... eh... nuttig maken, bedoel ik...”



„Ik moet mij reppen om dat di- rektorschap even te regelen...” prevelde hij. „Een kleine moeite die ik er graag voor over heb.

Want er zitten grote mogelijkheden in de bionische eigenschappen van Panda's neefje - en die moet ik uitbuiten... eh... nuttig maken, bedoel ik...”

com, country en westernprogramma 13.25 Beursprijzen 5. 13.30 'n Middat AVRO: muziek-informatie en servi 17.00 ● 13-Special. jongerengramma. 17.40 Nederland Israelisch Kerkgenootschap. 17 Mededelingen. 18.20 PSP. 18.30 Kie informatie over zaken van kerk samenleving. 19.00 AVRO's Sporti norama. 19.40 ● Muziek uit Brazil 20.50 ● De geschiedenis van het chi son. 21.20 ● Jazzspectrum. 22.20 f pekten, kunstrubriek. 23.00 ● Met f oog op morgen. 23.05 Actualiteitei verzicht. 23.10 De krant van morgt 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Fv ontspannen voor het slapen ga joga.

## HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Vaak 's ochtends. 9.03 ● Hu van Gelderen Show. 11.03 ● Gerard Vries draait op verzoek. 12.05 ● Bot Klaas en prijzen. 14.03 ● Polderpe parade. 16.03 ● Europarade. 18.03 l vacaturebank. 18.10 ● NOS-ma 19.02 ● Poster. 20.02 ● Ferry Maad Soul Show. 22.02 ● Sesjun. 23.02 Close-up. 0.02 ● Hugo van Gelder Show. 1.02-7.00 De nachtmarkt.

## HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur. 7.02 ● Badinier. 9.02 ● Aan woord voorbij. 9.10 ● Symfonie Orkest piano: moderne muziek. 10.00 ● A bade. 10.30 ● Strijktrio: klassieke n ziek. 11.30 ● Wiener Philharmonik orkestrmuziek. 12.30 ● Rondom d drinkbroers: klassiek en moder muziek. 14.02 Hoogachtend, herhal van KRO-programma's. 15.00-7.00 Kollage van alledaags en zeldzaam.

## ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10 Rondvraa 19.20-20.00 Journaal van de Kunst 20 ...

## LUXEMBURG-RTL

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 9

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half u en 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9. Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Ming, Rainer Holbe. 11.30 D Doppel-Axel. 12.00 Da Capo. Helf 13.00 RTL-12 Uhr mittags. Joché Heute in Bergeheim. 15.00 Autofahr unterwegs. 16.00 Haidys Rekordtag 16.30 Das Schlager-Quiz. 17. Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Oldie Axel. 19.00 Superclub. 20.00 Imm mit der Ruhe. 21.00 RTL-Diskothe 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

## BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede-morge morgen. 7.10 De hitgolf van BRT-met Hitrevue. 7.33 Splinternieuw 8.10 Hallo.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11. Koud buffet. 12.00 Variete van 12 tot 12.30 Splinternieuws. 12.45 Het sch rend scharnierje.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino. M ziek zonder grenzen. 16.00 Splint nieuws. 16.05 Freewielen.

Brabant: 17.03 De kleinste keuf Jonge tieners kiezen hun favorie plaatjes. 18.00 Focus. Gemeensch pelijk regionaal magazine. 18.15 Me muziek. 19.10 Meer muziek. 19.45 l termeez. 19.53 Onderweg. Katholi levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd met Toeternietoe. Amusementp gramma op jeugdformaat. 22.10 Pri mamelodie. Een programma van p pulaire, ernstige en lichte muzie 23.00-23.40 De nachtridder. Liedjes t alle windstreken.



VANDAAG  
de dag

## Dreigbrieven

MADRID - De militaire vleugel van de Baskische afscheidsbeweging ETA heeft opnieuw brieven gestuurd aan Baskische industriëlen, waarin betaling van een „revolutionaire belasting“ wordt geëist. Meer dan honderd ondernemers zouden met de dood zijn bedreigd als zij de bedragen, die oplopen tot tien miljoen pesetas (een half miljoen gulden) niet betalen. In het verleden zouden al tal van Baskische ondernemers zijn gewicht voor deze afpersingspraktijken.

## Versobering

WUPPERTAL - Op een bijeenkomst in Wuppertal heeft de Berlijnse protestantse bisschop dr. Kurt Scharf met klem bepleit te bezuinigen op de kerkelijke salarissen, te beginnen aan de top. Als de inkomsten van de (Westduitse) kerk uit de belastingen niet meer voldoende zijn, dan moet, aldus Scharf, op het inkomen van de kerkelijke medewerkers worden bezuinigd, te beginnen bij de bisschop en via de gemeenschaps-directeuren van het protestantse ziekenhuis en de predikanten tot aan de laagst betaalde medewerkers toe.

## Buskaper gezocht

HAMBURG - De Westduitse politie is op zoek naar een gewapende man die een lege autobus kapt en de bestuurder dwong hem naar Hamburg, 300 kilometer verderop, te brengen. Volgens de politie was het de eerste kaping van dit soort in de Bondsrepubliek. De man was dinsdag voor het stationsgebouw in Norderheim in Nedersaksen in de bus gestapt, onder het voorwendsel de rijtijd van een trein te vragen. Hij haalde in de bus een revolver tevoorschijn en droeg de 40-jarige chauffeur Horst Behring op, hem naar Hamburg te rijden. Hij klapte het bordje „gereguleerd“ tegen de voorruit.

## Kettingbotsing

SAO PAULO - Op een verkeersweg in de omgeving van de Braziliaanse stad Sao Paulo zijn zeker veertien mensen om het leven gekomen en 218 gewond bij een enorme kettingbotsing tijdens dichte mist, mist waren 151 voertuigen bij de botsing betrokken, waarbij 50 autobussen.

## Op de televisie

JERUZALEM - Het Israëlische ministerie van Onderwijs heeft gisteren de examenopgaven voor wiskunde, bestemd voor de eindexamens van de Israëlische middelbare scholieren volgende week, teruggetrokken nadat de opgaven dinsdagavond vertoond werden door de televisie. De televisie had de opgaven gekregen van het communisme-parlementslid Charlie Biton, die tevens had bekendgemaakt dat de examenopgaven voor een aantal vakken vrijelijk te koop waren op de zwarte markt. Biton drong er op aan alle examenopgaven terug te trekken.

## Verkeersleiders

BELGRADO - In de herfst van dit jaar begint Joegoslavië met een tweejarige opleiding voor verkeersleiders voor de burgerluchtvaart om het tekort aan deze mensen op te heffen. De beslissing volgde na het gerechtvaardigde proces tegen enkele Joegoslavische verkeersleiders na de botsing in september vorig jaar tussen twee verkeersvliegtuigen in de buurt van Zagreb. Hierbij kwamen 176 mensen om het leven.

## Vliegtuigkaping

DOHA - Een 26-jarige Libanees heeft gistermorgen gewapend met een pistool en twee handgranaten, een vliegtuig gekapt van de luchtvaartmaatschappij Gulf Air. De kaper nam bezit van het toestel kort nadat het was opgestegen van de luchthaven van Dubai. Nadat de VC-10, op bevel van de kaper, was geland op het vliegveld van Doha, slaagden de autoriteiten erin de man te bewegen zich over te geven. Alle 55 passagiers en negen bemanningsleden konden ongedeerd worden bevrijd.

## Zware straf

MOGADISCIO - De openbaar aanklager bij het gerechtshof in de Somaliëse hoofdstad Mogadiscio heeft gisteren 23 jaar gevangenisstraf geëist tegen drie Europeanen en een Zuidafrikaan, die terecht staan op beschuldiging van spionage. Een van de verdachten is de 30-jarige Nederlander George de Neef.

## Vredig advies

BEIROET - Volgens een bericht in het Libanese dagblad „Al Amal“ heeft kroonprins Fahd van Saoedi Arabië de Arabische landen aanbevolen naar wegen tot vrede met Israël te zoeken in plaats van het aan te sturen op een nieuwe oorlog. Hij waarschuwde dat de Verenigde Arabische landen Israël op het slagveld niet kunnen verslaan nu „Israël in het bezit is van atombommen“.

## Zeer oud geraamte

ATHENE - In een grot ten zuiden van het Griekse Thessaloniki is het oudste menselijke geraamte gevonden dat ooit in Europa is ontdekt, zo heeft de Griekse archeoloog Aris Poulanos in Athene bekendgemaakt. Naar schatting van de archeologen, die 10 jaar aan de opgraving van het geraamte hebben gewerkt, is het skelet 700.000 jaar oud. Naar de grootte van het geraamte is ontdekt, is de vondst de „Petralona-mens“ genoemd. Bovendien is ontdekt dat de Petralona-mens het vuur kende.

## De Nederlander en zijn vrije tijd

DEN HAAG - Tv-kijkij, lezen en op visite gaan of bezoek ontvangen zijn zaken, waarmee de meeste Nederlanders zich in hun vrije tijd bezig houden, zo blijkt uit een in 1974 door het CBS gehouden steekproef onder bijna 5.000 mensen. Zeven procent van hen leest echter nooit, acht procent kijkt niet naar de tv en eveneens acht procent besteedt geen vrije

tijd aan bezoek of ontvangst van familie, vrienden en kennissen. Luisteren naar de radio haalt ook een hoge score, maar op elke 100 ondervraagden waren er toch nog 14, die hun vrije tijd daar niet aan besteden. Op vakantie gaan doet ook lang niet iedereen: 42 procent van de ondervraagden gaat niet op vakantie. Zwemmen is een geliefkoosde sport: 39 pro-

cent doet aan zwemmen. Aan watersport doet 9 procent en andere lichaamelijke sporten worden door 27 procent van de Nederlanders beoefend. De zwemlust vermindert naarmate men ouder wordt, mannen worden door drie procent en van de bejaarde vrouwen door vier procent nog gezwommen. Een derde van de bevol-

king gebruikt vrije tijd om naar sportwedstrijden te kijken, maar dat wordt meer door mannen (42 procent) dan door vrouwen (21 procent) gedaan.

Mannen gaan meer naar de bioscoop dan vrouwen en vrouwen gaan meer naar de bioscoop, terwijl vier procent belangstelling blijft hebben voor concerten, opera, toneel, cabaret. Van de mannen gaat

36 procent naar de bioscoop en van de vrouwen de mannen en 29 procent van de vrouwen. Het bezoek aan de bioscoop komt het meest voor onder de jeugdige en neemt af naarmate de leeftijd vordert, van de bejaarden gaat nog maar zes procent naar de bioscoop, terwijl vier procent belangstelling blijft hebben voor concerten, opera, toneel, cabaret

en ballet. Geliefkoosde bezigheden in de vrije tijd zijn verder spelletjes doen, waarmee 63 procent van de ondervraagden zich bezig houdt, luisteren naar pick-up of bandrecorder (57 procent) en karweitjes (47 procent) en karweitjes in huis (49 procent) bezoeken dansavonden en café wordt door 22 procent als vrijetijdsbesteding opgegeven.

Nog veel meer  
groepen de  
dupe door  
Concordia

AMSTERDAM - Op klachten van een aantal Amsterdamse bejaarden, die dinsdag door hen reeds betaalde reis naar Bristol geannuleerd zagen, heeft de politie van Aalsmeer gepoogd de directeur van het reisbureau Concordia, de heer J. Biesheuvel, te ondervragen. Hij bleek echter onvindbaar. Ook zijn vrouw zegt niet te weten waar hij is.

Volgens de politie is de groep van 65 bejaarden niet de enige, die gedupeerd is. Biesheuvel had nog veel meer groepsreizen op zijn programma staan, naar allerlei bestemmingen, waarvoor hij al voor-schotten van zijn klanten had geïnd. Het ziet er sterk naar uit, dat geen van die geboekte reizen zal worden uitgevoerd. De politie van Aalsmeer kon gisterochtend nog niet zeggen hoe groot de schade is.

bezwaarschrift zegt te gaan indienen, is voor Heineken aanleiding zich te beraden over de vraag hoe lang het nog mogelijk zal zijn het brouwerijbedrijf aan de Mauritskade „op verantwoorde wijze midden in een woongebied in produktie te houden“.

De problemen zullen in de komende zes maanden grondig worden bestudeerd en geanalyseerd. De Industrie-bonden NVV en NKV hebben op een persconferentie bekend gemaakt, dat zij ongerust zijn over deze ontwikkelingen. Als Heineken al meent, dat de Amstel Brouwerij niet midden in een woongebied kan worden gehandhaafd, aldus een woordvoerder, dan hangt ons mogelijk eenzelfde besluit boven het hoofd ten aanzien van de Heineken Brouwerij aan de Stadhouderskade. De bonden hopen dat de studie zich in de eerste plaats zal richten op het behoud van de beide brouwerijen.

Beraad bij Heineken  
over voortbestaan  
Amstel Brouwerij

AMSTERDAM - De directie van de Heineken Brouwerij heeft het personeel laten weten, dat zij zich be-raadt over het voortbestaan van de voormalige Amstel Brouwerij aan de Mauritskade. Het zou juist door de gemeente ter visie geleide ontwerp-bestemmingsplan voor de Oosterparkbuurt bevat een aantal elementen, aldus de directie, die bij uitvoering ervan „belammerend zullen zijn voor de bedrijfsactiviteiten van Heineken aldaar“. In deze brou-

werij, die in 1870 werd geopend, werken thans 680 mensen. De brouwerij heeft een capaciteit van 2 miljoen hectoliter bier per jaar.

De inhoud van het bestemmingsplan, waartegen de directie overigens een

NA WIJDING VAN VOLGELINGEN  
Geen veroordeling,  
wel uitsluiting  
van mgr. Lefebvre

VATIKAANSTAD - „Waar Petrus is, daar is de Kerk“. Met deze woorden is paus Paulus ingegaan op de gebeurtenissen in Econe, waar de geschorste Franse bisschop Lefebvre tegen uitdrukkelijk pauselijk bevel in een grote groep van zijn volgelingen tot diaken en priester wijdde. Hiermee is tevens de verwachte gematigde reactie uit het Vaticaan gekomen.

Paus Paulus ging tijdens de goddienstplechtigheid in de St.-Pieter ter gelegenheid van het feest van de apostelen Petrus en Paulus niet rechtstreeks op het geval Lefebvre in. Met zijn uitsluiting, dat de Kerk is, waar Petrus, d.i. de paus, is, heeft paus Paulus

zonder veroordeling duidelijk gemaakt, dat ontsluit, die Lefebvre volgt, zich buitensluit van de gemeenschap der Kerk. Radio Vaticana heeft in een verklaring, welke niet officieel door het staatssecretariaat is geautoriseerd, het feit van de wijdingen in Econe vermeld en daaraan toegevoegd, dat Lefebvre daarmee de breuk onherstelbaar heeft gemaakt. De paus had dit reeds gezegd in zijn brief aan Lefebvre van 20 juni.

In welingelichte kringen in Rome had men deze gematigde reactie verwacht. Men wijst er in dit verband op, dat de curie gisteren vanwege het apostelenfeest was gesloten en dat Lefebvre niet zonder sympathisanten is.

## BELGIË

De drukte op de Belgische wegen zal voor een groot deel afhangen van de weersgesteldheid. Bij goed weer zal, wat betreft het Belgische verkeer, ongeveer 70 procent richting kust en 30 procent richting Ardennen trekken. Afgaande op de boekingen van appartementen verwacht de rijkswacht dat de verkeersstroom tussen donderdagavond en zaterdagochtend het grootst is. De weekendrecreanten verwacht de rijkswacht zaterdagavond, uiteraard in tegenovergestelde richting, terug. In verband met de trek van de Nederlanders naar Frankrijk, zal de E3 (Antwerpen-Gent-Lille) erg druk zijn. Ook zal gebruik worden gemaakt van de E10 (Antwerpen-Brussel).

De trek naar de kust van Duitsers zal voornamelijk lopen over de E5 (Aken-Luik-Brussel-Oostende) en via de E39 (Luik-Hasselt-Antwerpen-kust). De Duitsers, die hun vakantie in Frankrijk houden, zullen veelal gebruik maken van de E41 (Luik-Namen-Mons-Lille).

## FRANKRIJK

Dit weekeinde beginnen de vakanties. Als gevolg hiervan wordt vanaf morgen grote drukte verwacht op de doorgaande wegen, vooral op de trajecten: Metz-Dijon-Autoroute du Soleil (Dyon-Orange)-Frans/Spaanse grens-Autoroute du Nord (Lille-Paris)-Autoroute l'Aquitaine (Paris-Orleans-Tours)-Bordeaux-Frans/Spaanse grens. Geadviseerd wordt de Belgische/Franse grens op vrij-

J. A. Reijnen uit  
Eerste Kamer

DEN HAAG - Volgende week woensdag 6 juli worden Eerste Kamerverkiezingen gehouden. De helft van de Eerste Kamer is namelijk aan de heurt van aftreden. De 75 leden van de Eerste Kamer worden voor zes jaar gekozen, maar om de drie jaar treedt de helft af, de ene maal 38 leden en de andere maal 37 leden. Tot de aftredenden behoort ook J. A. Reijnen, burgemeester van Heerlen.

dag, zaterdag en zondag niet voor de middag te passeren. In Frankrijk bestaan alternatieve routes om knelpunten en overbelaste trajecten te vermijden. Deze routes zijn met gele of groene pijlen bewegwijzerd. Bij grote drukte wordt het verkeer d.m.v. automatisch bediende borden via de minst belaste route geleid. De gele routes (itineraires de de-lestage) hebben betrekking knelpunten bij steden en autosnelwegen, de groene routes (itineraires bis) hebben meer het karakter van een toeristische route, die over grote afstanden naar hetzelfde doel als de hoofdwegen leiden.

## DUITSLAND

Het weekend van 2 en 3 juli behoort tot de drukke weekends in West-Duitsland. Geadviseerd wordt in spitsuren de gebieden rond grote steden te vermijden: maandag 1 m vrijdag 7.00-9.00 en 16.00-18.00 uur, in het weekend vanaf vrijdag 14.00-19.00 tot zaterdag 7.00-14.00 uur. Terugkerende vakantiegangers uit de deelstaten Bremen en Nedersachsen kunnen voor een verhoofd verkeersaanbod zorgen, vooral in zuid-noordelijke richting. Bij aanjuga weer kunnen ook dagrecreanten het verkeersbeeld op doorgaande wegen beïnvloeden. De ervaring van de laatste jaren leert dat als gevolg daarvan op zaterdag, tussen 7.00 en 16.00 uur, zondag 9.00-14.00 uur en maandag de gehele dag een grote verkeersdrukte kan worden verwacht. München is een van de grootste verkeersknelpunten. Er zijn 4 omleidingsroutes te weten:

- 1) komende van de Autobahn Stuttgart-München rijdende in de richting Füssen (Oostenrijkse grens) volgt men vanaf de a.b.aansl. Günzburger de borden die voorzien zijn van rode rondjes (rote route) via de plaatsen Mindelheim en Kaufbeuren;
- 2) komende van de Autobahn Nürnberg-Regensburg rijdende in de richting Salzburg, volgt men vanaf de a.b.aansl. Rodenhof de borden met blauwe rondjes (blauwe route) via de plaatsen Eggenfelden, Burghausen en Freilassing;
- 3) komende van de Autobahn

Nürnberg-München rijdende in de richting Kufstein (Oostenrijk), volgt men vanaf de a.b.aansl. Pfaffenhofen de „Ostumgebungsroute“ over de Autobahn via Erding, Hohenlinden en Rosenheim;

4) komende van de Autobahn Karlsruhe-Stuttgart rijdende in de richting Garmisch-Partenkirchen volgt men vanaf a.b.aansl. Dachau de „Westumgebungsroute“ via Fürstenfeldbruck en de Autobahn Fürstentried-Garmisch-Partenkirchen. Bij de volgende grensovergangen moet men rekening houden met wachttijden:

Heideshaus, DDR (Frankfurt-Karl Marx-stadt-Kupfermühle, Denmar-ken), Hamburg-Kolding-Wil-Offenbach, Zwitserland (bij Basel-Lindau-Bregenz (Oostenrijk)-Salzburg Autobahn, Oostenrijk (München-Salzburg).

Het verkeer richting Joegoslavië wordt geadviseerd de grensovergang Salzburg Autobahn te vermijden en gebruik te maken van de grensovergang Kietersfelden-Kufstein. Teneinde het toeristenverkeer van 16.6-14.9 vlot te laten doortrekken worden alle wegwerkzaamheden gestaakt op plaatsen waar een omleiding via 4 rijkstroken niet mogelijk is.

## OOSTENRIJK

Tijdens het hoogseizoen kunnen de doorgaande wegen overbelast zijn; dit geldt vooral voor de toegangsroutes naar de Tauernautobahn in het Salz-tal tussen Stegenwald en Eben, Pongau.

Op de volgende trajecten kunnen zich ook verkeersopstoppingen voordoen: Würzenpas, Spielfeld, doorgaande wegen in Karnten. Naar Joegoslavië via Oostenrijk wordt de volgende route aanbevolen: Kufstein-Felbertauern-Villach-Klagenfurt-Loibl-tunnel. Alle passen zijn thans voor het verkeer opengesteld.

## ITALIË

De pas Stelvio is als gevolg van sneeuwval nog gesloten. De overige zijn reeds opengesteld.

Engeland verbiedt  
haringvangst

LONDON - Groot-Brittannië heeft gisteren de haringvangst in zijn deel van de Noordzee geheel verboden tot het einde van het jaar. Het verbod is ook van toepassing op de eigen vissers en heeft ten doel te voorkomen dat de haringvangst al te veel achteruit gaat. De maatregel is gisteren in het Lagerhuis meegedeeld door de Bruce Millan, minister voor Schot-

land. Hij komt niet onverwacht. De EEG-ministers slaagden er maandag in Brussel niet in tot overeenstemming te komen over een verbod. Het zes maanden geleden door de EEG ingestelde vangstverbod loopt vandaag af. Millan zei dat Engeland op grond van de EEG-regels het recht heeft eenzijdig in te grijpen als de EEG als geheel niet tot een besluit kan komen.

(ADVERTENTIE)

enig idee wat een  
missionaris doet?

bezoek het mobiel missiebu-  
ro wo.t.m zat. 10-19 uur

Kerkrade  
Oranjeplein



Roermond  
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM

Café-Dancing  
**MOMUS**  
Vrijthof  
Maastricht

café: elke dag 10.00-02.00  
dancing: elk weekend  
toegang 20 jaar

(ADVERTENTIE)

opening!

VRIJDAG 1 JULI  
OM 20.00 UUR

Tevens uitnodiging voor onze familie,  
vrienden, kennissen en zakenrelaties.

Martin + Marleen Heesen & Wim + Annet Pals

Negen OPEC-landen  
zien af van olie-  
prijsverhoging

WENEN - Negen van de dertien leden van de Organisatie voor Olie Exporterende Landen (OPEC) zien af van de voorgenomen prijsverhoging van ruwe olie per 1 juli met vijf procent, zo heeft het hoofdkwartier van de organisatie in Wenen gisteren bekendgemaakt. Het zijn Algerije, Ecuador, Gabon, Indonesië, Iran, Koeweit, Nigeria, Qatar en Venezuela. Irak en Libië houden hun beslissing nog aan.



**H5** TEL. 045-21.030 **H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5**

**Zwijgend**  
**Heidendom**

JOSEPH E. LYNCH  
**A BRIDGE TOO FAR**

**EEN BRUG**  
**TE VER**

DIRK BOGARDE  
JAMES CAAN  
MICHAEL CAINE  
SEAN CONNERY  
PETER FABER  
EDWARD FOX  
ELLIOTT GOULD  
GENE HACKMAN  
ANTHONY HOPKINS  
HARDY KRUGER  
LAURENCE OLIVIER  
RYAN O'NEAL  
ROBERT REDFORD  
MAXIMILIAN SCHELL  
LIV ULLMANN

**2e week**

**WALT DISNEY**  
**De appel**  
**bolle**  
**boom**

TERENCE HILL  
BUD SPENCER  
**DE BROEDERS BEUK!**

**SUNNY SHIBA**

**THE KARATE BULLFIGHTER**

PETER FONDA  
als prooi van  
de  
geheimzinnige  
scherpschutter

**MEN SEN JACHT**  
"OPEN SEASON"


**3e week**  
**SILVER STREAK**  
**EXPRESSE**

**5 FILMS \* 5 ZALEN**


**ROYAL  
HOENSBOEK**

**FOXY**

**STUPPE  
AD**



**HET  
OMEN**  
EEN ANGSTWANNING



**GENE WILDER  
JILL CLAYSON**

**2000  
MILLEN  
ONTDEK**

in een folkloristisch en  
subversief satirisch ge-  
heugen!

**3 TIRRELL  
HEET BARBIE**

**ROXY  
GELEEN**

**GELD EN GOED** **FORUM** **FORUM**  
 100% 100% 100%  
 100% 100% 100%  
 100% 100% 100%

[illegible][illegible][illegible]

**ACEC NEDERLAND B.V.**

ACEC Nederland B.V. is een bedrijf dat zich richt op het leveren van elektrische apparatuur en materialen. Het bedrijf heeft een uitgebreid assortiment aan producten, waaronder elektrische kabels, buizen, en andere elektrische componenten. Het bedrijf is actief in Nederland en heeft een vestiging in Amsterdam.

**Timmerlieden  
Elektromonteurs**

Wij zijn een team van ervaren timmerlieden en elektromonteurs. Wij zijn gespecialiseerd in het bouwen van houten constructies en het installeren van elektrische systemen. Wij hebben jarenlange ervaring en kunnen u helpen bij het ontwerp en de realisatie van uw project. Wij zijn actief in Nederland en hebben een vestiging in Amsterdam.

Wij zijn een team van ervaren timmerlieden en elektromonteurs. Wij zijn gespecialiseerd in het bouwen van houten constructies en het installeren van elektrische systemen. Wij hebben jarenlange ervaring en kunnen u helpen bij het ontwerp en de realisatie van uw project. Wij zijn actief in Nederland en hebben een vestiging in Amsterdam.



## Kerkrade heeft er nu een nieuw garage-bedrijf bij:

# de Auto Centrale Limburg

Een grote aanwinst voor Kerkrade en voor de hele Oostelijke Mijnstreek.

Want de Auto Centrale Limburg is niet zó maar 'n garage: het is een grote, moderne zaak waar je terecht kunt voor allerlei auto's en voor alles (maar dan ook alles!) wat met auto's te maken heeft.

## ASL

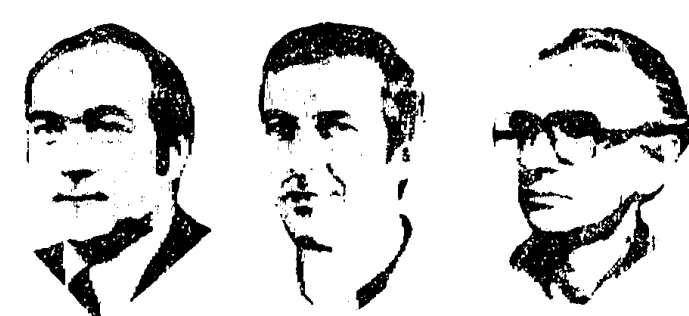
Wij hebben nieuwe auto's voor u klaarstaan maar ook gebruikte. Wij hebben onderdelen voor u en accessoires, banden en andere dingen die bij u auto horen. Wij verzorgen reparaties, wij helpen u bij schade en wij helpen u met schade. Bij ons kunt u terecht voor alles wat met auto's te maken heeft. Wij helpen u goed, daar kunt u vast op rekenen.

**ACL**

De auto staat bij ons centraal en u dus ook! Dat betekent dat u hier allerlei auto's kunt kopen. Maar ook alles wat met auto's te maken heeft. En wat het belangrijkste is: u zit merken dat onze service enorm is. Bij ons kan alles! Wij doen alles voor u. U zult met plezier onze zaak bijeen bezoeken. Dat gaan we waarmaken. Iet maar ns op!

## AGL

waar o.a. voor u klaar staan:



Herman  
Sijstermans (31)  
voor VERKOOP  
en INBUYL.

Leo Sommer (29)  
ONDERDELEN  
WERKPLAATS  
ADMINISTRATIE

Jan Bron (43) met  
zijn assistenten  
voor TECHNISCHE  
SERVICE

**Nullanderstraat 102**  
**(in 't centrum)**  
**KERKRADE**

**045-455990**

# ACL

auto centrale  
limburg bv

**voor auto's en alles wat erbij hoort!**



# Antwerpen eert Rubens met imposante collectie

Door Will J. Poulssen

België staat de komende maanden in het teken van Peter Paul Rubens, de Vlaamse schilder uit de baroktijd. De Belgen hebben het fort, dat de grote kunstenaar 100 jaar geleden – op 23 juni 1577 – in de Duitse plaats Siegen werd geboren aangegeven om een grootse herdenking op touw te zetten. Tot de hoogtepunten hiervan behoort de tentoonstelling van een groot aantal van zijn werken in het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten aan de Leopold de Waelstraat in Antwerpen. Gisteren gingen de poorten van dit museum open voor de bezoekers die hier maar liefst 109 schilderijen en etsen plus nog 61 tekeningen van de meester kunnen bewonderen. Niet minder dan drie jaar is er ijverig gewerkt aan deze tentoonstelling die tot 30 september van dit jaar voor het publiek open staat. De aanwezige werken zijn voor miljarden Belgische francs verzekerd.

Dinsdagmiddag mocht ik met een groot aantal Nederlandse en buitenlandse journalisten de werkelijk imponerende expositie bewonderen, nadat Koning Boudewijn in de ochtenduren de officiële opening had verricht. De aanwezige journalisten waren het er unaniem over eens, dat in een mensenleven slechts een keer een dergelijke indrukwekkende collectie bijeen kan worden gebracht. Wie weet, misschien slaagt men er ooit meer in zo veel schilderijen van Peter Paul Rubens in een museum bijeen te brengen. Voor liefhebbers van kunst in het algemeen en schilderkunst in het bijzonder is het daarom een unieke gelegenheid het werk van de meest universele schilder onder de kunstenaars gedogen op de korrel te nemen.

## OPLOSSING 2250

makker miniem  
k soep gereed r  
oa si leg er zo  
plat gewas stem  
plu saneren hem  
ee op asa em le  
letter t wrak l  
nuttig gevaar  
s iets s terpen  
it re sta ut do  
mak notaris oed  
plas motel slem  
ek nu kin dl ne  
l portee naam r  
nornen rimpel

## Tekening

De expositie is tot stand gekomen dank zij de medewerking van tal van particuliere en overzeese musea, die bereid waren de in hun bezit zijnde werken voor enige tijd af te staan. Daaronder bevindt zich onder andere een tekening van Rubens uit het bezit van Koningin Juliana. Deze tekening stelt voor „Naakte man naar rechts gekeerd“. Het opmerkelijke aan dit werk is dat de rechterhoeken van het oorspronkelijke blad ontbreken. Vermoedelijk staat de tekening uit de verzameling van koning Willem II. Natuurlijk zijn er ook nog veel andere werken uit Nederlands bezit te bewonderen. Voor kunstminnenden is echter belangrijker te weten, dat tal van schilderijen zijn afgestaan door Amerikaanse en Canadese musea, die voor ons nou niet bepaald naast de deur liggen. Ook Rusland bleef niet achterwege. Zo leverde het museum van de Hermitage uit Leningrad acht werken. Daaronder bevindt zich „De hemelvaart en kroning van Maria“. Men neemt aan dat Peter Paul Rubens het destijds schilderde voor de Antwerpse Onze Lieve Vrouwe kerk.

## Eindredactie

# Tijdje Vrij

Will J. Poulssen

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13			*				*				
16			*				*				
		*	26			*	21		*	22	
	*										
	*										
29			*				*				
34			*				*				
39			*				*				
		*	40				*				
		*					*				
50			*				*				
56			*				*				
61			*				*				
67			*				*				
72			*				*				
76			*				*				

## PUZZEL 2251

**Horizontaal:**  
1 Proeftijd in kloosters; 8 woestijn in Israël; 13 vr. munt; 14 advies; 15 stad in Italië; 16 en anderen; 17 grappenmaker; 18 muzikant; 21 derhalve; 20 overzeesche; 22 deel v.e. trap; 23 bijbeldeel; 26 snaak; 28 thuishaven op vissersschepen; 29 zintuigen; 30 ontspanning; 32 ranggetal; 34 Eng. ontkenning; 35 bijbeldeel; 36 waar; 38 bergplaats; 39 enkele snaar; 40 deel v.d. melk; 42 schietwapen; 44 boom; 45

omroep; 46 dol; 48 maanstand; 49 voor; 50 organische verbinding; 53 rustig; 55 briefpost; 56 Eng. ontkenning; 57 hoogste punt; 59 reeds; 60 vrachtschip; 61 muurholte; 63 boom; 65 zoals in Letland; 67 Perzie; 69 Fr. lidwoord; 70 riv. in België; 71 scheik. element; 72 plant (mv.); 74 honingdrank; 75 mat; 76 spook; 77 telwoord.  
**Verticaal:**  
1 Buit; 2 bid (Lat.); 3 Schoik. element; 4 afscheidingsprodukt; 5 niet vroeg; 6 lokspijs; 7 in het jaar des Heren; 8 windrichting; 9 roem; 10 systeem v. betaling; 11 griezelig persoon; 12 prepositie; 15 klank; 17

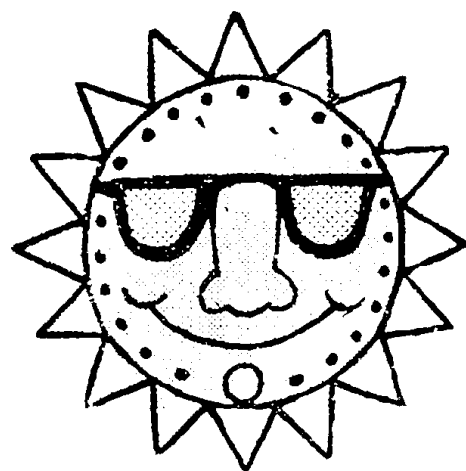
geld; 18 kraanteenheden; 20 plezier; 21 loot; 22 slaapplek; 24 bloeiwijze; 25 scheik. element; 27 Europeaan; 29 negatie; 30 niet kunende spreken; 31 werkplaats; 33 rondhout; 35 onderofficier; 37 eer; 40 zwart afzetel; 41 tam; 43 in orde; 44 Letland; 45 en (Lat.); 47 te verrichten werk; 49 christelijk feest; 51 avondpartij; 52 zeehond; 54 laatsteled; 55 soort thee; 56 bont; 60 grote stenen; 62 geroosterde stukjes vlees; 64 muzikant; 65 pl. in België; 66 vuturwapen; 68 buitendijks land; 70 vogelzucht; 71 vrouwelijk dier; 73 luitenant; 74 pers. v.nw.; 75 muzikant.

(Museo del Prado, Warschau (Pren-tenkabinet van de Universiteitsbibliotheek), Zurich (Kunsthau), Rome (Galleria Borghese), Cambridge (The Fitz. William Museum), Straatsburg (Musée des Beaux-Arts) en naar op.  
De expositie is dagelijks geopend van 10 tot 17 uur. Op dinsdag, donderdag en zaterdag tevens ook nog van 19.30 tot 22.00 uur. De toegangsprijs bedraagt B. frs. 50 per persoon en B. frs. 30 voor personen in groepsverband (minimaal 20 personen). Kinderen beneden 16 jaar (in gezelschap van volwassenen) en zij die in bezit zijn van een kaartje „Een mooie dag te Antwerpen“ (uitgegeven door de Nationale Maatschappij van de Belgische Spoorwegen) betalen eveneens slechts B. frs. 30.  
Voor gehandicapten in invalidenwagentjes is er een speciale toegang. Zij dienen zich te melden aan de achterzijde van het gebouw (Plaatsnijdersstraat) bij de dienstingang te melden. Zij kunnen met een lift ook de twee voor het publiek toegankelijke verdiepingen bereiken. Op de eerste verdieping bevinden zich 15 schilderijen en 7 olieverfschilderijen van de meester. Zij vormen de permanente collectie van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten.

Al met al: de Peter Paul Rubens expositie is een bezoek meer dan waard. Trek er maar ettelijke uren voor uit. Daarna is er overigens zeker nog tijd over om elders in Antwerpen bezienwaardigheden te bezichtigen en de aparte sfeer in de stad van de Sinjoren volop te proeven. Breng bijvoorbeeld maar eens een bezoek aan het 400 jaar oude en vermaande café „Quinten Matsijs“ (op de hoek van de Hoofdkerk- en Monnaarstraat, bij het Conscienceplein). Bij een flinke „tulip“ Trapist kuntu „gezoden worst“ eten. Hier lieten zich bekende Vlaamse schrijvers als Ernest Claes, Willem Elschot, Karel Jonckheere en nog veel meer bekende figuren neer. U vangt er beslist een vleug op van de goedmoedigheid die Antwerpen eigen is.



• „The Cleveland Museum of Art“ uit Cleveland is in het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten in Antwerpen vertegenwoordigd met het door Rubens geschilderde portret van Isabella Brant, de eerste echtgenote van de schilder.



„De ontmoeting van David en Abigail“ is eveneens in Antwerpen te bewonderen. Dit werk is beschikbaar gesteld door „The Detroit Institute of Arts“ uit Detroit.

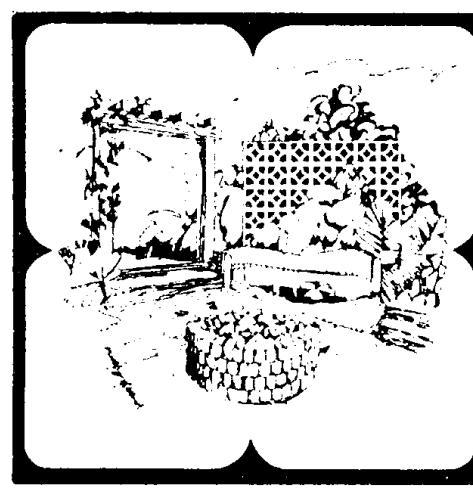
# „Open dierenkoraal“ in Dierenpark Echt

Op vrijdag 1 juli gaan in het Dierenpark (Orangestraat) van Echt de poorten open van een zogenaamde „Open Dierenkoraal“. Dit is een soort kinderboerderij met tentoonstellingsruimte voor 100 dieren, een terras en bezoekersruimte met attracties plus een knuffelhoek voor kleine dieren. De „Open Dierenkoraal“ is voor iedereen gratis toegankelijk op de woensdag- en zaterdagmiddagen van 14 tot 17 uur.  
Het geheel vormt een onderdeel van het reeds bestaande Dierenpark met zijn oppervlakte van 1/2 ha. In dit park huizen ruim 120 verschillende dieren zoals: herten, dwerggeiten, pauwen, ganzen, eenden, konijnen, fazanten, parkieten, sierkippen, sierduiven, schildpadden, kwartels etcetera. Ook dit Dierenpark is gratis te bezichtigen. De officiële opening van de „Open Dierenkoraal“ vindt eerst op zaterdag 23 juli plaats. Bij gelegenheid daarvan wordt er een grote tentoonstelling van kleindieren gehouden, voor alle schoolkinderen van Echt, in samenwerking met het Kindervakantiewerk.

Groot Echt.  
Het is de bedoeling dat zoveel mogelijk kinderen uit de gemeente deelnemen aan deze tentoonstelling met hun cavia's, marmottes, eenden, kanaries, witte muizen, goudvissen, schildpadden, sierduiven en sierkippen, tamme vogels, konijnen en wat zij op dit gebied nog meer in huis hebben. Er zijn mooie prijzen beschikbaar en een deskundige jury zal deze prijzen toekennen.

schilpadden, sierduiven en sierkippen, tamme vogels, konijnen en wat zij op dit gebied nog meer in huis hebben. Er zijn mooie prijzen beschikbaar en een deskundige jury zal deze prijzen toekennen.

## (ADVERTENTIE)



**tuindeeën**  
voor tuin, terras of oprit !!  
tientallen mogelijkheden  
kom vrijblijvend kijken  
arnold oprij by  
HEERLEBAAN 275 HEERLEN  
TELEFOON 045 411201  
WILLEM ALEXANDERWEG 4  
BEATRIXHAVEN MAASTRICHT  
TEL. 043-11661 • TELEX 56729  
vraag onze nieuwe catalogus  
geopend dag van 8-17.30 u. zat van 8-12 u.

## Gevulde groene paprika's

Frut en raglan gesnippert uit in een eetpel, die boven laag van rucht goudgeel, roet er de rhoma van een klein blyve boratemparee en een afgestoken en lepel bloem doet en laat uit smelten, even aanpakken. Voeg dan geleidelijk 1,5 dl water toe en blijf roeren tot een gecondenseerd saus is ontstaan. Stijf een klein beetje in de beginne in dobelsteende en bak deze bollen flink waar in twee eetpels olie wel aan alle kanten licht aanbruen. Noug de blokes afbergna door de friterasaus en voeg wat snijdwort uit de knipfel toe, zoat naar smaak en taste thecpels paprikapowder. Halveer 4 groene paprika's in de lengte en verwijder pitjes en zaadlijsten. Kook ze 10 minuten in water met wat zout en laat ze daarna goed uit lekken. Vul ze met de saus van aubergineloekjes en strooi er met royale hand gesneden kaas over. Zet de gevulde paprika's een kwartier boven in een voorverwarme de, hete oven.

## WIND 303N

# AGENDA

## DONDERDAG

**Epen:** IVN-excursie naar Geuldal en Heimaansgroeve; vertrek vanaf patronaat (14.00 uur)  
**Meers:** Avondconcert in Gerbergplantsoen

## VRIJDAG

**Maastricht:** Zomermanifestatie; concert door de Harmonie St. Michael (20.15 uur); feest met The Walkers; Op de Thermen (21.00 uur).

**Geulle:** Optreden New Four en Pussycat; feesttent nabij zwembad (20.00 uur).  
**Scheuler:** „Gielender Fieste“; Limburgse avond; feesttent achter boerderij (20.00 uur).

**Heyen:** internationaal volksdansenprogramma (20.00-22.00 uur).  
**Wessem:** havenfeesten; dansavond met The Classics; feesttent Prins Mauritshaven (20.00 uur).

**Ulestraten:** Limburgse avond; ter ere van 10-jarig bestaan; camping „d'n Uul“ (20.00 uur).

## ZATERDAG

**'s Gravenvoeren:** Tripsopfeesten (folkloristische feesten); s'avonds bals in de Kursaai en in de feesttent.  
**Maastricht:** Kennel-Coopertest; Mergelweg (12.00 uur).

**Spaubeek:** „Tour de Spaubeek“; vertrek vanaf café „Het wapen van Spaubeek“ (10.00 uur).

**Boholtz:** „Nacht van Boholtz“; wandeltocht over 100 km. inlichtingen en inschrijven 045-717598.

**Wessem:** havenfeesten in de feesttent Prins Mauritshaven; kinderprogramma met Tonie en Alice Bakkenes (15.00 uur). Dansavond met het Groot Dansorkest van Willy Schobben (20.00 uur).  
**Mechelen:** discoshow met go-go-dansers; feesthal bij het gemeentehuis (20.00 uur).

**Maastricht:** zomermanifestatie; bonte avond op de Thermen (vanaf 20.30 uur).

**Geulle:** voetbalwedstrijd tussen team harmonie en TROS-elftal.

**Geulse Boys terrein (14.00 uur):** Tileravond; feesttent nabij zwembad (20.00 uur).

**Heerlen:** circus Charivari; Sittardeweg (15.00 uur) en 19.15 uur).  
**Scheuler:** Beataavond m.m.v. de Outlaws; feesttent achter boerderij Hupperichs (20.00 uur).

**Vilt:** Viltor hoffeesten; dansavond; hoeve Rijksweg (20.00 uur).  
**Heerlen:** Open dag in spectrum Hamerstraat (tegenover huizebouw A.B.P.) (10.00-12.00 uur).

**Epen:** Jaarmarkt; georganiseerd door kinderkoor Epen; o.a. show van oude ambachten (13.00-22.00 uur).

## ZONDAG

**'s Gravenvoeren (B):** Tripsopfeesten (folkloristische feesten); vanaf 14.00 uur rommelmarkt, antiek, ambachten, volksdansen, blaaskapellen, draaiorgel enz. in het Openluchtmuseum 1900. 's Avonds: bals in de Kursaai en in de feesttent.  
**Mechelen:** optreden van de Eisenbach Musikanten; feesthal bij het gemeentehuis (20.00 uur).

**Maastricht:** zeilwedstrijden op de Maas (14.00 uur).

**Banholt:** antiek- en vloerenmarkt op Loveriksplein (10.00-22.00 uur).

**Geulle:** fruhshoppen (11.00 uur); Jack Jerseyshow in de feesttent (20.00 uur).

**Heyen:** optocht van internationale volksdansgroepen; volksdansenfeest (15.00-18.00 uur); showavond (20.00-01.00 uur).

**Wessem:** havenfeesten; muzikale rondwandeling (11.00 uur); galaconcert door fanfare St. Joseph uit Eys (20.00 uur); stemmingsmuziek en dans met de Edelweisskapel uit Herlen; feesttent Prins Mauritshaven (22.00 uur).

**Maastricht:** zomermanifestatie; concert door het Limburgs Symfonieorkest (20.30 uur); feest met Fresh Memo (22.00 uur); Op de Thermen.

**Beverlo (B):** luchtvaartshow op het vliegveld vanaf 10.00 uur.

**Scheuler:** Fruhschoppen; feesttent achter boerderij Hupperichs (11.00 uur); fancy-fair voor de kinderen (14.00 uur); Beierse avond (20.00 uur).

**Vilt:** Viltor hoffeesten; fruhshoppen; hoeve Rijksweg (11.00 uur); dansavond en AGOGO drive-in show; hoeve Rijksweg (20.00 uur).

**Epen:** Jaarmarkt met o.a. een show van oude ambachten (11.00-22.00 uur).



**Ontdek de lage vakantie-prijzen bij Etos**

**Karvan Cévitam**  
fles 0.6 liter  
**2.69**

**Palmolive**  
shampoo  
goud, flacon 380 ml.  
**1.98**

**Gillette**  
Foamy scheerschuim  
bus 200 gram  
**2.98**

**Steradent**  
koker 26 stuks  
**1.69**

**amira**  
tampons  
inhoud 20 stuks  
normaal super  
**2.75 2.95**

**LUX**  
toiletzeep  
3 stukken  
**1.98**

**fa**  
douche- en badschuim  
flacon 500 ml.  
**6.90**

**fenjal**  
crèmebad  
flacon 100 cc  
**9.80**

**ESTÉE LAUDER**  
parfum de toilette  
spray 15 gram  
**23.75**

**delial**  
milk  
flacon 125 ml.  
**7.45**

**ETOS DROGIST**

Beek, Markt 100-101, Wijk 1, Breda  
Kerkrade, Nieuwstraat 2a, Maastricht  
Schiedamschedijk 112, Grote Markt 13, Sittard  
Markt Den Tempel, Heerlen, de Bongerd 1

't Komplete Programma van Dagelijks Voordeel

**royal**  
Dagelijks 2.30 en 8.30 uur  
Vr. Za. en Zo. 2.30 7.00 9.30 uur

**James Moore**  
"LIVE AND LET DIE"  
met YAPHET KOTTO  
en JANE SEYMOUR

**rivoli**  
JEUGD  
Dagelijks 1.30 uur

**Fablio**  
de dolste en zotste avonturen van dieren in het land der fabels van de Fontaine  
verteld door TON VAN DUINHOVEN  
EEN SP. ENDAFILM  
alle leeftijden

**rivoli**  
NACHT  
Vr. en Zaterdag-  
nacht 12 uur

**de dood van een spion**  
oliver reed richard widmark  
in de sellout

**PETER SEILLERS**  
3e WEEK  
BLAKE EDWARDS  
A.L.  
**THE PANTHER STRIKES AGAIN**  
DE ROSE PANTHER Slaat weer toe

TEL. 714200 TEL. 715922 TEL. 715922

**STAP IN DE SPAR**

**VERS EXPRESS**

De Spar "vers express" dendert door Nederland. Elke dag brengt deze "vers express" wagons vol lekkere verse producten bij u in de buurt. Maak 'n versvoordelijke trip bij de Spar. Stap in de Spar "vers express"; profiteer ervan; smul ervan...!

**GROENTE & FRUIT**

EXPORT KWALITEIT  
\*TOMATEN 1/2 KIL... **98**  
NIEUWE DOGST  
\*AARD- **79**  
\*APPELEN 1 KIL...  
SUNKIST  
\*SINAAS- **198**  
APPELEN 10 STUKS..  
1 KIL... **285**  
\*PERZIKEN....  
1 KIL... **125**  
\*BANANEN..

**VLEESWAREN**

100 GRAM  
BOERENMETWORST **98**  
100 GRAM  
VARKENSPRESKOP.. **88**  
150 GRAM  
GEKOOKTE  
GELDERSE WORST **149**  
100 GRAM  
SCHOUDEHAM... **98**  
100 GRAM  
SNIJWORST.. **98**

**BROOD + BANKET**

10 STUKS  
PISTOLETS **159**  
800 GRAM VERPAKT  
TIGERBROOD.. **159**  
MIDDELGROTE  
\*vruchtenvla MET SLAG... **498**  
GROTE  
\*APPELVLA **498**

**VERS VLEES**

VARKENS- **598**  
\*ROLLADE 500 GRAM...  
500 GRAM  
\*BRAADWORST.. **278**  
3 STUKS  
\*TARTAAR.... **218**  
ALLEN IN SPAR-ZAKEN MET PMS. SLAGERS!

**ZUIVEL**

LEEUWENZEGEL  
HALVARINE KUIPJE A **59**  
PAKJE A 250 GRAM  
DIAMANTVET... **95**  
GOUDS VOLVETTE 500 GRAM  
BELEGEN KAAS **505**  
JONGE 500 GRAM  
KAAS.. **408**

**LITER HALFVOLLE MELK**  
NÜ **79**

**SPAR VANILLE IJS**  
LITER-PAK **159**

**LIM. SIROOP**  
3 SMAKEN  
0.6 LITERFLES **98**

**AMSTEL BIER**  
EXCL. STANEGELD  
KRAT A 20 HALVE LITERS **1295**

**SPAR**

\* ALLEEN GELDIG TIJDENS WEEKEND!



## Economie vandaag

### Kort geding

HAARLEM - Het grootwinkelbedrijf Etos bv in Zaanstad mag in advertenties de adviesprijs van cosmetica-artikelen van Lancome blijven vergelijken met de lagere Etos-prijs voor deze schoonheidsmiddelen. De president van de rechtbank in Haarlem beschouwt deze verkoopmethode als niet onrechtmatig.

### Textiel

GENEVE - De EEG heeft textiel-exporterende ontwikkelingslanden gewaarschuwd met een importquota voor hun goederen als er geen nieuwe textielovereenkomst gesloten kan worden die bevredigend is voor de negen lidstaten. De waarschuwing was vervaard in een standpuntbepaling van de EEG-landen over de komende gespreksronde over de zogeheten "multifiber" overeenkomst die eind dit jaar afloopt.

### Vulcaansoord

TERBORG - Vooruitlopend op de beslissing over eventuele steunverlening door de overheid aan NV Vulcaansoord in Terborg hebben de vakverenigingen, IJzergietijer Lovink BV in Terborg en Vulcaansoord - onder auspiciën van de Nederlandse Herstructureringsmaatschappij (NEHEM) - overeenstemming bereikt over de overneming van de gieterij-activiteiten van Vulcaansoord door Lovink.

### Overeenkomst

Noorwegen en Portugal hebben dinsdag een overeenkomst gesloten voor economische samenwerking in 1977 en 1978. Noorwegen zal Portugal dit jaar naar schatting 23 miljoen gulden schenken. Steun zal onder meer worden verleend op het gebied van land- en bosbouw, visserij, gezondheidszorg, toerisme en industrie.

### Smit

ROTTERDAM - De nettowinst van Smit Internationale NV is in het eerste halfjaar van het op 1 oktober begonnen boekjaar 1976-1977 ten opzichte van dezelfde periode van het voorgaande boekjaar gedaald van f 21,3 mln tot f 15,5 mln.

### Tankervloot

ROTTERDAM - Als gevolg van de toenemende "energiehonger" is de wereldtankervloot in de afgelopen acht jaar vijf keer zo groot geworden. Volgens het Instituut voor Maritieme Economie in Bremen telt de wereldtankervloot ruim 7.000 schepen van meer dan 300 bht, met een gezamenlijke capaciteit van 314.259 miljoen dwt.

### Prijsstop

PARIS - De Franse regering heeft verdere prijsverhogingen van koffie, cacao en sommige soorten textiel verboden. Staatssecretaris van financiën Robert Boulin deelde dinsdag mee dat de vrijwillige prijsafspraken de verbruikers niet voldoende bescherming bieden tegen de grote prijschommelingen van de laatste tijd op de markten voor koffie en cacao.

### Lokaas

NEW YORK - De Israëlische investeringsraad is een campagne begonnen om het Amerikaanse bedrijfsleven over te halen fabrieken te bouwen in Israël. Als lokaas gebruikt de raad het feit dat in Israël gemaakte producten vrij van rechten kunnen worden ingevoerd in de Europese Economische Gemeenschap (EEG).

### Jaarrekening

AMSTERDAM - De Stichting Onderzoek Bedrijfs Informatie (SOBI) zal donderdag 30 juni bij de Ondernemingskamer van het Amsterdamse gerechtshof tegen Koninklijke Scholten-Honig NV eisen dat deze onderneming haar jaarrekening over 1975-1976 op een vijftal punten wijzigt.

### Turkije-EG

ANKARA - Turkije wordt in zijn ontwikkeling en industrialisering "geremd" door de huidige afspraken met de Europa van de negen. Ten einde deze ongunstige situatie te verbeteren wil de nieuwe regering Ecevit dan ook op korte termijn onderhandelingen met de EG om de termen van het geassocieerde lidmaatschap te herzien.

### Handelsbalans

WIESBADEN - Het overschot op de Westduitse handelsbalans is de vorige maand op 3,61 miljard mark gekomen vergeleken met 2,94 miljard in april en 3,29 miljard in mei van het vorige jaar, zo blijkt uit voorlopige cijfers van het federale bureau voor de statistiek in Wiesbaden.

### Capaciteit

ROTTERDAM - Het chemische bedrijf Cyanamid BV in Rotterdam gaat de oorspronkelijke capaciteit van haar in aanbouw zijnde Acrylamidefabriek in de Botlek met 50 pct. verhogen tot 27.000 ton per jaar. De nieuwe fabriek zal in de loop van 1978 in gebruik worden genomen.

## Samenwerking streekvervoer geëffectueerd in beleidsplan:

# Dalende lijn in aanbod reizigers bij LTM tot stilstand gekomen

HEERLEN - De neergaande lijn in de ontwikkeling van het aantal reizigers bij de busonderneming LTM is tot stilstand gekomen. „De dalende lijn in het reizigersaanbod is voor het eerst sedert 1965 tot stilstand gekomen, een tendens welke zich het vorig jaar al begon af te tekenen”, concludeert de directie van de LTM in het jaarverslag over 1976, een jaar waarin de LTM een verlies boekte van bijna 325.000 gulden.

## EEG-steun voor veehouderij geen basis voor toekomst

SITTARD - Zolang de melkprijzen in de EEG worden vastgesteld door mensen, die er geen of weinig koeien op nahouden en de zeer slechte financiële gang van zaken in veehouderij niet aan „den lijve” ondervinden - en zeker niet in de portemonnee - zullen landbouwers en veehouders niet de dag kunnen en veehouders niet de avond komst. Integendeel. De steun die door Brussel dit jaar aan de agrarische sector wordt gegeven valt hard tegen. Men heeft zich van de gerechtvaardigde wensen geopperd onder meer door het Landbouwschap en door de minister van Landbouw zelf, bitter weinig aangetrokken.

De toegezegde hulp is een veel te zwakke basis om de „fut” weer in de veehouderij te brengen en om deze tak van landbouw, verkommerend na een prachperiode tot bloei te brengen. De jaarinkomsten van de kleinere bedrijven, vooral op lichtere gronden, liggen zo laag dat de veehouders steeds sneller gaan verpauperen. Men spreekt van jaarinkomsten tussen f 4000/- f 6000,-. En dit na een jaar, waarin tengerde van een lange en hete zomer veel meer geld is uitgege-

ven voor de aankoop van krachtvoer. Dat de toestand in de veehouderij wellicht op een keerpunt staat blijkt uit mededelingen van het Centraal Bureau van de Statistiek in Den Haag. Dit bureau meldt een teruggang van het aantal stuks rundvee in Nederland zoals blijkt uit maandelijkse steekproeven. Ook de melktoevoer blijkt achteruit te lopen. Duidelijk zal dit alles blijken als de gegevens van de metelling openbaar worden. Nog vernemen we dat de melkgift per koe zou terug lopen. Dit zou zeer erg zijn, omdat hierdoor de hoge kwaliteit van het Nederlandse rundvee wordt aangetast. Vooral in de na-orlogse jaren heeft de rundveestapel via een bloeiperiode een hoogtepunt bereikt als nooit te voren. Dit was alleen mogelijk door kennis, kunde en arbeidsaardheid van een groep uit onze bevolking - gesteund door de Voorlichtingsdienst - die dagen noch uren schuwde om te werken aan de opbouw van Nederland beroemde veepestal. Een veepestal, die jaarlijks miljarden bijdraagt om de eigen handelsbalans en prettiger aanzien te geven...

Op de interlokale lijnen werden in 1976 9.371.110 reizigers vervoerd tegen 9.347.000 in 1975, een stijging van 0,26 procent. De directie verwacht dat ook dit jaar deze stijgende tendens in het reizigersaanbod zich zal voortzetten. „Het beeld over 1976 is enigszins ongunstig beïnvloed door het feit dat door ons na 17 oktober 1976 in de avonden en op de zaterdagmiddagen de dienstregeling werd beperkt. Ook moet rekening worden gehouden met het feit dat de zomer van 1976 uitzonderlijk gunstige weersomstandigheden te zien gaf, hetgeen het te vervoeren aantal reizigers doet afnemen” is de toelichting van de LTM-directie op deze cijfers.

### 10 passagiers

De inkrimping van het openbare vervoer door opheffing van onrendabele trajectgedeelten waarin in de avonden en weekeinden minder dan 10 passagiers vervoerd werden, heeft het voorzieningsniveau van de LTM niet aangetast. De financiële beperkingen bleven ook beperkt door deze ingreep omdat het aantal chauffeursuren in zeer beperkte mate afnam en omdat voor wat betreft de kilometerkosten alleen de variabele kosten lager werden.

### Pas 65

Het aantal vervoerde reizigers op de lokale lijnen van de LTM in Heerlen en Sittard steeg in 1975 van 1.325.000 tot 1.381.000 (4,27 procent). De invoering van de „Pas 65” oefende hier een waarneembare invloed op uit. Bijna 12 procent van de reizigers op de lokale lijnen maakten namelijk van deze faciliteiten gebruik. Op de interlokale lijnen betrof dit aantal 8 procent van het totaal. De samenwerking tussen het streekvervoer in Midden- en Zuid-Limburg zal ook dit jaar geëffectueerd worden. Een beleidsplan waarin een nieuw tariefstelsel wordt opgenomen, is momenteel in voorbereiding.

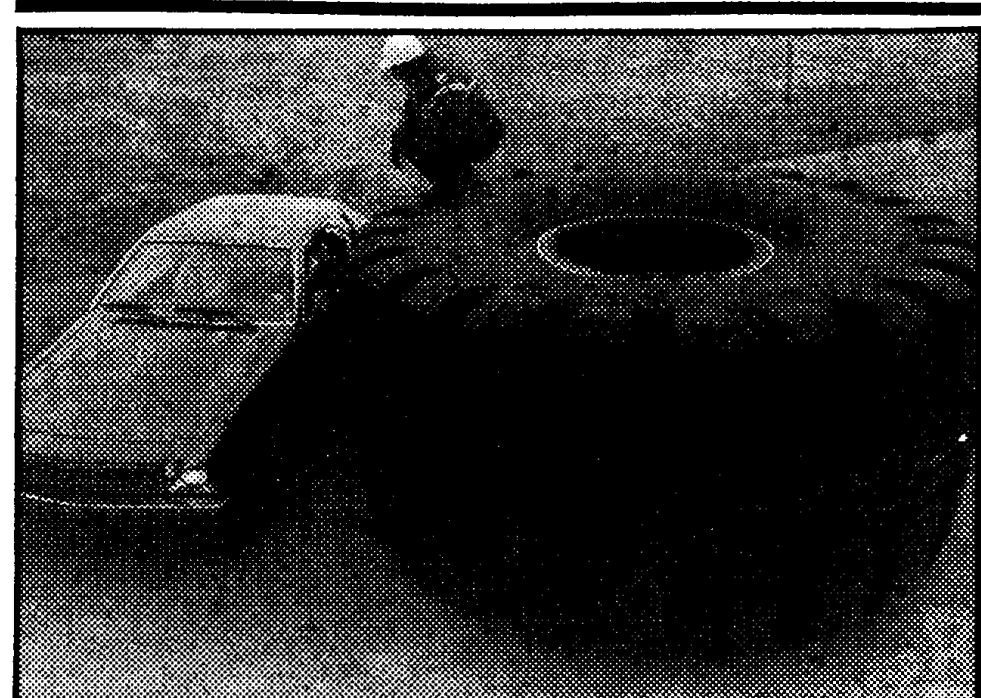
# Banken gaan enkele tarieven verhogen

AMSTERDAM - Met ingang van 1 juli zullen de banken hun minimumtarieven voor sommige diensten gaan verhogen, zo heeft de Nederlandse Bankiersvereniging bekendgemaakt. Op het gebied van het betalingsverkeer worden enkele provisie's verhoogd. Voor een telefonische opdracht tot overboeking en voor een schriftelijke bevestiging daarvan zal f 4 (was f 3) worden gerekend, terwijl de provisie voor telefonische verwerking van een opdracht

stijgt van f 6 tot f 8.

Op het gebied van accreditatie, acceptatie, avalering en garanties wordt de minimumprijs opgetrokken van f 25 naar f 30. Het gebruik van nachtkluisen gaat f 55 (was f 40) per jaar kosten, terwijl de vergoedingen van het in gesloten bewaard hebben van goederen en voor het op verzoek verstrekken van informatie worden aangepast.

Met ingang van 1 september, dus na



## Reuzenband

Goodyear heeft een band ontworpen voor de nieuwe generatie reuzenwagencombinaties. De enorme band heeft een gewicht van ruim 6000 kilogram en kost maar liefst 50.000 dollar.

## Elf kerncentrales in West-Duitsland in aanbouw

FRANKFORT - In de Westduitse Bondsrepubliek zijn momenteel elf kerncentrales in aanbouw met een totale capaciteit van 11.600 megawatt. Dit blijkt uit het jongste rapport van de Vereniging van Westduitse Electriciteitsbedrijven.

Van de in aanbouw zijnde kerncentrales zullen die van Rodenkirchen-Essenham (1300 megawatt), van Ohu (906 megawatt) en van Philippsburg (900 megawatt) nog dit jaar in bedrijf worden gesteld. De werkzaamheden in Wyhl en Brokdorf (1300 megawatt) zijn op last van de rechter stilgelegd. De zes resterende centrales kunnen volgens het rapport tussen 1979 en 1982 in bedrijf komen.

Eind 1976 draaiden in de Bondsrepubliek al 13 kerncentrales met een totale capaciteit van 8400 megawatt. Het aandeel dat de kernenergie in 1976 in de totale behoeften aan stroom van de bondsrepubliek innam bedroeg 8,9%.

Bruinkool voorzag voor 35,1% in de behoefte, steenkool 24,7% en aardgas 17,4%.

## Achterstand bij afgeven van kentekenbewijzen

HEERLEN - Bij de Rijksdienst voor het Wegverkeer in Veendam is een grote achterstand ontstaan bij het verstrekken van de kentekenbewijzen. Vele mensen, die op het punt staan met vakantie te gaan, komen tot de ontdekking dat hun kentekenbewijs is zoekgeraakt. Op grond daarvan, na de recente aankondiging dat vooral op deel III intensievere controle zal worden uitgeoefend, krijgt de Rijksdienst voor het Wegverkeer per dag nog eens zo'n 1400 tot 1500 aanvragen voor nieuwe kentekenbewijzen te verwerken. De Rijksdienst in Veendam verzekert dat anders dan in de genoemde gevallen, praktisch geen achterstand is in de verwerking van aanvragen voor nieuwe kentekenbewijzen. „We kunnen de gemiddelde verwerkingstijd van zeven dagen per kentekenbewijs ongeacht of het van een particulier aanvraag is dan wel een van een importeur, nog steeds handhaven”, aldus verkeer en waterstaat.

(ADVERTENTIE)  
**PEUGEOT??**  
Natuurlijk.....  
**NEFKENS**  
**HEERLEN b.v.**  
Sinds 1933  
Schelsberg 45, tel.: 045-720202.

## beurs van amsterdam

### Binnenlandse Aandelen

AKZO	30,50e	30,50e
ABN	312,00	312,00
Amr 20	68,50	68,20e
Del-Mij	110,00	111,00
Dordtsche	178,90	177,30
Dordtsche Pr.	177,30	176,30
Heineken	117,30	117,80
Heineken H.	110,50	110,50
HAL Hold	90,50	90,30
Hoogovens	35,60	36,00f
HVA-Mijer	49,70	49,50
KNSM	96,00	95,50
KLM	109,00	107,90
Kon. Olie	144,60	143,30
Nat. Ned.	91,90	91,60f
Ned. Lloyd	116,80	116,60
Ommeren	153,00	150,00
Philips	27,90	27,80e
Robeco	182,90	182,20e
Rolingo	132,50	132,00
Unilever	123,00	122,70

### Binnenlandse Obligaties

10,50 Ned. 74	110,10	110,20
9,75 id. 74	108,20	108,30
9,50 id. 76-1	106,30	106,50
9,50 id. 76-2	106,30	106,50
9,50 id. 75	106,60	106,60
8,75 id. 75	104,10	104,20
8,75 id. 75-2	104,30	104,40
8,75 id. 76-96	103,60	103,60
8,50 id. 75-2	102,60	102,70
8,25 id. 76-96	100,90	101,00
8,00 id. 69	101,40	101,40
8,00 id. 70-95	99,90	99,90
8,00 id. 71-96	100,00	100,00
8,00 id. 70-1	100,00	100,00
8,00 id. 70-11	101,80	101,80
8,00 id. 70-11	102,30	102,40
8,00 id. 76-91	102,30	102,30
8,25 id. 77-92	100,70	100,80
7,75 id. 71-96	96,70	96,70
7,75 id. 73-98	97,00	97,00
7,75 id. 70-78	101,20	101,10
7,50 id. 69-94	96,70	96,90
7,50 id. 71-96	94,70	94,70
7,50 id. 72-97	94,40	94,40
7,50 id. 71-81	101,40	101,40

### Converteerbare Obligaties

4,75 AKZO	79,50	75,50
8,75 ABN	112,50	113,30
6,00 ABN	122,00	122,00
6,75 AmRoz	98,70	98,70
5,50 AmRoz	187,75	187,50
8,25 Ball Ned.	105,20	105,00e
8,50 Bos Kal.	114,60	114,50
6,25 Buhr T.	105,50	105,30
7,25 Furr. 73	92,70	92,40
4,75 Gelder	97,70	97,70
5,75 Gist-Br.	91,00	91,00
7,25 H-meijer	96,50	96,20
5,25 Hoogov.	82,00	81,00
7,25 IHC-Holl.	87,00e	86,00
7,25 Kappa73	91,00	91,20
4,75 Kluwer	121,80	121,50
8,75 KNSM	102,50	102,30
8,75 KBB	104,20	104,20
5,75 KLM	89,50	89,50
7,75 K.N.Pap.	110,50	110,70

### Binnenlandse Aandelen

7,25 KSH 73	61,50	60,50
7,00 Lyons N	76,00	76,10
7,25 Mintosh	86,30	86,10
9,00 Mencha	99,40	99,30
7,00 NBM-B	-	85,80
7,25 Nederh.	1,90	1,80
6,50 NBM	255,00	254,00
7,75 Nutricia	04,20b	94,20
8,00 Nijverd.	-	66,00
6,50 Oec-Gr.	109,00	109,00
4,75 Philips	96,20	96,00
10,00 Pont	107,00	107,00
7,50 Proost B.	92,60	92,70
6,50 Rolingo	80,50	-
6,50 id. 1000	79,00	-
8,00 Sanders	87,80	88,00
7,00 Skol Br.	93,10	93,10
7,00 Slav. Bk.	98,50	99,20
8,75 Stev. Gr.	115,00	115,00
9,00 VMP-St.	96,80	96,80
8,25 Vih. But.	93,70	93,50
7,00 Wspanen	92,50	92,50
8,75 W.U.Hyp.	121,00	120,70

### Binnenlandse Aandelen

ACF	175,50	174,20
Ahog.-BOB	-	37,40d
Ahold	89,70	89,70
AMAS	7,90	7,70
AMEV	60,40	60,50
Amfas	86,20	86,20
Asd. Droogd.	81,00	81,00
Asd. Rituig.	189,50	189,50
And. Nutig.	21,90	22,00
Ant. Brouw.	195,00	195,00
Ant. Veri	146,00	146,00
Arnh. Schbw.	67,00	66,00
Asselberg	525,00	500,00a
Ass. St.Rdam	86,00	85,50
AUDET	399,00	399,00
Aut. Ind. Rt.	1500,00	1500,00
Ballast-N.	89,00	89,00
BAM	65,00	65,00
Batenburg	306,00	306,00
Beek van	70,00	69,00
Beers	72,20	72,30
Begemam	96,00	96,00
Bergess	81,50	81,00
Berkel P.	110,00	110,00
Blydenst. C.	325,00	340,00
Boer Druk	167,50	167,00
Bols	60,20	60,00
Borsumij W.	124,80	124,00

### Binnenlandse Aandelen

Bos Kalis	119,50	118,90
Braat Bouw	233,00	233,00
Bredero VG	1185,00	1150,00
id. cert.	1150,00	1100,00
Bredero VB	272,50	270,50
id. cert.	265,00	262,50
Buhrm. Tett.	72,50	72,60
Calve-D. cert.	126,00	126,00
id. 6 pct. cert.	129,00b	130,00e
Centr. Suik.	80,50	79,50
id. cert.	80,00	79,00
Ceteco	213,10	214,00
id. cert.	213,00	214,00
Chamotte	24,50	25,00e
id. cert.	39,20	38,80
Crane Ned.	930,00	940,00
Des-seaux	55,00	55,60
Dikkers	133,00	133,00
Dorp en Co	272,00	272,00
Dr. O. Hout	1290,00	1280,00
Droge	160,20	160,00
Duiker App.	39,10	39,20
Econosto	229,50	229,00
Elsevier	228,70	228,80
EMBA	154,00	155,50
Ennia	109,00	110,00
Fokker	27,30	27,30
Ford Auto	550,00	549,00
Fr.Gr.Hyp.	110,90	111,90
Furness	65,00	63,20
Gammia H.	40,20	40,00
id. 5 pct.	17,70	17,70
Gel. Delit c.	192,00	195,00
Gelder cert.	29,90	29,70
Geld. Tram	430,00	437,00
Gerofabr.	58,00	58,00
Giessen	168,00	169,00
Gist Broc.	54,60	54,20
id. cert.	54,90	54,00
Grosmid	121,00	120,00
Grudd	109,00	108,00
Grofmed.	100,00b	102,00
Hagemeijer	86,90	86,90
Hero Conc.	100,00	107,00
Heybrook	175,00	175,00
Hoek's Mach.	67,50	67,20
Holec	132,00	130,00e
Holl. Bet.	85,00e	85,00e
Hunter D.	28,60	29,00
ICU	80,50	81,00
IHC Holland	14,80	14,70
Ind. Maatsch.	193,00	195,00
IBB Kondor	68,00e	68,20
Interlas	57,50	-

### Binnenlandse Aandelen

Internat. M.	46,00	45,60
Inventum	640,00e	642,00e
Kappa cert.	-	-
Kempen B.	74,00	74,00
Key Houth.	2300,00g	-
Klene S.	219,00	217,00
Kloos	121,00	122,00f
Kluwer	U4,30	75,00e
KBB	73,90	73,30











DOMANIALE MIJN-  
MAATSCHAPPIJ N.V.

De liquidateur

De liquidateur

De liquidateur

De liquidateur

Voor deskundig  
**STOFFEERWERK**  
KLASSIEK, MODERN  
en ANTIK  
naar  
Meubelstoffeerderij  
**H. SAVELSBERG**  
Bredastraat 112  
Telefoon 045-42189  
KERKRADE

De liquidateur



**DEZE WEEK:  
VOOR UW  
VAKANTIE-TRIP**

# Voordeel op alle fronten bij Vroom & Dreesmann

## DE VLEESCHHOUWERS

„uw  
ouderwetsche  
slager”

**BARBECUE-SCHOTEL  
± 1 KILO BARBECUE  
SPECIALITEITEN 998**

**BLANKE  
VARKENSLINDE  
OF LENSE  
ROLLADE 698**

**RUNDER  
GEHAKT 398**

Geldig t/m zaterdag 2 juli a.s.

### MERKBAAR GOEDKOPER

Ananas Blik a 10 hele schijven 175	Completa Pot a 200 gram 179
Victoria biscuit fourré Vanille of chocolade Rol a 300 gram 150/135	Venda pinda's in dop Zak a 300 gram 152
Venda rode kool 3 4 Pot 110	Zwan pâté's 2 Kuipjes a 43 gram Nu
Omo Vat a 3400 gram 950	Nivea bodymilk Maxi flakon 1150

**WIJN V/D MAAND**

1976 Zeller  
Schwarze Katz  
Q.B.A.  
595

**KASSAKOOPJE**

Maico makreelfilet  
Blikje a 125 gram  
110

**Venda sprits**  
Pak a 10 stuks  
115

**Gegrild half haantje**  
Ca 300-330 gram  
290

**Rang fruit of King  
pepermunt**  
Pak a 4 rollen  
130

**Venda sinas of  
lemon lime**  
Blik a 0,33 liter  
69

**Zwan bierworstjes**  
4 Stuks  
225

**Venda theezakjes**  
Engels melange  
20 Zakjes a 4 gram  
128

**Zolang  
de voorraad strekt**

**Venda Tricolore ijs**  
2 Liter  
Verpakt in 4 bekertjes a 0,5 liter  
Nu van 460 voor

**VERSE GROENTE  
EN FRUIT**

**Hollandse bloemkool**  
Per stuk

**Sappige perziken**  
Mandje ca 1 kg

**DE  
SNICKELHOEK**

**Gekookte achterham**  
Per 100 gram  
179

**Snijworst**  
Per 100 gram  
89

**149**

**75**

**115**

**169**

**129**

**95**

**100**

**895**

**695**

**VROOM & DREESMANN**

Aankopen boven een bedrag van f. 50,- kunt u gratis thuis laten bezorgen.

**CMV BANK**  
Crediet Maatschappij Venlo  
**doet meer dan u denkt**

U kent ons uit vele publicaties, maar wist u ook dat wij u op velerlei gebied van dienst kunnen zijn? Kijk maar:

**Overlijdensverzekering.**  
Voorbeeld: 30-jarige v.a. f. 17,- jaarpremie per f. 10.000,- kapitaal. Looptijd 15 jaar, premiebetaling 10 jaar. Premie voor andere leeftijden en looptijden naar verhouding.

**Assurantiën** tegen uitgaande tarieven.  
**Spaarrekeningen** met zeer aantrekkelijke rentepercentages.

**Geldleningen** op elk gebied, bv.: f. 10.000,- is 36 x f. 333,- of 60 x f. 221,- of f. 15.000,- is 36 x f. 474,- of 60 x f. 326,-  
**1<sup>e</sup> en 2<sup>e</sup> hypotheek**

U hebt recht op volledige informatie, dus bel of schrijf ons en u ontvangt per omgaande en geheel vrijblijvend uitgebreide documentatie.

Heerlen-Molenberg, Kerkradenweg 40, tel. 045-413700  
Brunsum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043  
Geleen, Rijksweg 2-211, tel. 04494-45870

**VAN UDEN HOENSBROEK**  
**DIEPVRIEZERS**

Van het meest bekende merk nu spotgoedkoop met lichte uiterlijke beschadigingen, maar met volle garantie, service en gratis inhoudsverzekering.

**200 tot plm. 400 gulden onder de prijs**

Gratis aan huis bezorging. Door geheel Zuid-Limburg. Profiteer ervan, de voorraad is beperkt.

hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655

Voor direct  
**flinke vrouwelijke hulp**

gevr. v. 14-19.30 uur

Na telf. afspraak Hotel Hermina, Napoleonstraat 45, Valkenburg 04406-12490

**Laat uw vakantie niet bederven door een bedorven maag of diarree.**

**(Entosorbine)**

Neem Entosorbine mee. Witte, aangenaam smakende tabletten. Zuiveren maag en ingewanden.

# EUROVLEES

## VOORDELIJG VLEES

### SPECIALE LAGE VLEESPRIJZEN

<b>RUNDVLEES</b>		
Rundernier	hele kilo	198
Runderlever	hele kilo	298
Soepvlees		
met been	hele kilo	398
Runderhart	hele kilo	498
Ossetong	hele kilo	598
Beenschijf	hele kilo	698
Tartaar	hele kilo	798
Soepvlees		
zonder been	hele kilo	898
Braadvlees	hele kilo	998
<b>BLANK KALFSVLEES</b>		
Kalfspoulet	hele kilo	898
Kalfsrollade	hele kilo	998
Kalfsribstuk	hele kilo	1198
Kalfsschouder	hele kilo	1398
Kalfsbil	hele kilo	1598
<b>VARKENSVLEES</b>		
Ribjes	hele kilo	198
Varkenslever	hele kilo	298
Varkensnietjes	hele kilo	398
Varkensvetgarn	hele kilo	498
Gevulde rollade	hele kilo	598
Halscarbonade	hele kilo	698
Varkenspoulet	hele kilo	798
Filet- en steelcarbonade		
	hele kilo	898
Verse ham	hele kilo	998
<b>VLEESWAREN</b>		
Hele leverworst		198
Gesneden ham	1/2 kg.	398
Hele staaf paté		598
Hele cervelaatworst		798
Boeren ham	hele kilo	998

# EURO

## SLAGERIJEN

Filiaal in Brunsum  
wegens vakantie GESLOTEN van 4 t/m 9 juli

t Verlengende gevoel naar verre reizen, in warme exotische landen. Dat gevoel, ontdekt je bij je Foxy Islands. In Ongeschonden mode-paradijs vol avontuurlijke jurken



**Foxy fashion**

**IETS EERDER  
DAN ALLE ANDEREN**

**70,-**

# VERLANGEND



# AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf Hamers Heerlen  
 Heet aan: TOYOTA Corolla 30  
 soupe '76 13.000 km. gel. geel  
 is nieuw; Toyota Corolla 30 '75  
 leel; Pontiac Firebird '75 6 cyl.  
 automaat rood; Ford LTD 8 cyl.  
 automaat '76 als nw. Ford T  
 us 1600 L 4-drs. '75. VW 1300  
 automaat '73 oranje; Buick  
 Skyhawk 2 + 2 Sport '76 6 cyl.  
 200 MLS gel. als nieuw; Ford  
 Mustang II Ghia automaat met  
 de extra's '75. Ford Granada  
 700 L coupe type '76 17.000 km.  
 el. blauw; Ford Escort 1100 L  
 type '73 geel; Ford Capri 11600  
 SIS spec. uitvoering type '76  
 8.000 km; Renault 4L '76  
 rante als nieuw; Citroen 2CV  
 '73 '75. Simca Rally '73 '74  
 '75. Simca 1000 Special 30.000  
 m. gel. als nieuw; Mini 1000 '75  
 8.000 km. gel.; Mini Cooper  
 '2500.-; Fiat 127 '75 als nieuw;  
 Fiat 128 4-drs. '75; Fiat 128 '73;  
 Fiat 1500 Coupé '71 (1500);  
 Opel Kadett type '72; zeer mooi  
 2.750.-; Opel Kadett type '72.  
 eer mooi f 2750.-; Chrysler  
 80B met gasinstallatie  
 1750.-; VW Kever 35.000 km.  
 1750.-; Fiat 127 '2500.-; Alfa-  
 ud '73 radio f 4250.-; Audi 80 L  
 4-drs. '74 rood enz. Verkoop  
 onder garantie. Alle keuringen,  
 ruil en financiering. Gratis  
 proefbeurt. In de Cramer 1.  
 feerlen, hoek autoweg naast  
 Rai-Bastians.

IONDA Civic De sport  
 auto ook met airco. De  
 fansmissie. Nu bij de  
 voor Sittard, Geleen o. o.  
 Central, Geleen, Rijksweg C.  
 7.

B.M.W. motor en Peugeot  
 romf, te k. De Kort, Sinaar, 8  
 rlf.

Te k. i.z.g.st. B.M.W. 2000 bj. 89.  
 Radio en schuifdeur f 1000. Pa-  
 idestr. 5, tel. 216758 H'broek.

PEL Manta te k. in goede  
 staat. bj. 71. Vinkerstr. 45 Ker-  
 rade.

Te k. OPEL Ascona bj. '72  
 2.g.st. Hoofdstr. 255, Hoons-  
 roek.

Te k. FORD Capri 1500 70 i.p.st.  
 Schroederstr. 35 Schaesberg,  
 a 12 uur.

Te k. OLDTIMER, Austin 6, bj.  
 88 uniek exemplaar i.z.g.st.  
 tot. 100% pr.n.o.t.k. Tel.  
 4490 2713 tussen 19 en 20 uur.

Te k. i.z.g.st. B.M.W. 2000 bj. 89.  
 Radio en schuifdeur f 1000. Pa-  
 idestr. 5, tel. 216758 H'broek.

Te k. OPEL Kadett medio '69  
 650. Dorpsstraat 19, Bingelra-  
 de, tel. 04492-2431.

TEUGEOT 104 1975, Peugeot  
 404 '72 '74 '76, Peugeot 204  
 break diesel 1975, Peugeot 304  
 '71 '72 '74 '75, Peugeot 504 '71,  
 '73, '76, Peugeot 504 TI '74,  
 Peugeot 504 TI leder, aut. 1973,  
 Peugeot 504 break diesel 1975,  
 Peugeot 604 SL demonstr. 1977,  
 Fiat 133 1976, BMW Touring  
 2002 aut. 1972, Fiat 124 1974,  
 Simca 1100 spec. 1975, Pon-  
 ac Grand le Mans aut. sedan  
 1975, Ford Escort combi 1975,  
 VW 1200 1974. Alle auto's met  
 wagggarantie. Automobielen-  
 rif Nefkens Heerlen, BV  
 chelsberg 45, tel. 045-720202.

UDI S80 i.z.g.st. Bwj. '68,  
 afhebbewag. Grevenstr. 56  
 Schaesberg, na 18 u.

Te k. CITROEN 2CV4 wit bj.  
 70, Korver, Kokelestr. 118 Ker-  
 rade, tel. 045-457069.

Leon Franssen Automobielen  
 Medt te koop aan met financ. in  
 dag. SPORTWAGENS:  
 Triumph TR6 PI '73, kl. rood  
 met hardtop overdrive,  
 Triumph TR6 PI '73 kl. wit,  
 Triumph TR 6 PI, '72, kl. d.  
 blauw, Triumph TR6 PI '71, kl.  
 zwart, Triumph Spitfire MK4  
 '75, kl. rood met hardtop,  
 Triumph Spitfire MK4 '74 okel,  
 geel, Triumph Spitfire '74 kl.  
 bruin-metallic met hardtop,  
 Fiat X 1.9 '75 Targa kl. l.  
 groen-metallic, MG Midget '72  
 rood kl. l. groen, Mazda 616  
 luxe '76 22.000 km. vele extra's,  
 Alfa Romeo Super Giulia '74 kl.  
 wit, Sunbeam 1600 GLS '75  
 4-drs. kl. geel-zwart, zeer mooi  
 geprepareerd, kl. John Player  
 Special, Peugeot 304 S cab. '73  
 kl. wit, Mini Clubman 1275 '73  
 kl. oranje, Inruilauto's zoals  
 Fiat 127, Mini, Simca enz. v.a.  
 f 1000. Tevens alle onderdelen  
 Engelse automobielen. Hard-  
 tops, Softops, Tonneaucovers.  
 Tel. 06-26, Heerlen, Buiting  
 Simpelveld, Tel. 045-413078.  
 Via de autobaan afrit Simpel-  
 veld over de brug, 250 mtr.  
 links.

Wij bieden aan met garantie.  
 Simca Chrysler 1308 GT metall.  
 beige 14.000 km demonstratie-  
 auto '77, 14.000 km half jaar ga-  
 rantie f 16000.-. SIMCA Chrys-  
 ler 1307 GLS metall. donker  
 prijs (antraciet) demonstratie-  
 auto '77, 7000 km half jaar ga-  
 rantie f 14.000.-. Simca 1301  
 Special '75 metall. groen  
 f 7500.-. Simca 1501 Special '74  
 metall. blauw f 6500.-. Simca  
 3301 Special '73 met. groen  
 f 4000.-. Simca 1100LS 4-drs wit  
 f 5500.-. Simca 1100LS 2-drs  
 groen '70 f 900.-. Simca 1000LS  
 wit '70 f 600.-. Simca 1000 groen  
 '70 f 600.-. Simca 1000LS rood  
 '74 f 4000.-. Simca 1000 metall.  
 blauw '72 f 2000.-. VW Passat  
 '76 geel f 12.500.-. DAF 66 de  
 luxe wit '73 f 4300.-. Citroen  
 bed beige '72 f 1750.-. Chrysler  
 180 metall. groen '73 f 4500.-.  
 Chrysler 160 metall. groen '74  
 f 6500.-. Datsun 1200 Stationcar  
 '72 wit f 2900.-. Lada Stationcar  
 '72 wit f 2500.-. Renault 16TL  
 '74 wit f 6500.-. Peugeot 104 '74  
 wit f 6500.-. Autobianchi A111  
 metaalblauw '70 f 6500.-. Mazda  
 616 wit '76 29.000 km. f 10.000.-.  
 Simca 1100 Fourgonnette be-  
 Relauto wit '75 f 3800.-. Auto-  
 bedrijf W. Steins en Zn. Ker-  
 kradeweg 15, tel. 714717-  
 710500, Vokkenweg 125, tel.  
 714154, Molenvier-Heerlen.

BMW 2000 v. part. te k. bj. '66  
 650, motor, km.st. 31.000. Tel.  
 445-12627.

Te k. zeld. mooie en goed on-  
 derh. FORD Capri, koopje, inr.  
 nuog. Ceintuurstr. 63, Schaes-  
 berg, tel. 045-317012.

Voor AUTOBANDEN Auto-  
 banden Thijssen b.v., Geleen,  
 tel. 04494-45100.

Te k. a. FIAT 127 bjw. '73 zeer  
 mooie en gave auto. Techn. in  
 uitm.st. Weinig gel. Klooster-  
 aderstr. 91, Kerkrade.

Te koop FIAT 124 S bouwjaar  
 70, prijs f 800.-. Keerend 78,  
 Plein.

Te k. SIMCA Rally 2 '73 i.g.st.  
 Kawasaki 900cc '74 2 g.a. v. v.  
 Limburg Strikstr. 43, Hrl.  
 Meenenbroek.

Te koop puntgave HILLMAN  
 1000 iedere keuringtoegestaan  
 f 575, Oude Baan 23, Buchten.  
 04498-2408.

Te k. MERCEDES 250CE  
 coupe '71, Toyota Corolla coupe  
 '72, Opel Kadett '72, Peugeot 204  
 '72, Renault R6 '73, Renault RL  
 '73, Peugeot 304 '70, Ford 1600  
 '71, Simca 1301 '72, Alfa Giulia  
 BMW 2800 69, Austin 1300 '72,  
 DAF 33 '70, f 650, Kadett LS 69  
 f 900, Rekord 1700 '70 f 600, VW  
 Buggie f 2200, Chrysler 160 '71  
 f 1800, Autoh. Leo Franken,  
 Ganzewiede 59, Heerleheide  
 045-216475.

Wij kopen en halen uw oude  
 auto. Tevens het juiste adres  
 voor alle types gebruikte AU-  
 TONDERDELEN. Auto-  
 bedrijf Verboom B.V., Leem-  
 kampsweg 2, Palenig-Heerlen,  
 tel. 045-720654 en 727512.

Te koop puntgave HILLMAN  
 1000 iedere keuringtoegestaan  
 f 575, Oude Baan 23, Buchten.  
 04498-2408.

Te k. MERCEDES 250CE  
 coupe '71, Toyota Corolla coupe  
 '72, Opel Kadett '72, Peugeot 204  
 '72, Renault R6 '73, Renault RL  
 '73, Peugeot 304 '70, Ford 1600  
 '71, Simca 1301 '72, Alfa Giulia  
 BMW 2800 69, Austin 1300 '72,  
 DAF 33 '70, f 650, Kadett LS 69  
 f 900, Rekord 1700 '70 f 600, VW  
 Buggie f 2200, Chrysler 160 '71  
 f 1800, Autoh. Leo Franken,  
 Ganzewiede 59, Heerleheide  
 045-216475.

Wij kopen en halen uw oude  
 auto. Tevens het juiste adres  
 voor alle types gebruikte AU-  
 TONDERDELEN. Auto-  
 bedrijf Verboom B.V., Leem-  
 kampsweg 2, Palenig-Heerlen,  
 tel. 045-720654 en 727512.

Te koop puntgave HILLMAN  
 1000 iedere keuringtoegestaan  
 f 575, Oude Baan 23, Buchten.  
 04498-2408.

Te k. MERCEDES 250CE  
 coupe '71, Toyota Corolla coupe  
 '72, Opel Kadett '72, Peugeot 204  
 '72, Renault R6 '73, Renault RL  
 '73, Peugeot 304 '70, Ford 1600  
 '71, Simca 1301 '72, Alfa Giulia  
 BMW 2800 69, Austin 1300 '72,  
 DAF 33 '70, f 650, Kadett LS 69  
 f 900, Rekord 1700 '70 f 600, VW  
 Buggie f 2200, Chrysler 160 '71  
 f 1800, Autoh. Leo Franken,  
 Ganzewiede 59, Heerleheide  
 045-216475.

Wij kopen en halen uw oude  
 auto. Tevens het juiste adres  
 voor alle types gebruikte AU-  
 TONDERDELEN. Auto-  
 bedrijf Verboom B.V., Leem-  
 kampsweg 2, Palenig-Heerlen,  
 tel. 045-720654 en 727512.

Te koop puntgave HILLMAN  
 1000 iedere keuringtoegestaan  
 f 575, Oude Baan 23, Buchten.  
 04498-2408.

Te k. MERCEDES 250CE  
 coupe '71, Toyota Corolla coupe  
 '72, Opel Kadett '72, Peugeot 204  
 '72, Renault R6 '73, Renault RL  
 '73, Peugeot 304 '70, Ford 1600  
 '71, Simca 1301 '72, Alfa Giulia  
 BMW 2800 69, Austin 1300 '72,  
 DAF 33 '70, f 650, Kadett LS 69  
 f 900, Rekord 1700 '70 f 600, VW  
 Buggie f 2200, Chrysler 160 '71  
 f 1800, Autoh. Leo Franken,  
 Ganzewiede 59, Heerleheide  
 045-216475.

Wij kopen en halen uw oude  
 auto. Tevens het juiste adres  
 voor alle types gebruikte AU-  
 TONDERDELEN. Auto-  
 bedrijf Verboom B.V., Leem-  
 kampsweg 2, Palenig-Heerlen,  
 tel. 045-720654 en 727512.

Te koop puntgave HILLMAN  
 1000 iedere keuringtoegestaan  
 f 575, Oude Baan 23, Buchten.  
 04498-2408.

Te k. MERCEDES 250CE  
 coupe '71, Toyota Corolla coupe  
 '72, Opel Kadett '72, Peugeot 204  
 '72, Renault R6 '73, Renault RL  
 '73, Peugeot 304 '70, Ford 1600  
 '71, Simca 1301 '72, Alfa Giulia  
 BMW 2800 69, Austin 1300 '72,  
 DAF 33 '70, f 650, Kadett LS 69  
 f 900, Rekord 1700 '70 f 600, VW  
 Buggie f 2200, Chrysler 160 '71  
 f 1800, Autoh. Leo Franken,  
 Ganzewiede 59, Heerleheide  
 045-216475.

Wij kopen en halen uw oude  
 auto. Tevens het juiste adres  
 voor alle types gebruikte AU-  
 TONDERDELEN. Auto-  
 bedrijf Verboom B.V., Leem-  
 kampsweg 2, Palenig-Heerlen,  
 tel. 045-720654 en 727512.

Te koop puntgave HILLMAN  
 1000 iedere keuringtoegestaan  
 f 575, Oude Baan 23, Buchten.  
 04498-2408.

Te k. MERCEDES 250CE  
 coupe '71, Toyota Corolla coupe  
 '72, Opel Kadett '72, Peugeot 204  
 '72, Renault R6 '73, Renault RL  
 '73, Peugeot 304 '70, Ford 1600  
 '71, Simca 1301 '72, Alfa Giulia  
 BMW 2800 69, Austin 1300 '72,  
 DAF 33 '70, f 650, Kadett LS 69  
 f 900, Rekord 1700 '70 f 600, VW  
 Buggie f 2200, Chrysler 160 '71  
 f 1800, Autoh. Leo Franken,  
 Ganzewiede 59, Heerleheide  
 045-216475.

Wij kopen en halen uw oude  
 auto. Tevens het juiste adres  
 voor alle types gebruikte AU-  
 TONDERDELEN. Auto-  
 bedrijf Verboom B.V., Leem-  
 kampsweg 2, Palenig-Heerlen,  
 tel. 045-720654 en 727512.

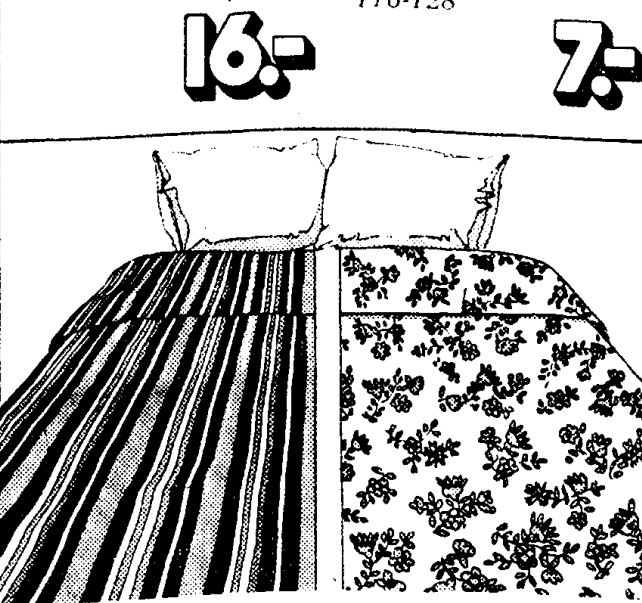
# Zonnige Zomer Prijzen bij Vroom & Dreesmann



Mooi slapen voor  
 zonnige zomer prijzen

Damesnachthemd van  
 fijne zomerbatist, mooi  
 afgewerkt met kant.  
 In vele dessins en  
 kleuren.  
 Maten 42 t/m 52

Kinderspyama van acryl  
 tricot, met leuke  
 contrastafwerking.  
 In marine, camel of geel.  
 Maten 16-176 11.-  
 110-152 9.-  
 116-128



De mooiste lakens  
 maakt u zelf 't voordeligst

Met deze bedrukte lakenstof  
 van strijkvrij polyester/katoen  
 (50/50), in modieuze bloem- of  
 streepdessins. Ideaal ook voor  
 slopen en overtrekken.  
 160 Cm breed

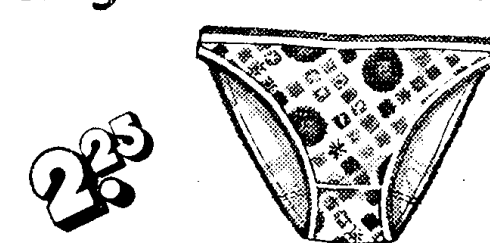
Zomers comfort



Niet-voorgevormde  
 beugel-beha met  
 charmant gelijnde  
 cups, in wit of skin.

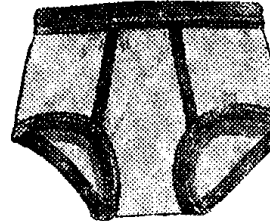
Maten 70 t/m 85 B.

Tanga voor de dames



Slijpe in tanga-stijl, gemaakt van 100%katoen  
 en bedrukt met fantasiedessin, in diverse  
 leuke kleurstellingen. Maten S en M.

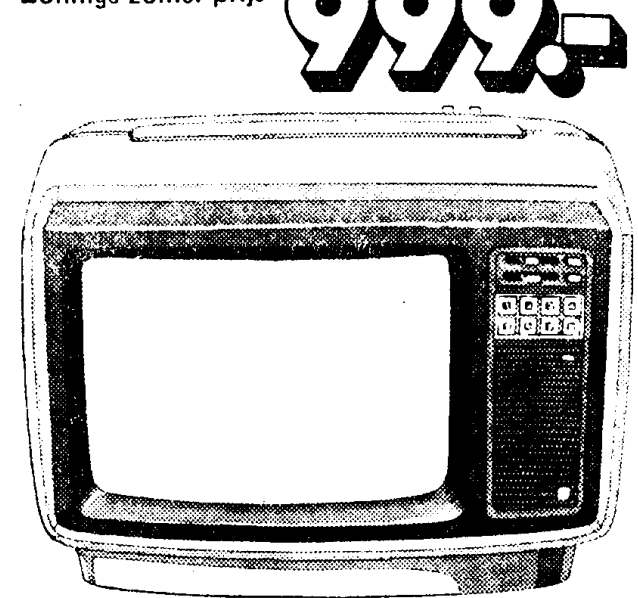
Slip voor de heren



Van 100% katoen,  
 in 5 actuele kleuren  
 met contrastafwerking.  
 Maten S, M en L.

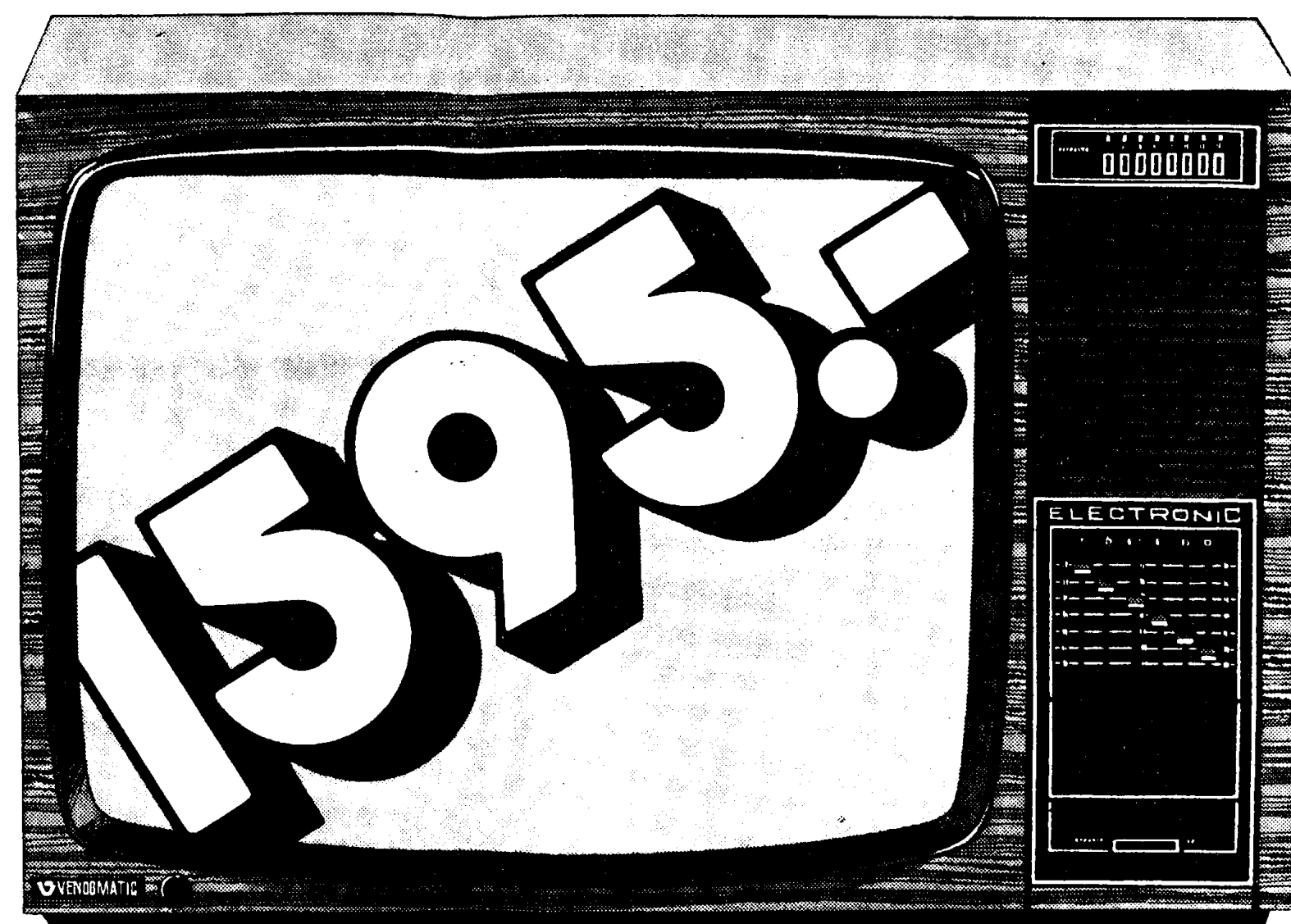
Teleton portable kleuren-tv  
 type C 36: draagbaar  
 kijkplezier voor nog geen  
 1000 gulden!

Deze Teleton portable kleuren-tv heeft een beeld-  
 buis van 36 cm, 8 sensortoetsen, een diep kleuren-  
 contrast, optimale kleurzuiverheid door 'in-line'  
 techniek en automatische fijnafstemming.  
 De kast is van hoogwaardige kunststof, de  
 voorkant is antraciet, de kast zelf gebroken wit.  
 Adviesprijs 1398.-  
 Zonnige zomer prijs



De Vendomatic kleuren-tv type 58703:  
 topkwaliteit voor een zonnige zomer prijs!

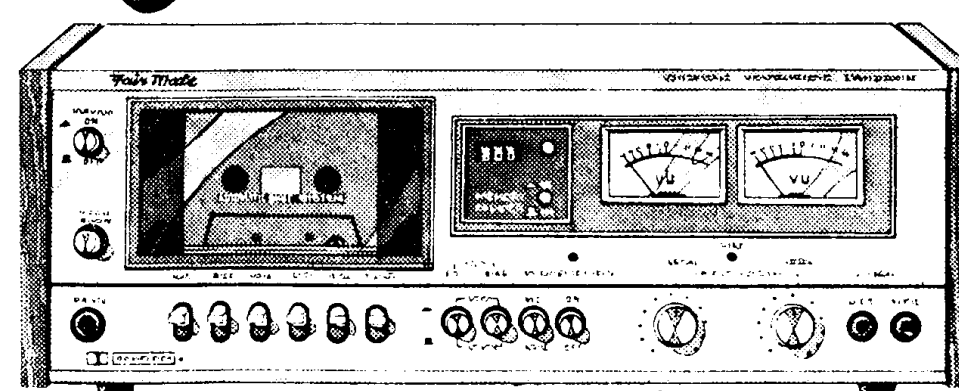
De Vendomatic kleuren-tv type 58703 is een top-  
 produkt waar Vroom & Dreesmann vierkant achter  
 staat. Dit kwaliteitsapparaat heeft u dan ook heel  
 wat te bieden: 67 cm 110° beeldbuis,  
 8 voorkeurttoetsen voor 8 verschillende  
 zenders en 6 schuifregelaars voor zuivere instelling  
 van beeld en geluid.



Ons eigen landelijk servicenet staat garant voor optimale service verlening.

Zonnige zomer prijzen  
 in de badmode

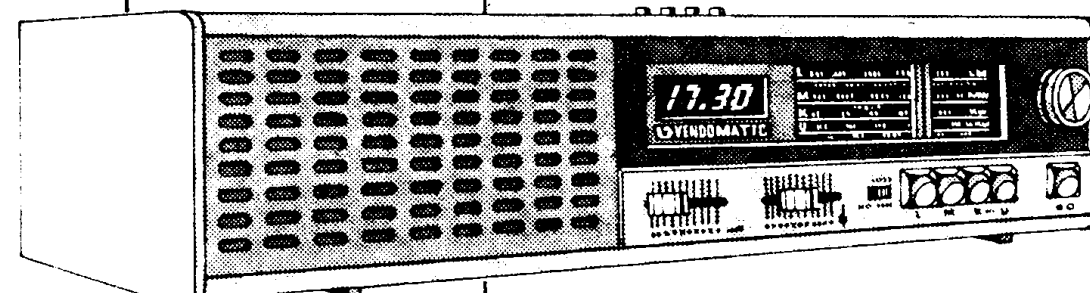
Alle dessins, kleuren  
 en modellen zijn er  
 voor weggeefprijzen.



Moet u horen:  
 Fairmate stereo  
 cassettedeck type CD 751.

Een kwaliteitscassettedeck (front-  
 loader) met Dolby, schakelaar voor  
 normale en Cro2-tapes, aparte Vu-  
 meters voor linker- en rechter-  
 kanaal, memory rewind, pauze-  
 schakelaar en bandteller. Zoveel  
 mogelijkheden krijgt u met  
 Fairmate bij Vroom & Dreesmann  
 voor

399.-



Het welluidend comfort  
 van de Vendomatic  
 klokradio KRV 225.

Een klokradio met 4 golfbereiken (FM,  
 LG, MG en KG), geruisloos volautomatisch  
 elektronisch uurwerk dat op de tweede  
 nauwkeurig is in te stellen.  
 Automatisch instelbaar wekmechanisme  
 met (naar keuze) muziek of zoemtoon.  
 In wit of mat

179.-



6 Handige voorraadpotten

Van sterk, groen gekleurd glas  
 met kurk-stop. De potten  
 hebben een inhoud van  
 3/4 liter. Doos met 6 stuks

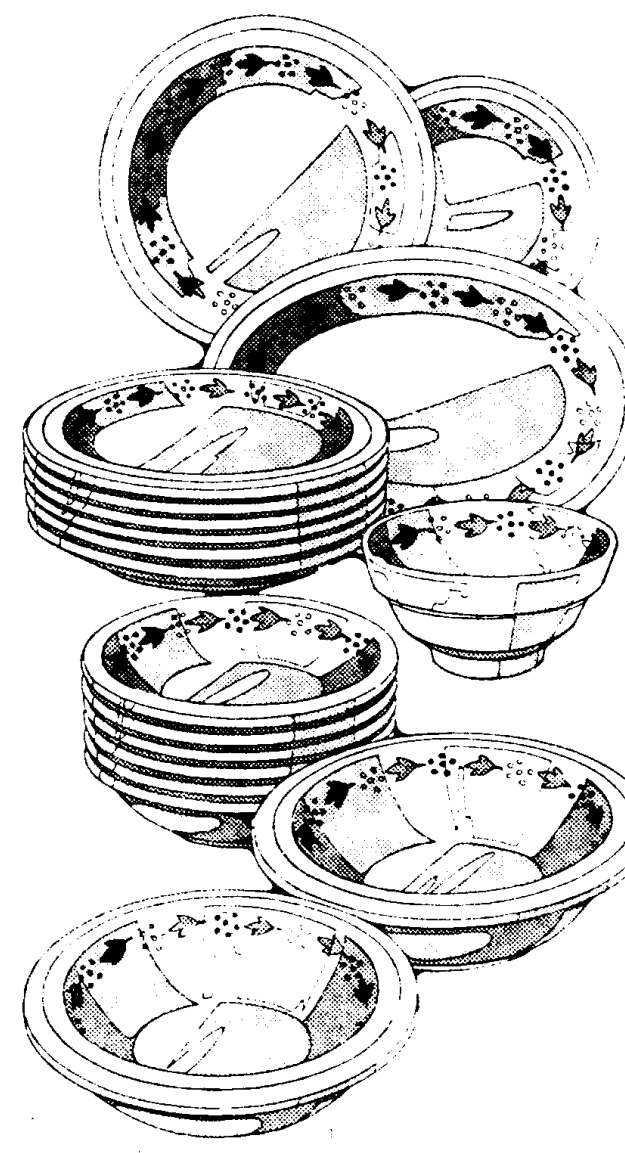
10.-

22-Delig  
 aardewerk servies

met randdecor (met hier  
 en daar een miniem schoonheids-  
 foutje). Bestaande uit:  
 2 slabakken, 1 vleeschotel,  
 1 sauskom, 6 diepe borden,  
 6 platte borden en 6 ontbijtborden.

Zonnige zomer prijs

39.-



MERKBAAR GOEDKOPER

op de parfumerie-afdeling van Vroom & Dreesmann

Doos nivea  
 adviesprijs 4.75  
 Vroom & Dreesmann  
 prijs

3.25

8x4 deodorant (stick)  
 adviesprijs 3.80  
 Vroom & Dreesmann  
 prijs

2.95

flacon Odorex  
 adviesprijs 3.75  
 Vroom & Dreesmann  
 prijs

2.75

OB tampons (normaal)  
 adviesprijs 3.30  
 Vroom & Dreesmann  
 prijs

1.95

Elmex tandpasta  
 adviesprijs 4.05  
 Vroom & Dreesmann  
 prijs

3.45

FA toiletzeep (3 stuks)  
 adviesprijs 3.03  
 Vroom & Dreesmann  
 prijs

1.95

FA shampoo  
 adviesprijs 3.85  
 Vroom & Dreesmann  
 prijs

2.75

Zwitsal zeep  
 adviesprijs 1.40  
 Vroom & Dreesmann  
 prijs

1.10

Carmen tissues  
 Vroom & Dreesmann  
 prijs

1.30

Doosje strips  
 Hansaplast  
 adviesprijs 3.40  
 Vroom & Dreesmann  
 prijs

2.85

Elke week voordeel op de  
 parfumerie-afdeling van  
 Vroom & Dreesmann; dat is te  
 merken!

VROOM & DREESMANN

Voor AUTOBANDEN Auto-  
 banden Thijssen b.v., Geleen,  
 tel. 04494-45100.

Te k. a. FIAT 127 bjw. '73 zeer  
 mooie en gave auto. Techn. in  
 uitm.st. Weinig gel. Klooster-  
 aderstr. 91, Kerkrade.

Te koop FIAT 124 S bouwjaar  
 70, prijs f 800.-. Keerend 78,  
 Plein.

Te k. SIMCA Rally 2 '73 i.g.st.  
 Kawasaki 900cc '74 2 g.a. v. v.  
 Limburg Strikstr. 43, Hrl.  
 Meenenbroek.

Te koop puntgave HILLMAN  
 1000 iedere keuringtoegestaan  
 f 575, Oude Baan 23, Buchten.  
 04498-2408.

Voor ACCU'S. Autobanden  
 Thijssen b.v., Geleen, tel.  
 04494-45100.

Voor BALANCEREN Auto-  
 banden Thijssen b.v., Geleen,  
 tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden  
 Thijssen b.v., Geleen, tel.  
 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Auto-  
 banden Thijssen b.v., Geleen,  
 tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN. Autobanden  
 Thijssen b.v., Geleen, tel



# PRIJZENSLAG

**Uit eigen bakkerij!**

BOERENSTERREBROOD

GROTE KRUISBESSENVLAAI

BRIOCHE'S

585

269



**PINK ZALM**

Groot  
100 gram  
van 154 voor

bece

90 gram voor 154 voor  
vaten van 100 gram  
van 154 voor

dieet  
MAGARNE

BECEL  
BAK EN BRAAD

99

BECEL  
MAYONAISE

195

BECEL  
VOOR DE KOFFIE

159



GESNEDEN CHAMPIGNONS	ANANAS 'stukken'	DIEPVRIES SPINAZIE	MAGGI AROMA
	149		149
CO-OP SPERCIEBONEN	'MONA'	CO-OP PILS	WHISKAS
139		298	
SAROMA	'OLA' SCHEPIJS	LIMONADE SIROOP	AJAX W.C. REINIGER
	295		159
CO-OP KOFFIEMELK	ROMIG DESSERTIJS	UNOX LEVERPASTEI	'BANNER' DEODORANT
99		159	

**PRISMA VAN NELLE**

**KOFFIE**

'Prisma' snedebij  
250 gram pak  
van 663 voor

**NIUW**

**akt**

**lotaal**

IN VOOR- EN HOOFDWAS!  
2 KG KOFFER

**BLUEBAND**

**GOUDSE KAAS**

**CO-OP**

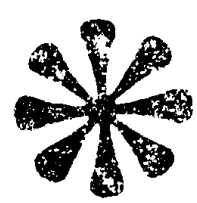
**dat bent Uzelf**

Puur SINASAPPELSAP 129

LOEMPIA'S 189

Super FRIKANDellen 189

LUNCHKROKETTEN 139



**KASSA-SPETTERS**

DIKKE ADVOCATREPEN

MAPLE LEAF KAUWGUM

CHOC. AARDBEIENCAGES

NOBO VELUWSE KOEKEN

**DE CHEFSLAGER IS TROTS OP ZIJN KWALITEIT !**

Varkensfricandeau 1190

Hamschijf met beer 695

Rundergehaakt 545

Mager hachée vlees 625

Rauchwurst 189

Boerenmetworst 99

Verse leverkaas 119

Landcervelaat 349

**VERS VOORDEEL**

Export tomaten 98

Holl. bloemkool 219

Grote komkommer 59

Krielaardappelen 125

Verse aardbeien 249

**Vakantie tip**

25. 29.50



Peek & Cloppenburg

**hubo**

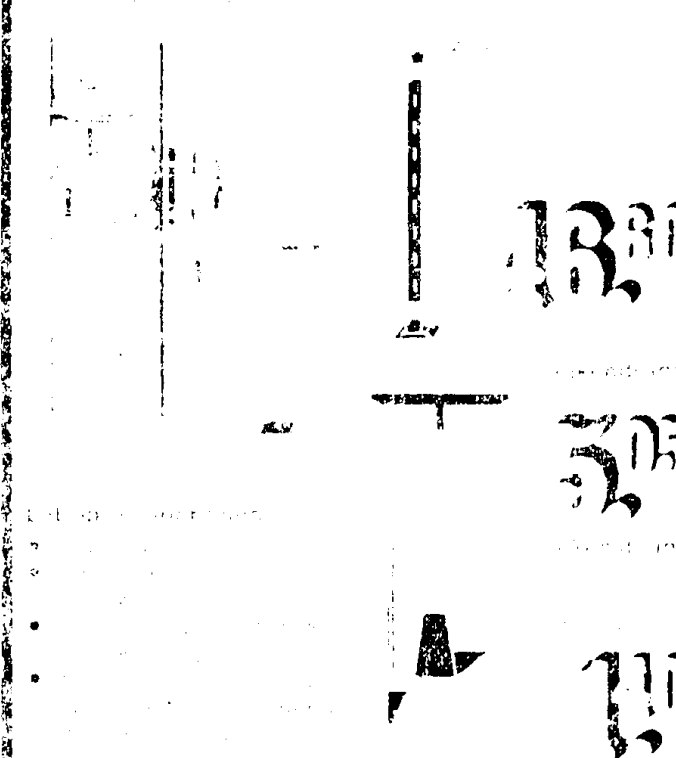
**hubo**

zomerverrassing  
spaanplaatstunt

zolang de voorraad strekt  
spaanplaat 8 mm dik  
per hele plaat van 250x125 cm  
9.95

spaanplaat 16 mm dik  
per hele plaat van 250x125 cm  
16.75

de beste kwaliteit  
van de wereld



GELDIG IN ALLE CO-OP SUPERMARKTEN VAN ZUID-LIMBURG

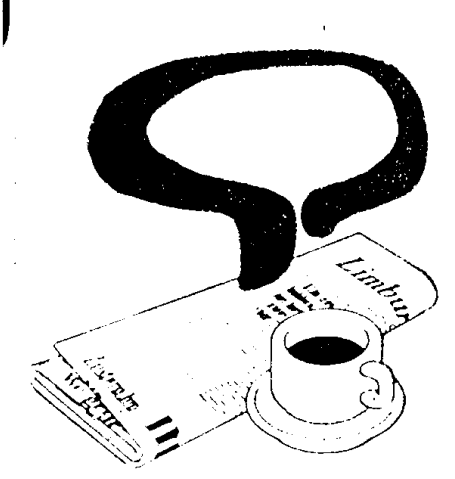
UTO'S & MOTOREN

Voorraad bij hubo te

Beek, Brunssum, Echt, Eysden, Geleen, Heerlen, Hoensbroek, Maasbracht, Maasniel, Maastricht (2 zaken), Moerssen, Nederweert, Roermond en Weert.



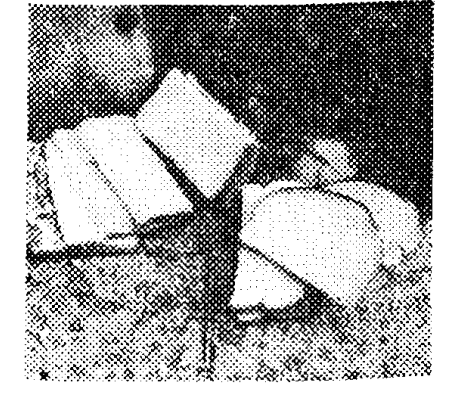
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN  
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN); KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506; HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Auto

De heer S. uit Heerlen stond veel vreemd te kijken toen hij gisterocht om half een de verpleegklauw in Heerlen vertiet (zijn echtgenote werkt daar) en zijn trouwe vehikel (grijs, Vauxhall Viva, 2473-PZ) dat hij toch degelijk afgeleerd en op staarst op de parkeerplaats had gezet, met flinke naar sag wegscheuren, compleet met voor duizend pik gereedschap in de kofferbak. Hij heeft nog geprobeerd zich ervoor te werpen, maar niets mocht baten. S. kon weer lopen, zo moest hij vaststellen. Hij denkt dat zijn trouwe karretje nog ergens in de buurt nithangt, en de politie zoekt ook al naarstig.

Boterham



Niet altijd wordt de zorg van moeders, die's ochtends voor hun schoolgaand kroost helderdel de boterhammen smeren, even hoog geëerd. Bovenstaande foto bewijst het. En dan is meestal de oorzaak, dat de frieten het winnende van het brood, jammer natuurlijk. Frieten vormen wel een smakelijke hap, maar alleen frieten eten is niet gezond. Er zijn alsmat frieten etende kinderen zelfs wegens onderoeding in het ziekenhuis terecht gekomen. En er zijn nog veel anderen, die crisis en oorlog hebben meegemaakt, die het verspillen van voedsel en waakraoepende zonde vinden. Terecht.

Drempel

Woonerren hebben drempels om het rijdende verkeer te dirigen de wielen langzamer te laten draaien om de bewoners vooral niet de schrik op het lijf te jagen en de kinderen alle gelegenheid te geven hun spel te spelen. Een drempel in een weg die niet in een woonerf ligt is wel een vreemde. De Brunssumse Dorpsstraat kent zo'n drempel en nog wel van 70 centimeter. Menige automobilist heeft het obstakel al „genomen“. Ongelukken deden zich niet voor, alleen het plotselinge hoogteverschil deed menigeen met zijn hoofd tegen het plafond van de auto belanden. De drempel wordt glad getrokken, zegt een werknemer van de gemeente Brunssum. Spoed is geboden omdat anders te veel automobilisten een „drempel“ op hun hoofd hebben.

Raadhuis

In Voerendaal hebben ze gelezen, dat de gemeente ruim anderhalf miljoen aan het opknappen van het raadhuis gaat besteden. En men vraagt zich in Voerendaal af waarom? In Voerendaal rijst momenteel een gemeentehuis uit de grond, dat ruim vier miljoen kost. En als Heerlen nu toch bij Voerendaal komt kunnen ze zich in Heerlen dat geld sparen. En daar zit wat in vond onze man van Palenit tot hij dat allemaal had overlezen.

Verboden

Raadslid Lemartz vond de verandering in de Sijpeltveldse politieverordening met betrekking tot het afsteken van vuurwerk onvoldoende. En hij zei dat ook. Waarop wethouder Wiel Rutters met psychologisch talent antwoordde, dat hoe meer men de jeugd iets verbiedt, hoe meer ze het gaat doen. Waarop Frits Lemartz (al even psychologisch): „Laten wij dan in godsnaam geen verordening maken waarin verboden wordt een kanon te kopen en af te schieten“. En zo krijgt de raad in Sijpeltveld de toegemeten vergaderdij wel om.

Put

En deze is van raadslid Hub Bardoul tijdens een debat in de raad van Sijpeltveld over een put in de buurt van Huls. „Wij gaan deze put bouwen. Omdat wij daarvoor crediet moeten putten moeten wij niet in de put blijven zitten“. De heer Bardoul lijkt ons een woordkunstige mannetjesputter.

Nieuwbouw vertoont scheuren in muren, lekkende daken, wegzakkende palen, onvoltooid schilderwerk en 'spoeling'

# Woningkopers in Haanrade klagen over Mesterom BV

KERKRADE - De bewoners van de 52 koopwoningen in het nieuwbouwplan Haanrade II in Kerkrade, ontwikkeld door Mesterom BV, zijn het zat. Hun nauwelijks tien maanden oude huizen vertonen volgens een uit elf mensen bestaande bewonerscommissie talrijke gebreken. Mesterom BV zou weigeren er een goede oplossing voor te bieden en

ook de gemeente Kerkrade verdient volgens de bewoners een standje.

Zij zijn dan ook bezig een brief aan beide instanties te formuleren voorzien van een lijst van klachten en 43 handtekeningen. Belangrijkste klachten zijn: scheuren in de muren, te hoog vochtgehalte, lekkende daken, wegzakkende palen onder de afdaken,

niet afgemaakt schilderwerk, het ontbreken op een aantal plaatsen van afvoerputten en veel zand en modder bij een regenbui. Sommige tuinen van de bewoners staan snel blank.

„De huizen kostten zo ongeveer 110.000 gulden. Een aantal mensen heeft niet getekend voor de tweede oplevering omdat er teveel manke-

menten waren. Al vanaf het begin belooft Mesterom BV dat er iets aan gedaan wordt maar er gebeurt niets“, aldus mevrouw G. Schmitz van het bewonerscomité. Volgens de heer A. Brouwer zijn de bewoners het moe. „We schrijven die brief en als er dan niets gebeurt dan stappen we naar de rechter. Bij sommige mensen staat de schimmel op de muur. Het is toch te gek dat je in een huis van 7 maanden dat 110.000 gulden heeft gekost omers op de zolder moet zetten om het water op te vangen. We voelen ons wel belazerd“.

De heer H. Smeets die namens Mesterom BV het toezicht heeft in het bouwplan zegt dat 49 mensen de tweede oplevering wel hebben gekend. „Dus is alles uitgevoerd. Klachten na de tweede oplevering zullen we ook nagaan. Lekkages in het dak worden veroorzaakt door de ventilatiepannen die we zullen vervangen. Van de andere klachten weet ik niets. Van het bos op de berg kan wel wat water komen maar daar gaan we nog iets planten. Voor de rest kan iedereen bij Mesterom BV met zijn klachten terecht. We bouwen volgens de normen en we gaan toch niet iets bouwen dat slecht is?“



De heer Hugo Knook in gesprek met mevrouw en burgemeester Vrouwenraets bij de resten van wat eens een trots kasteel was.

## Ruïne Schaesberg weer onder loep

SCHAESBERG - Op 25 juli zal de heer Hugo Knook, bouwkundig ambtenaar van de Technische Hogeschool, afdeling bouwkunde, sectie restauratie, de opgravingen en het onderzoek naar de kasteelruïne te Schaesberg hervatten. Op zijn programma staan dit jaar het verdere onderzoek van de hoofdburcht, waar op een van de hoeken de paalfundering van een ronde toren is gevonden, de buitenzijde van de voorburcht en de bepaling van het oorspronkelijke grachtbeloop.

Op donderdag 11 augustus zullen de belangstellende leden van de Archeologische Vereniging Limburg een excursie naar deze plek ondernemen. De heer Knook zal de amateuraarcheologen dan graag de resultaten van zijn onderzoek laten zien. Hij zou het zelfs op prijs stellen als leden van de AVL hem een handje willen toesteken. Hij weet zich dan in ieder geval verzekerd van deskundige hulp. Ook uit het westen van het land zullen vrijwilligers kunnen helpen. Er bestaan ook steeds plannen om wat nog rest van het oude kasteel te conserveren en zo mogelijk een deel ervan, met name de toren te restaureren. „Wij hebben al een ACW-krediet van 110.000 gulden opgebruikt om een eerste begin te maken met het schoonmaken van de grachten, die een prachtige visgelegheid vormen“, zegt burgemeester Hub Vrouwenraets van Schaesberg over de plannen. „Als er een tweede tranche beschikbaar zou komen is het misschien mogelijk de funderingsrestanten te conserveren“. Het is een zaak die de gemeenten Heerlen en Schaesberg gedeeltelijk. De eigenlijke ruïne is van Schaesberg en alles eromheen van Heerlen. Ir. B. Cats, directeur van Publieke Werken in Heerlen vreest, dat een restauratie wel een financieel probleem zal vormen. En het kost ontzettend veel geld. „Het kost ontzettend veel geld“, zegt hij. „Zeker voor een artikel 12 gemeente. En in Schaesberg zullen ze het geld ook wel niet op de rug hebben groeien. De kasteelruïne is bij de ACW ingedeeld bij de zogenaamde eenvoudige werken, werken die veelal met ongeschuolden kunnen worden uitgevoerd. Maar daar komen wij er hier niet mee omdat er vakmensen bij nodig zijn. En deze zaak bij de ACW overbrengen naar de regiewerken zet ook geen zoden aan de dijk omdat de pot regiewerken vrijwel leeg is. Toch zal er snel een en ander moeten gebeuren anders hoeft het niet meer“, aldus ir. Cats.

(ADVERTENTIE)



Tel uit uw winst!  
INDISIT koelkast 140 ltr van 349,- voor f 248,-  
BOSCH/SIEMENS koelvriescomb. 360 ltr van 1620,- voor f 1190,-  
INDISIT 2-deurs koelkast 275 ltr van 649,- voor f 475,-  
LINDE bedrijfskoeler 370 ltr van 1320,- voor f 998,-  
BOSCH diepvrieskast 120 ltr van 705,- voor f 398,-  
IGNIS diepvrieskast 210 ltr van 712,- voor f 498,-  
ESTA diepvrieskast 350 ltr van 1216,- voor f 880,-  
ESTA diepvrieskast 300 ltr van 882,- voor f 598,-  
HELIFROST (uit showroom) 310 ltr van 1098,- voor f 598,-  
INDISIT diepvrieskast 350 ltr van 899,- voor f 648,-  
MARIJNEN diepvrieskast 390 ltr van 1040,- voor f 675,-  
Alleen bij uw speciaalzak.  
KEULEN Sijpeltveld  
Hoek Markt/Dorpsr. tel. 04442-1373  
Wij repareren alle merken tv's, radio's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz. zonder voorrijkosten en met garantie op reparatie!!  
Koop bij de man die het ook repareren kan!!

(ADVERTENTIE)

123 paar Pedro steunschoenen  
restanten 19-24 in 5 verschillende breedtes 20% korting  
117 paar kinder sandalen 20-35 f 25,-  
106 paar linnen damesschoenen f 25,-  
369 paar lederen damesschoenen f 30,-  
332 paar echt lederen herenschoenen f 40,-  
Alleen donderdag, vrijdag en zaterdag.

## boermans' schoenen

hoogstraat 84, nieuwenhagen. tel. 311242

GEEN „COMPENSATIE“ VOOR VERGROTING HUURWONING

## Doe het zelfvervist achter net

door Jos Benders

SCHINVELD - De heer Van Sloun, Begoniastraat 7 te Schinveld zegt recht te hebben op een subsidie van om nabij de 8000 gulden, die hij te goet heeft van de Woningvereniging Schinveld. De subsidie zou hem verstrekt moeten worden, omdat hij zijn huurwoning met een slaapkamer en een aanbouwen heeft vergroot en waarvoor hem (naar eigen zeggen) door de heer Pagen, secretaris van de Woningvereniging en secretaris van de gemeente Schinveld mondeling een subsidie is beloofd.

kamer, maar vergat daarbij de subsidie schriftelijk aan te vragen. Toen hij naderhand bij secretaris Pagen informeerde, hoe het nu met die subsidie zat, kon zich de heer Pagen volgens de heer Van Sloun niet meer herinneren, ooit een subsidie beloofd te hebben. „Alleen bij medische indicatie is subsidie mogelijk“, kreeg de heer Van Sloun op 22 juni jl. van de woningvereniging te horen. Nu zit hij met een weliswaar prachtige aanbouw maar met de kans, dat bij verhuizing de hele aanbouw afgebroken moet worden, zonder dat hij daar ooit een cent voor terugziet.

De heer Van Sloun, vader van 5 zonen, zocht sinds 1973 een grotere woning, omdat zijn huis te klein geworden was: 3 slaapkamers voor 7 personen maakten een verhuizing noodzakelijk. Verzoeken aan de woningvereniging om een ruimere woning liepen op niets uit. Te lang en te laat besloot de heer Van Sloun dan maar zijn woning uit te breiden. In een gesprekje met de heer Pagen kreeg hij te horen, dat er heel veel een subsidie voor een dergelijke verbetering gegeven zou worden, aldus de heer Van Sloun. Hij startte met de bouw van de keuken en slaap-

De heer Pagen, om commentaar gevraagd, merkt op: „Op onjuistheden heb ik geen commentaar. Ik heb nooit iets toegezegd over een subsidie. Dat is mijn werk niet bij de gemeente en woningvereniging. Wel ben ik toen 2 weekenden bij hem geweest en heb hem geadviseerd, om voor een juiste bouwvergunning te zorgen.“ Volgens de heer Pagen kon op dat moment voor het gezin Van Sloun geen grotere woning gevonden worden.

De heer Van Sloun heeft inmiddels de Huurders Belangen Vereniging Schinveld in de arm genomen. Deze vereniging heeft inmiddels al aangekondigd bij het ministerie van Volkshuisvesting vragen te stellen over deze affaire.

(ADVERTENTIE)

VOOR DE LEKKERBEK KALKOENBOUTEN 5,95 per kg  
Jonge tamme duiven 2,95 panklaar per stuk  
Vacuüm verpakte GEGRIJDE HALVE HAAN (makkelijk voor camping of gewoon tijdens vakantie) per stuk 2,95  
VANLEENDERT  
Maastricht: Bon Passage Markt / muntstraat  
Wildmarkt: Heerlen sariolestraat 60

Harry Thomas presenteert op vrijdag 9 september en zaterdag 10 september 1977 in de RODAHL te KERKRADE  
SCHLAGERFESTIVAL  
met: Gaby Baginsky - Benny - Roy Black - Freddy Breck - Dennie Christian - Bernd Clüver - Costa Cordalis - Jürgen Drews - Bata Illic - Jürgen Marcus - Chris Roberts - Vader Abraham - Lena Valaitis - Bernd Wegener - Juliane Werding en Tina York  
PRESENTATIE: FREDDY QUINN  
Kaarten a f 12.50 en f 25,- (f 30 uitverkocht) verkrijgbaar op alle kantoren van het Limburgs Dagblad.  
Limburgs Dagblad in fijne krant

## NKV Eygelshoven: Brief bisschoppen werkt averechts

EYGLSHOVEN - „Hoe de bisschoppen ook erover mogen denken, de FNV is een vakbeweging en dat zijn wij ook. Wij horen nu bij de FNV en ik ben erg bang dat door de brief van de bisschoppen veel leden van het FNV zullen kiezen voor een rechtstreeks lidmaatschap van het NVV of in het andere uiterste voor andere organisaties“, aldus voorzitter Hein van de Burgt van de Vakcentrale Eygelshoven/Hopel in een reactie op de brief van de bisschoppen over de op stapel staande nauwere samenwerking van de in de FNV federatief samenwerkende vakbonden NKV en NVV.

„Ook in de FNV worden de „geestelijke waarden“ gewaarborgd. Binnen de FNV kunnen we net zo goed die „geestelijke waarden“ veilig stellen“, zegt Hein van de Burgt die vindt dat de ongerustheid van de bisschoppen juist over dat aspect van het vakbondswerk niet terecht is. „Al in 1966 heeft de vakcentrale Eygelshoven/Hopel een brief naar het hoofdbestuur van het NKV gestuurd waarin wordt aangekondigd op medewerking van het hoofdbestuur bij de samenwerking tussen NKV en NVV. Er zijn toen al harde woorden gevallen. Maar intussen werken we hier al jarenlang samen met het NKV. We hebben gemerkt dat onze sociaalistische vrienden ook een plaats hebben ingeruimd voor „geestelijke waarden“ in het vakbondswerk“, aldus Hein van de Burgt.



## BIOSCOPIEN

## HEERLEN

Royal: Live and let die, dag. 14.30 en 20.30 uur, vrij., za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur. 14 jr.

Rivoli: De rose panther slaat weer toe, 3e week, dag. 15.30 en 20.00 uur, vrij., za. en zo. 15.30, 18.30 en 21.00 uur.

De dood van een spion, nachtvoorstelling, vrij., en za. 24.00 uur. 18 jr.

Fablio, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur. a.l.

Passage: Club prive, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.

HS: Een brug te ver, 2e week, dag. 14.30 en 20.00 uur. 14 jr.

Beuk, broeders, beuk, dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur. 14 jr.

De appelbollen bende, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur. a.l.

Karate bullfighter, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.

Mensenjacht, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 18 jr.

The silverstreak expresse, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 14 jr.

Zwijgend heldendom, nachtvoorstelling, do t/m zo. 22.30 uur. 14 jr.

## HOENSBROEK

Royal: Het omen, vrij., en za. 20.30 uur. zo. 17.00 en 20.30 uur.

## BRUNSSUM

Astoria: De wraak van de heil's angels, do., za., zo. en di 20.30 uur.

Monsters zonder ogen, vrij. 20.30 uur, zo. 18.15 uur.

Dik Trom weet raad, zo. 16.00 uur.

## UBACH OVER WORMS

Grandtheater: Horizontale pret op het ronde bed, za. 20.00 uur. zo. 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.

## MAASTRICHT

Festival: Een brug te ver, 2e week, dag. 14.30 en 20.00 uur. 14 jr.

Palace I: Meisjes die alles slikken, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.

Palace II: Paniek in het grote restaurant, dag. 13.45, 15.45, 19.45 en 21.45 uur. a.l.

Zardoz, nachtvoorstelling, vrij., za. en zo. 22.30 uur. 18 jr.

Stadio: Muiertij op de Bounty, dag. 15.00 en 20.30 uur. a.l.

Dieren blijven vreemd, vogels, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur. a.l.

Royal I: Verpleegstersrapport, 3e week, dag. 13.45, 15.30, 17.15, 19.15 en 21.00 uur. 18 jr.

Royal II: Tentakels, 4e week, dag. 16.00, 18.15 en 20.30 uur. 14 jr.

Kuifje en de zonnetempel, jeugdvoorstelling, dag. 14.00 uur. a.l.

Mabi: Thunderball, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur. 14 jr.

The Magnificent, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur. 18 jr.

Midi: De rose panther slaat weer toe, 2e week, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur. a.l.

Seagull, 2e week, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur. a.l.

Dik Trom knapt het op, jeugdvoorstelling, za. en zo. 13.45 uur. a.l.

Filmhuis: Capucijnengang. Grey gardens, do. 20.30 uur.

## EXPOSITIE

## SITTARD

Museum 't Krijt: Raedthuis Rosmolenstr. 2

Tentoonstelling van werken van Max Krijn. Geopend dagelijks van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur - zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

Ziekenhuis "De Goddelijke Voorzienigheid"

Elisabeth v. Barstr. - ingang Eerste Hulp

Tentoonstelling van werken van de schilder J. Hamacher. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

Pand Meisen

Hoek Steenweg/Overhovenerstraat

Tentoonstelling van wandborden over verkeerssituaties in genoemde buurt, tekeningen, foto's en dia's.

Galerie "De Kijkdoos" Putstraat 12

Tentoonstelling van werken van I. Dolfsjak. Geopend dinsdag tot en met zaterdag van 1.00 tot 5.00 uur.

BECK

Heemkundemuseum Brugstraat

Tentoonstelling van vuursteen-scherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 17 uur.

Maatsch. Medisch Centrum v. Somsbeeklaan 3

Tentoonstelling van schilderijen van mevrouw Thall uit Beek. Geopend van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat Schepersgras 6

Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van Stein e.o. aan de vroege geschiedenis van de Romeinen en Franken tevens voorwerpen van het oudheidkundig Museum Beekers uit Beek. Geopend dagelijks van 16 tot 18 uur en volgens afspraak 04499-2850.

ASSELT

Folkloristische Museum.

Pastoor Pinckerstraat. Dagelijks geopend op aanvraag bij pastoor A. van Rijswijk, tel. 04750-1298.

# Muziekschool Heerlen begint najaar cursus koorscholing

HEERLEN - In het najaar begint aan de muziekschool te Heerlen een nieuwe cursus koorscholing. De eerste cursus, die verleden maand met succes is afgesloten werd gegeven door Eric Hermans, die inmiddels een benoeming in Maastricht heeft aanvaard. De tweede cursus zal onder leiding staan van Ger Withag, die daarbij de medewerking krijgt van de andere zangleraren van de

school. De cursus omvat stemvorming, muzikale eisen, een koorklas en enige kennis omtrent de geschiedenis en het ontstaan van het koor.

„Na het volgen van een dergelijke cursus kun je met je stem zeker tien maal zoveel als tevoren”, zegt directeur P.M. Theunissen. Hij was de eerste, die in Limburg een dergelijke cursus aan zijn school opzette, welk in-

itatief later door de muziekschool in Venlo is gevolgd.

Een cursus koorscholing heeft grote waarde voor de zanger, die er aan deelneemt. Maar niet minder voor het koor, waaruit hij afkomstig is. Als een koor over „geschoolde” zangers beschikt - en zelfs al als er in elke partij een drietal geschoolden zijn - vraagt het instuderen veel minder tijd. Par-tijrepetities kunnen tot een minimum

worden beperkt en er kan veel meer aan de uitvoering der gekozen werken zelf worden gedaan. Daarvoor leren de cursisten in de afdeling stemvorming niet alleen de ademtechniek en de toonvorming, maar ook snel het lezen in de G en F sleutels, het zingen van een solfège en notennamen. De cursus geeft hen niet alleen een groter stem-bereik, hij leert hen ook het zingen van eenvoudige intervallen. De cursi-

ten zingen mee in het schoolkoor waar ze kennis maken met de verschillende stijlen, variërend van polyfone tot moderne koormuziek. In het koor kunnen dramatiek en opera worden beoefend, waarbij een regisseur aanwijzingen geeft over spel en beweging. Elke koorleider zou zich figuurlijk gesproken de vingers aflikken als hij zou kunnen beschikken over op deze wijze geschoolde koorzangers. Drie dirigenten hebben dat al kunnen doen omdat de cursisten uit de eerste cursus afkomstig waren van het Koninklijk Heerlens Mannenkoor Sint Pancratius en van de horen van de Molenberg en het Bekkerveld. De gemeente Heerlen heeft het belang van deze cursus willen ondersteunen met een aantrekkelijke subsidie-regeling, die inhoudt dat voor tien zangers per schooljaar wordt bijgedragen. Ook sommige ongelukkige gemeenten dragen voor hun zangers en zangsters op deze wijze bij. Liefhebbers kunnen zich voor de nieuwe cursus al melden.

# Voerendaal akkoord met nieuwe begraafplaats

## In gesprek

## Tunnel Geerstraat

Het is erg plezierig, dat kapitalen zijn besteed aan de verfraaiing van de voetgangerstunnel onder de Geerstraat. Het is dus kennelijk geen kwestie van geld, dat deze tunnel voor de vele invaliden, bejaarden, hart- en capatiënten (cara: samenvatting van diverse aandoeningen van de luchtwegen) niet begaanbaar is. Indien dit wel zo is, had het nut moeten prevaleren. Een roltrap zou voor velen al een uitkomst zijn geweest. Alvorens men de voetgangers wil dwingen, van de tunnel gebruik te maken, dient deze voor alle voetgangers bruikbaar te zijn. Zolang dat niet het geval is, moet het gelijkvloers oversteken, op een veilige manier, mogelijk zijn. Hopelijk zullen opdrachtgevers en ontwerpers van dergelijke geldverslindende projecten zich voortaan bezinnen eer zij beginnen. Thans kunnen de genoemde categorieën voetgangers slechts hopen, dat een voor hen aanvaardbare oplossing wordt gevonden voor de levensgevaarlijke verkeerssituatie aldaar.

HEERLEN Willy Balyon

(ADVERTENTIE)

## OPENING

Hierbij delen wij u mede dat wij op vrijdag 1 juli ons filiaal openen in Posterholt

Wij nodigen onze afnemers uit, om tussen 19.30 en 21.30 uur een borrel te komen drinken in onze vestiging: Posterholt, Hoofdstraat 150.

## Fa. B. Peters-Ackermans

Granen, meel en veevoeder Hoensbroek - Posterholt



● Koning Hans Willems die zondag een goede kans maakt om keizer te worden van schutterij Wilhelmina.

## Bleijerheide heeft kans op keizer

BLEIJERHEIDE - Op zaterdag en zondag (2 en 3 juli) houdt de floberschutterij Wilhelmina op het schietterrein aan de Voorsterstraat in Bleijerheide het jaarlijkse vogelschieten om de koningstitel. Voor het eerst tijdens het 77-jarig bestaan van de schutterij bestaat de kans dat de vereniging een keizer in haar geleerden krijgt. Het hangt er echter van af of het de huidige koning Hans Willems, ook dit jaar weer, en dan voor de derde achtereenvolgende keer zal lukken de vogel af te schieten. Zaterdag om 16.30 uur beginnen de schietwedstrijden voor de titel erekonink en voor de dames van de schutterij.

Zondagmiddag heeft dan het eigenlijke vogelschieten plaats voor de koningstitel of het keizerschap. De eerste schoten op de vogel worden om 16.30 uur verricht door beschermheer H. Jongen van Wilhelmina en door de voorzitter van de Kerkraadse schuttersfederatie J. Heuvelmans.

VOERENDAAL - Zonder tegenstand ging de raad Voerendaal dinsdagavond tijdens de vergadering akkoord met de aanleg van een algemene begraafplaats. Wel had het raadslid Hermans enige moeite met het parkeerterrein bij het nieuwe kerkhof. „Dit terrein kan beter gebruikt worden voor de bouw van een aula, als plaats van samenkomst van mensen die geen prijs stellen op een kerkelijke begrafenis. Er zouden na afloop van een begrafenis wel eens zoveel ongelukken kunnen gebeuren, dat men gaat spreken van een auto-kerkhof. Bovendien wordt de rust er maar door verstoord”, aldus het raadslid. Hij was van mening dat het Kerkplein daar beter voor geschikt was.

Raadsvoorzitter Hub. Sieben voelde daar niet veel voor. „Het Kerkplein is meer dan eens bezet door auto's van mensen die niets met een begrafenis te maken hebben of door mensen die van verre komen. De familieleden zouden dan moeten gaan zoeken naar een parkeerplaats, alvorens zij de begraafplaats af”, zo liet hij weten.

Op een vraag van het raadslid Hermans, waarom het gemeentebestuur een vergunning had gegeven aan het

circus Renz, waardoor het feest van de harmonie St. Joseph de mist was ingegaan, liet burgemeester Sieben de raad weten, dat van die mist geen sprake was. Integendeel de voorzitter van het korps had laten weten geen kritiek te hebben op het beleid van het gemeentebestuur. De laatste avond van het feest was de tent overvol. De voorzitter nam dan ook afstand van de uitlating door één van de bestuursleden aan de pers, waarin gesproken werd van een mislukking.



ir. W. Hermans tegen parkeren bij kerkhof

# Raad Heerlen wil betere leeskamer

HEERLEN - De Heerlense raadsleden hebben dinsdag met graagte een credit van 1.782.980 gulden goedgekeurd voor onderhoud en aanpassing van het raadshuis. Maar ze maakten wel van de gelegenheid gebruik te pleiten voor een betere leeskamer. De heer Van Malenhorst zei het zelfs zo: „De twee hokken waarin we gezellig hebben gezeten waren bepaald geen sfeervolle verblijven”. De heer Van der Waal zou liever gelijkvloers zitten met de wethouders en de bodes, die de sleutel hebben en met koffie voor lakens zorgen.

Hij vroeg ook om een bedrag van 37 gulden en twee kwartjes tegen aan te gooien voor een thermostaat in de raadszaal ter regeling van de soms ondraaglijke temperatuur. Een directe toezegging kwam er niet. Wethouder Savelsbergh beloofde alleen voorzichtig, dat het college de leeskamer in heroverweging zal nemen.

Met uitzondering van de CPN, die vond, dat de raad „alles moet doen om zich tegen de te verwachten uitputting van het nieuwe kabinet te verzetten”, ging de raad akkoord met een stijging van de kleinverbruikers-sprizen voor gas. „We juichen het uiteraard niet toe. Maar de inkoop-

prijzen stijgen en als we niet verhogen moeten we nog geld bijleggen”, zei de heer Frans Hol namens het CDA.

## NOR onderdak

Aan de agenda werd toegevoegd het voorstel om het pand Geerstraat 64 te verhuren aan de Stichting NOR met de bevoegdheid het onder te verhuren aan de Derde-Wereldwinkel. Het pand, waarin de volkscrédietbank

heeft gezeten, staat leeg en trekt derhalve, zo drukte wethouder Savelsbergh zich uit, ruitengooiers en krakers aan. Bovendien hebben een aantal medewerkers in deze maanden tijd om iets aan de inrichting te doen. De prijs is 6.131,25 per jaar. Slechts de VVD stemde tegen omdat fractieleider Van der Waal de consequenties in de vorm van de te verwachten herstelling en subsidies aan NOR en Wereldwinkel niet kon overzien.

## Verduistering opgelost

HEERLEN/ROERMOND - Door nauwe samenwerking van enkele politiekorpsen zijn twee gevallen van verduistering van dure geluidsapparaten opgehelderd. Het betrof geluidsinstallaties van respectievelijk 13 en 5 mille.

In oktober van vorig jaar huurde de 24-jarige T.E. uit Oirsbeek - zo is nu gebleken - bij een Roermonds verhuurbedrijf van geluidsapparatuur, een installatie van 5 mille. T.E. gebruikte daarbij een valse naam. Hij verkocht de installatie voor slechts

tien procent van de waarde door. Op 27 mei jl. meldde een vriend van T.E., de 21-jarige A.V. uit Heerlen zich bij hetzelfde Roermonds bedrijf. Met gebruikmaking van een valse naam kreeg A.V. een installatie van 13 mille mee. Aan de hand van enkele die dag bij de winkel gesignaleerde auto's kwam de politie de Zuidlimburgers uiteindelijk op het spoor. Ook de tweede installatie was inmiddels voor tien procent van de werkelijke waarde al doorverkocht. Beide installaties zijn teruggevonden.

# KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## ALGEMEEN

## VERGADERING

VAESRADE - Vrijdag 1 juli houdt de voetbalvereniging van Vaesrade om 20 uur in de kantine aan de Vijfbunder een bijeenkomst. Aan de orde komt de komende jaarvergadering.

SECRETARIAAT  
UBACH OVER WORMS - Het secretariaat van de supportersvereniging van VV Waubach is gevestigd in de Karel Doormanstraat 64 te Ubach over Worms en wel bij de heer C. Theunissen.

BORSTONDERZOEK  
WINANDSRADE - De inwoners van Winandrade worden vrijdag 1 juli in de gelegenheid gesteld om deel te nemen aan een röntgenologisch borstsonderzoek. De standplaats van de wagen is bij de kerk aan de Pastoorstraat en wel van 14 tot 20 uur.

CONFERENTIE  
UBACH OVER WORMS - Zoals elk jaar houdt de gemeente Gods ook dit jaar weer een conferentie en wel van 6 tot en met 10 juli. De conferentie wordt gehouden in het gebouw van de gemeente aan de Gravenweg 55 te Abdisbosch. Er zijn drie samenkomsten per dag, te weten om 10 uur, 15.30 uur en 19.30 uur en op zondag om 10 uur en 14.00 uur. Iedereen die belangstelling heeft voor deze conferenties is van harte welkom. De samenkomsten worden opgeluisterd door zang en muziek, terwijl er tussen de samenkomsten steeds gelegenheid is voor gesprekken.

## BIJENKOMST

HEERLEN - Vrijdag 1 juli komt de „Werkgroep voor de Vrede” om 20 uur in het Missionair-centrum aan de Gasthuisstraat 18 te Heerlen bijeen. Dit zal de laatste bijeenkomst zijn voor de vakantie. Tijdens deze bijeenkomst zal Elizabeth Richards uit Adelaide, Zuid-Australië, spreken over vredesactiviteiten in Australië. Na afloop is er gelegenheid tot het stellen van vragen. Deze samenkomst is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk.

GEEN SPREEKUR  
UBACH OVER WORMS - Wethouder Oldenburger houdt geen spreekuur op 30 juni, 7 juli en 14 juli.

SUCCES  
SCHAESBERG - De Parasol Boys van Schaesberg wisten tijdens een internationaal toernooi voor vrijtijdsteams te Düsseldorf een eervolle derde plaats te behalen. Door dit resultaat ontvingen de Parasol Boys de vererende uitnodiging om in augustus deel te nemen aan een toernooi in Berlijn. Het bestuur van de vereniging heeft deze invitatie in beraad genomen.

## ONTSPANNING

SJOELLEN  
SCHAESBERG - Het bestuur van het kinderkorps van Schaesbergse Rakker-tjes houdt 8 en 9 oktober in het gemeenschapshuis D'r Sjeet de Limburgse Kampioenschappen sjoelen.

KWAJONGEN  
SCHAESBERG - Donderdag 30 juni

om 20 uur in lokaal Excellent door s.v. Excellent.

SCHAESBERG - Vrijdag 1 juli om 20 uur in lokaal Prevaas door de Bokke-rijder.

VAESRADE - Vrijdag 1 juli om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuiske.

BRUNSSUM - Maandag 4 juli om 14 uur in het Open Huis door de bejaardensociëteit van Brunssum-Noord.

## MUZIEK

REPETITIES  
NIEUWENHAGEN - In verband met de vakanties zullen in de maand juli geen repetities plaatsvinden voor de leden van fluit- en tamboerkorps Wilhelmina te Nieuwenhagen.

VAKANTIE  
SCHAESBERG - Na een schitterend succes te hebben behaald tijdens het internationale festival in Münster, gaat de showband Barbara wegens een vakantieperiode de repetities stopzetten. Deze worden weer hervat op 7 augustus in het kader van een showconcert tijdens de Tirolerfeesten.

## LOTERIJ

TREKKING  
HEERLEKERHEIDE - De prijzen van de loterij gehouden door de Poolse zangvereniging „Wesoly Tulacz” zijn gevallen op de nummers: 2592, 1835, 923, 1188, 2866, 387, 613, 2234, 2271, 637, 2633, 668, 2610, 726, 2689, 1866.

## PAROCHIE

## MISSIEBUREAU

KERKRADE - Het mobiel missiebureau van het bisdom Roermond zal tot zaterdag 2 juli aanwezig zijn op het Oranjeplein in Kerkrade. Het bureau kan dagelijks van 10 tot 19 uur worden bezocht. Bij gelegenheid van het bezoek van het mobiel missiebureau is in Kerkrade een comité gevormd van missievrinden. Dit comité wil het diocesane missiebureau een geldbedrag aanbieden. Bijdragen hiervoor kunnen worden gestort op het rekeningnummer 577.710.834 van het comité Mobiel missiebureau bij de Algemene Bank Nederland, Niersprinkstraat 13 in Kerkrade.

## SPEL

## KIENEN

## VANDAAG

KERKRADE - 20 uur in het Volkshuis door harmonie St. Pancratius.

SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in club 208 door de supportersvereniging Nippon.

UBACH OVER WORMS - 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de samenwerkende verenigingen.

NIEUW-EINDE - 20 uur in de kantine van SNE door het lyrakorps Manuela.

KAALHEIDE - 20 uur in lokaal Scheer door het tamboerkorps Ons Genoegen.

HEERLERBAAN - 20 uur in Eurodancing door de gezamenlijke verenigingen.

HEKSEBERG - 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door c.v. De Heksebesseme.

BRUNSSUM - 20 uur in dancing Old Dutch door de Anib afdeling Brunssum.

BLEIJERHEIDE - 20 uur in het parochiehuis door de schietvereniging Roda.

NIEUW-EINDE - 20 uur in de Varenbeuk door HSWV.

BRUNSSUM - 20 uur in het Unitasgebouw ten bate van het Rumpens mannenkoor.

BRUNSSUM - 14 uur in de Brikke-Oave door de bejaarden van Fatima.

HEERLEN - 20 uur in zaal Hermans door de schutterij St. Sebastianus.

HEILUST - 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersclub Heilust.

SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in zaal Krings door de kegelclub Alle Negen.

BRUNSSUM - 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.

NIEUWENHAGEN - 20 uur in lokaal Veenendaal door s.v. Sylvia.

## REGIO vandaag

## Avondvierdaagse in Treebeek

TREEBEEK - De jeugdvereniging „De Wafels” uit Treebeek houdt op 6, 7, 8 en 9 juli een avondvierdaagse. De afstanden van de tochten bedragen tien kilometer. De wandelingen gaan in de richting van Brunssum Hoensbroek, Schinnen en Merkbeek. De vertrekplaatsen zijn op 6 en 7 juli om 18.30 uur en op 8 en 9 juli om 18.00 uur vanaf het K.A.J. gebouw aan de Sterrestraat. De kosten voor deelname zijn f 2,50 per persoon. Hiervoor krijgt iedere deelnemer na afloop van de vierdaagse een herinneringsmedaille. Voor de groepen is een wisselbeker beschikbaar. Inschrijving voor deelname is mogelijk. Iedere vrijdagavond tijdens de discoavond in het K.A.J.-gebouw, bij de heer J. Hogeberg, Op 't Vos en bij R. Postema, Wieëweg 147 in Treebeek. Na iedere wandeltocht is er in het jeugdcentrum aan de Sterrestraat een blarenbal.

## Friture zwaar beschadigd

KERKRADE - De 22-jarige Kerkradenaar H.H. heeft in een woedeaanval en onder invloed van alcohol een deel van de inventaris van een Kerkrade friture verwoest. De man is gearresteerd, ingesloten en na ont-nuchtering weer vrijgelaten. In zijn explosieve bui wilde de Kerkrade naar in de friture eerst zijn broer te lijf gaan. Deze wist hem echter over te halen van een vechtpartij af te zien. Daarop richtte H. zijn aandacht op de inventaris.

## Verdacht van schuldheiling

KERKRADE - De 44-jarige Kerkradenaar J.D. is aangehouden op verdenking van schuldheiling. In zijn woning werden een stereoplaatsen-scher en een handreceder aangetroffen, die afkomstig waren van een inbraak, die enige tijd geleden in Kerkrade plaatsvond.

## Afscheid directeur ruitercentrum

BRUNSSUM - Tijdens een speciaal feestavond in het Schuttershúske te Brunssum, namen de leden van de Zuidlimburgse „Rij- en Jachtvereniging” en het bestuur van de stichting „Ruitersport Brunssumerheide” op informele wijze afscheid van de heer J.W. van der Weide, directeur van het ruitercentrum. Namens de stichting, de vereniging en de Afeen-Ridingclub werden geschenken aangeboden, vergezeld van vele woorden van lof en waardering voor werk en inzet van de scheidsde functie-maris in het belang van de ruitersport. Ingaande 1 juli zal de leiding van het ruitercentrum worden overgenomen door de heer M. Pompen uit Hummel bij Doetinchem, waar hij directeur is geweest van de manege „De Graafschap”. De heer Pompen is een bekwaam instructeur en een groot paardenliefhebber, die zijn sporen in de ruitersport reeds ruimschoots verdient heeft.

## Koningen in Bleijerheide







Op zaterdag 2 juli a.s. hopen onze geliefde ouders en grootouders

## Wiel Senden en Maria Senden-Renkens

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. Een eucharistieviering tot dankzegging zal op deze dag gehouden worden in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, om 15.00 uur.  
Dagadres: Huize St. Laurentius, Spekhouwerstraat 2, Voerendaal.  
Receptie van 18.30 tot 20.00 uur.  
Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.  
Voerendaal, Dammerscheidstraat 16.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekende, geven wij U kennis, dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 45 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

## Jos Reemers

echtgenoot van  
**TRUUS VAN DEN ENDE**  
Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:  
Geleent: T. Reemers-van den Ende  
Erna  
Diana  
Familie Reemers  
Familie van den Ende

Geleent, 28 juni 1977.  
Seringelaan 62.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 1 juli a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindendreef-Geleen, waarna de crematie in het crematorium te Heeze om 15.30 uur. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk om 12.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden donderdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, geieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Met ontsteltnis hebben wij kennis genomen dat op 28 juni van ons is heengegaan onze collega

## Jos Reemers

Voor ieder van ons was hij niet alleen collega maar bovenal 'n goede vriend.

Collega's en medewerkers  
GTI Geleen.

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, in de ouderdom van 78 jaar, onze goede vader, schoinvader, opa, zwager, oom en neef

## Herman van Egdom

drager van de bronzen medaille van de Orde van Oranje Nassau  
weduwnaar van

MARIA HELENA VAN DULGHUIZEN

Heerlen: H. van Egdom  
J.H. van Egdom-Scheebs en kinderen

Kerkade: W.J. Schelzer-van Egdom  
F. J. Schelzer

Heerlen: F.W. van Egdom  
N. van Egdom-Peters en kinderen

Molenberg-Heerlen, 29 juni 1977  
Potgieterstraat 4.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 2 juli a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verscheping te Molenberg, om 10.00 uur, waarna begravenis op het R.K. Kerkhof, Eindhovenstraat te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk. - Geen condolence.

H. eucharistieviering vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

† Tijdens haar vakantie in Brabant is plotseling van ons heengegaan, na gesterkt te zijn door het sacrament van de zieken, onze dierbare medezuster

## Zr. Jérôme

(MARIA VAN DER WIEL)

Geb. te Liempde (N.B.) 20 mei 1901  
overleden te 's Hertogenbosch 28 juni 1977

Vrijdag 1 juli a.s. om 19.00 uur zal de plechtige eucharistieviering plaatshebben in de parochiekerk te Broekst. t. d. d.

De uitvaartdienst en begravenis hebben plaats zaterdag 2 juli te Liempde (N.B.) om 11 uur.

De Zusters van Onze Lieve Vrouw van de Apostelen  
Broekst. t. d. d.

Enige en algemene kennisgeving

† Op 28 juni 1977 overleed plotseling, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoinvader, broer, zwager, oom en neef

## Pieter Mathijs Erens

echtgenoot van  
HUBERTINA MOMMERS

Geleent: H. Erens-Mommers  
Bilsen (België): Myra en Bér

Putte: Frank en Jeanny  
Bilsen (België): Ton en Hans

Geleent: Carella en Peter  
Familie Erens  
Familie Mommers

Geleent, 28 juni 1977  
Alberdink Thijmslaan 7.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 1 juli a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Huize te Geleen, waarna de crematieplechtigheid in het crematorium te Heeze om 15.00 uur.

Tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

† Hiermede geven wij U kennis dat tijdens de uitoefening van zijn dienst plotseling is overleden mijn zorgzame man en onze lieve vader

## Johannes Franciscus van Scheppingen

op de leeftijd van 57 jaar

Adjutant der Rijkspolitie,  
vervangend groepscommandant.

Booskoop: G.A. van Scheppingen-van Arnhem  
M.F. van Scheppingen  
A.M. van Scheppingen

Booskoop, 28 juni 1977  
Eldzohout 1

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Bleulandziekenhuis te Gouda. Bezoektijd 15.00-15.30 uur. Vrijdag 1 juli te 19.00 uur een eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Booskoop, waarna gelegenheid voor uw condoleancebezoek in de parochiekerk tot ± 20.30 uur.

Zaterdag 2 juli om 11 uur de plechtige h. mis van uitvaart in voornoemde parochiekerk, waarna de begravenis op de Algemene begraafplaats Noorddammerweg te Uithoorn.

Hierna is er gelegenheid voor condolence in de aula op de begraafplaats.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 82 jaar, mijn goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuudzuster, tante en nicht

## Marie Clara Sijstermans

echtgenote van wijlen  
JAN WILLEM LAREKAMP

Wij bevelen haar ziel in Uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
Waubach: G. Grassie-Larekamp  
R. Grassie, Marco en Gilbert

Kerkade: A. Sijstermans  
Familie Sijstermans  
Familie Larekamp

Kerkade, 28 juni 1977  
Hoog Anstel, kamer 23  
Corr.adres: Kantstraat 3a, Waubach.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 2 juli a.s. om 11.00 uur in de kapel Hoog Anstel, waarna de begravenis op de Alg. Begraafplaats, Kempkensweg-Schaesberg. Bijeenkomst in voornoemde kapel.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Hedenavond om 6.45 uur rozenkransgebed ter harer intentie, aansluitend een eucharistieviering in voornoemde kapel.

De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkade. Bezoekuren van 17.30 tot 18.30 uur.

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in de leeftijd van 60 jaar van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn innig geliefde echtgenote, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Elisabeth Berix

echtgenote van  
CASPAR JANSSEN

Maasband-Stein: C. Janssen

Maasband-Stein: W. en Leny Janssen-Aarts

Maasband-Stein: Jo en Nellie Janssen-Smeets

Maasband-Stein: Jan en Margriet Janssen-Eumelen

Maasband-Stein: Lázette en Maurice

Maasband-Stein: Mia en Gerard Knoben-Janssen

Maasband-Stein: Piet Janssen

Maasband-Stein: Hub en Tiny Janssen-Dassen

Maasband-Stein: Familie Berix  
Familie Janssen

Maasband-Stein, 28 juni 1977  
Maasbandkerkweg 3.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begravenis zal plaats hebben op zaterdag 2 juli a.s. om 10.00 uur in de St. Jozefkerk te Molenberg. Bezoekuren van 17.30-18.30 uur. Vrijdagavond om 19.15 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel begrafenisondermmer Daemen, Heirstraat 41, Eindhoven dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, geieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man onze goede vader, schoinvader, opa, broer, zwager en neef

## Peter Haan

echtgenoot van  
ANNA MARIA MERTENS

Hij overleed, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 64 jaar.

Nieuwenhagen: A. M. Haan-Mertens

Nieuwenhagen: Lente Boerjan-Haan

Nieuwenhagen: Sief Boerjan

Nieuwenhagen: Annie, Joke en Silvi

Nieuwenhagen: Miets Haan-Vaessen

Nieuwenhagen: Raymond, Rolf, Michel, Judith

Nieuwenhagen: Gerda Meys-Haan

Nieuwenhagen: Joe Meys

Nieuwenhagen: Rick en Bob

Nieuwenhagen: Familie Haan  
Familie Mertens

Nieuwenhagerheide, 29 juni 1977.  
Jurgenslaan 13.

Corr.adres: Burg. Gijzenstraat 18, Nieuwenhagen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 2 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begravenis op de algemene begraafplaats Kleikolenweg.

Bijeenkomst in de kerk. - Geen condoleren.

Avondmis vrijdag 1 juli om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelie ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15-18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, geieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen delen wij u mede dat heden geheel onverwacht, voorzien van het H. Olieel, in de leeftijd van 74 jaar van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

## Ida Martha Hermann

weduwna van  
KARL WEIJERS

Wij vragen een gebed voor haar zielert.

De bedroefde familie:  
Heerlen: A. S. Weijers

Nieuwstadt: J. F. Weijers-Krotwaar

Nieuwstadt: G. Weijers

Nieuwstadt: M. Weijers-Zdrojewski

Nieuwstadt: haar kleinkinderen

Nieuwstadt: Familie Hermann

Nieuwstadt: Familie Weijers

Hoensbroek, 29 juni 1977  
Kasteellaan 248.

Corr.adres: Limbrichterstraat 35a, Nieuwstadt.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 1 juli a.s. om 10.00 uur, in de kapel van het Pius-Centrum, Juliana Bernhardtlaan 105, Hoensbroek, waarna de crematie in stilte zal plaatsvinden.

Heden donderdag om 18.30 uur bijeenkomst voor moeders. Ziekerust in bovengenoemde kapel. Geen condolence.

Bijeenkomst in bovengenoemde kapel. Geen condolence.

Voor de vele blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begravenis van onze goede en onvergetelijke vader en opa

## Piet Adriaanssen

weduwnaar van  
MARIA HELENA COERVER

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen  
Adriaanssen

Heerlerbaan, juni 1977  
Sinastraat 28.

De plechtige zeswedekdienst wordt gehouden op zondag 3 juli om 11.00 uur in de aula van de Kompasschool te Heerlerbaan.

In plaats van kaarten

Daar het ons niet mogelijk is ieder persoonlijk te bedanken en om niemand te vergeten, hebben wij gemeend u allen langs deze weg hartelijk te bedanken voor de betoonde belangstelling en medeleven om het zo smartelijk heengaan van mijn lieve man en vader, schoonvader en opa

Uw medeleven was ons een grote steun in ons verdriet om zijn heengaan.

Cecile Broekroek-wed. H. Broekroek  
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswedekdienst zal gehouden worden op zaterdag 2 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Verscheping te Molenberg-Heerlen.

Heden is in Huize Vroenhof, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 88 jaar overleden, onze geliefde broer, schoonbroer, oom, neef en confrater

## Pater Martinus Rooden

Montfortaan

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben zaterdag 2 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem, waarna de terearbestelling op het kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur in de kerk.

Wij herdenken onze dierbare overledene tijdens de avondmis vrijdag 1 juli om 17.30 uur in de kerk van Huize Vroenhof te Houthem.

Valkenburg-Houthem, 29 juni 1977.  
Huize Vroenhof

Familie Rooden  
namens de gemeenschap  
Pater Wintreaeken

De dag voor zijn 77e verjaardag is na een moedig gedragen, lang en smartelijk lijden van mij heengegaan, mijn lieve man

## Ir. W. J. van Konijnenburg

Elsloo, 27 juni 1977  
Wijngaardstraat 1.

S.v.p. geen bezoek aan huis, geen bloemen.

Op verzoek van de overledene heeft de crematie in alle stilte plaatsgehad te Heeze Eindhoven (N.Br.).

Elsloo: Mevr. M. E. H. van Konijnenburg-Ansems

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, geieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkade, in de leeftijd van 82 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonzoon, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Leonardus Albertus Hoebe

echtgenoot van  
JOSEPHINA KESSELS

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
Kerkade: Mevr. J. Hoebe-Kessels

Kerkade: J. Moonen-Hoebe

Kerkade: M. J. Moonen

Kerkade: kinderen en kleinkinderen

Kerkade: H. G. Janssen-Hoebe

Kerkade: Th. B. J. Jansen

Kerkade: J. C. Hoebe-van den Bosch

Kerkade: kinderen

Kerkade: Familie Hoebe  
Familie Kessels

Kerkade, 29 juni 1977  
Corr.adres: Bosveldstraat 58, Kerkade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 2 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nuland-Kerkade, waarna de begravenis zal plaatsvinden op het kerkhof te Schifferheide (Kerkade-West). Bijeenkomst aan de kerk. - Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 1 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk. Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis Kerkade van 17.30-18.30 uur.

Zij, die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, geieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

## OVERLEDEN

† Petrus Johannes Peters weduwnaar van Anne Schriener in de leeftijd van 77 jaar, Maastricht, Proosdijweg 43. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 1 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg.

† Charles van der Nat echtgenoot van Josephine Willem in de leeftijd van 81 jaar, Maastricht, Antoon van Elenstraat 81. Op wens van de overledene hebben de eucharistieviering en de crematie in stilte plaatsgevonden.

DANKBETUIGING

Voor de innige blijken en belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begravenis van mijn onvergetelijke lieve echtgenote en moeder, grootmoeder

## Maria Beij-Bosten

G. Beij, kinderen en kleinkinderen

Kaalheide, juni 1977

De plechtige zeswedekdienst zal gehouden worden op zondag 3 juli a.s. om 11.00 uur in de Parochiekerk St. Jozeph te Kaalheide.

Voor het medeleven en deelneming, dat wij mochten ondervinden bij het afscheid en begravenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

## Philomena Meisters

echtgenote van  
W. J. VAN NUNSPPEET

danken wij familie, buren en bekenden voor de H. Missen, bloemen en condolences.

W. J. van Nunspeet  
kinderen en kleinkinderen

Kerkade-West, juni 1977

De zeswedekdienst zal worden gehouden op zondag 3 juli a.s. om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, Kerkade-West.

Voor de vele blijken van belangstelling betoond bij het overlijden en de begravenis van mijn goede moeder, schoonmoeder en oma

## Maria Catharina Hoenen - Velraeds

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

N. Hoenen  
F. Hoenen-Collaris  
en kinderen

Heerlerheide, juni 1977  
Oud Brunsummerweg 18

De plechtige zeswedekdienst zal worden gehouden op zondag 3 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Judas Thadeus te Nieuw-Einde.

De eerste jaardienst voor

## Guus Hozemans

zal plaatsvinden op zaterdag 2 juli a.s. 's avonds om 7 uur in de St. Jozefkerk te Stadbroek

Familie P. Hozemans.  
Henderickx

Sittard, juni 1977  
J. van Eyckstraat 2.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader

## Wilhelmus Franciscus Stijns

zal gehouden worden op zondag 3 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum

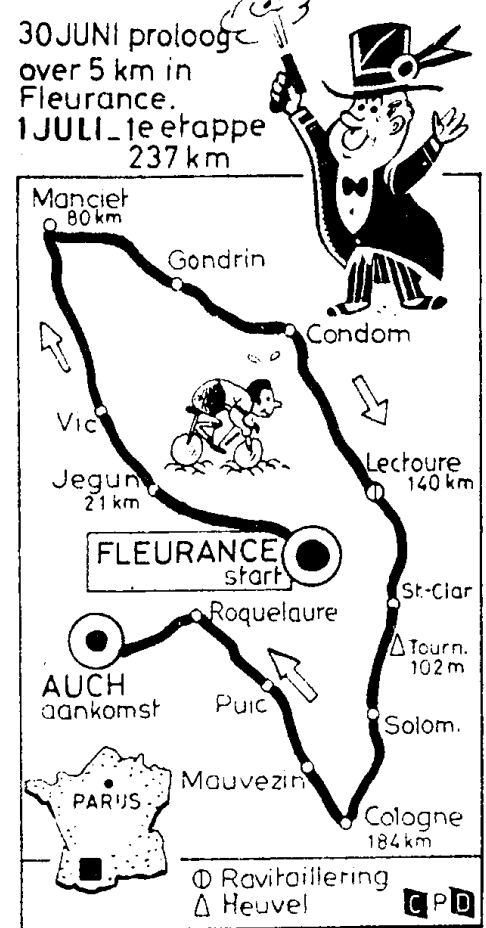
Mevrouw J. M. Stijns-Ooms  
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1977  
Brunssum.



## De Tour begint

• Vandaag start de Tour de France met de proloog in Fleurance. Op sport 2 impressies en reportages van Wiel Verheesen en Nino Tomadeso. Op sport 3: „De Tour van dag tot dag”.



**Limburg feliciteert Betty**

HEERLEN - Tennissend Limburg heeft meteen na de zege van Betty Stöve een gelukwens telegram naar Wimbledon gestuurd. De inhoud luidde: „Van harte gefeliciteerd met je Wimbledonfinale. Dank voor je tennispromotion. Succes in je finale. Reuze gebaar om na afloop de ballenjongens over zijn hoofd te strijken”. Het telegram was ondertekend door Jan van der Zwaard, voorzitter van het District Limburg van de Koninklijke Nederlandse Lawn Tennis Bond.

## Cruijff niet naar VS

WASHINGTON-DEN HAAG - De New York Cosmos, de voetbalclub uit New York die onder meer Pele en Beckenbauer onder contract heeft, bestempelt geruchten over onderhandelingen met Johan Cruijff als volstrekt onzin. De woordvoerder van de club, Jim Trucker, zei dat er al twee jaar de stelligste geruchten gaan over betrekkingen tussen de Cosmos en Johan Cruijff maar dat de club nog nooit met hem heeft gesproken.

„Onmogelijk”, was Truckers kwalificatie voor het transferbedrag dat volgens recente berichten voor Cruijff in drie jaar tijd de som van tien miljoen dollar (25 miljoen gulden) zou moeten opleveren. „Niemand verdient zoveel geld”, verklaarde Jim Trucker in zijn hotel in Vancouver waar de Cosmos een wedstrijd spelen. „Met alles respect voor Johan Cruijff, maar Pele is nu eenmaal Pele en zelfs hij verdient niet zoveel geld”.

## Quinteros ongeslagen

AMSTERDAM - Na de tweede ronde van het IBM-schaaktoernooi te Amsterdam is alleen de Argentijn Quinteros nog in het bezit van de maximale score. Quinteros versloeg Genna Sosonko.

Grootmeesters, tweede ronde: Sosonko-Quinteros 0-1, Liberzon-Tatai 1-0, Bohm-Miles 1/2-1/2, Torre-Panno 1/2-1/2, Reshevsky-Hulak 1/2-1/2, Ree-Kavalek 0-1, van Wijgerden-Donner 0-1, Timman-Adorjan 1/2-1/2. De stand: Quinteros 2 pnt., Donner, Kavalek, Adorjan, Panno en Liberzon 1 1/2 pnt., Miles en Reshevsky 1 pnt., Torre en Hulak 1/2 pnt. (uit een partij), van Wijgerden, Ree, Bohm, Sosonko en Timman 1/2 pnt., Tatai 0 pnt.

# Wimbledon gaf verrassende finaliste al een bijnaam

# Betty „Reuzin uit Holland”

## Marc Albert keek naar Betty- en vergat eigen partij

WIMBLEDON - Het grote scorebord op court 3 in Wimbledon annonceerde de partij Albert-Kelly. Umpire, linesman en Australisch kampioen Ray Kelly wachtten op de kalende grasmatt. Op Marc Albert. Tien minuten gingen voorbij. Tussen het samengedromde publiek dat de als tweede geplaatste Kelly wilde bewonderen ging een gemoepel op. Nog vijf minuten en Kelly zou een walk-over krijgen.

Paniek bij de supporters van de Eljdenaar. Coach Fred Hemmes vloog naar de kleedkamers, of schoon hij wist dat men er hem niet zouden binnen laten. Ingrid Korsten, de oud-Venlose die met Marc naar Wimbledon werd uitgezonden, spurtte naar de spelerplaats naar de partij Stöve-Barker. De umpire stuurde een mannetje uit om informatie in te winnen. Nederlands toparbiter Mercier wilde „als Hollander interveniëren”. Tenslotte, dankzij Ingrid Korsten kwam, bijna een vol kwartier te laat, Marc Albert aangesnel. In „burgertuue”.

Bleek van de schrik kwam het niet bij hem op om excuses aan te bieden. Het enige dat hij kon uitbrengen was de vraag: „Mag ik me nog omkleden?” De umpire aarzelde even, keek naar Kelly die de kwestie Siberisch leek te laten en glimlachte toen breed: „Schiet op”, zei hij. Dat deed Marc. Maar wat die onnodige paniek hem gekost heeft was na de partij een discutabele zaak. Daarover was iedereen het eens.

### Beter peil

Nadat hij immers volledig ongeconcentreerd snel zijn eerste set had moeten inleveren (6-3) groeide hij plotseling (geholpen door zwakker spel van de Australiër) naar een veel beter peil dan de dag daarvoor. Zijn backhandpassing kreeg weer zuiverheid, in de rally werd hij niet meer door zijn opponent onder de voet gelopen en Kelly's sterke service bracht Marc nauwelijks nog problemen. Game na game bleef hij volgen, forceerde tot twee keer toe een voorsprong en kwam dicht bij setwinst. Pataal werd hem echter zijn zevende (!) voetfout die hem zijn zesde dubbelfout opleverde in een tiebreak (bij 8-8) resulteerde. Daarin was hij nergens: 0-7.

Hoe was het in Godsnaam mogelijk dat de jeugdspeler niet op tijd op de baan was? Tien minuten voor de partij moest beginnen vertelde hij uw verslaggever: „Dat lange wachten is niets voor mij. Dat urenlang hier rondsluizen kost niet alleen concentratie maar ook conditie. Je voelt het in je benen. Ik ga maar eens bij Betty (Stöve) kijken”.

Marc was op dat ogenblik vast in de mening dat er op zijn court eerst nog een andere partij moest worden afgewerkt voor hij aan de slag moest. Had Fred Hemmes hem



niet moeten waarschuwen? De Tilburger voelde er niets voor de verantwoordelijkheid op zijn schouders te nemen. „Marc is oud en wijs genoeg om op zichzelf te passen. Hij wist dat hij een uur van te voren hier moest zijn. Dat heb ik hem zeker gezegd”. „Die oen”, beoordeelde Ingrid Korsten studentikoos de nonchalance van haar strijdmakker. „Spelen”, zegt hij. „Ik?”, toen ik hem ging halen. En toen rennen natuurlijk”.

### Kans verspeeld

Velen bekritiseerden Marc, divers ook de begeleiding (toch al vaak onderwerp van commentaar) in de persoon van Fred Hemmes. Mogelijk speelde ook de afwezigheid van Mares ouders (om dringende redenen naar huis gevlogen) een rol. Hoe het ook zij: Marc Albert heeft er een grote kans vergeven om voor een sensatie te zorgen op Wimbledon.

Als hij met dezelfde instelling had kunnen starten als waarmee hij de tweede partij speelde, had Kelly een geduchte tegenstander aan hem gehad. Ook al was Marc bij zijn serveren bijzonder zwak. „Hij moet gewoon wat achteruit gaan staan”, kreuunde Fred Hemmes bij de zoveelste voetfout van de Eljdenaar. „Ik heb hem verdorie gisteren nog gewaarschuwd”, foeterde Maastichtse arbiter Maarten Marres. „Het haalt hem volledig uit zijn ritme”, concludeerde tennispromotor Jan Hautvast, die overigens verheugd concludeerde dat Marc toch zijn sterkere tegenstander met felle returns op de baselijn vastnagelde. In de tweede set tenminste, toen Marc bekomen was van de emoties die hem bijna een zwarte bladzijde in de Nederlandse Wimbledonhistorie hadden opgeleverd en toen hij zich bewust afwendde van het scorebord dat vlak voor zijn neus de zenuwslopende capriolen van Betty Stöve in cijfers vertaalde.

Van onze medewerker

WIMBLEDON - Betty Stöve, de eerste vertegenwoordigster die tot een finale enkelspel op Wimbledon is doorgedrongen, heeft voorkomen dat de prijsuitreiking vrijdag bij voorbaat een Engels onderonsje is geworden zoals in 1961 het geval was.

Nadat Virginia Wade, een nauwelijks geïnteresseerde Chris Evert met behulp van enkele lijnrechters buiten het toernooi had gezet, rekende Stöve verrassend af met Sue Barker. Met 6-2 2-6 6-4 zorgde de Nederlandse ervoor dat het chauvinisme op het eiland nog enigszins binnen de perken bleef.

Of Betty Stöve ook kan verhinderen dat koningin Elizabeth - die vrijdag na 15 jaar eindelijk weer eens komt opdagen (of liever gezegd: moet, omdat Wimbledon 100 jaar is) - de hoofdprijs toch nog aan een landgenote zal overhandigen? „Ik weet het niet. Ik ga er nog steeds van uit dat ik als zevende geplaatste niets heb te verliezen. Alleen maar te winnen. Vandaar dat ik straks in dezelfde situatie verkeer als vandaag. Ik besef dat ik nog de enige ben die een Engelse kan tegenhouden. Maar het maakt mij niet uit of er nu zoveel publiek is of niet. En of de koningin onze match volgt of niet. Wie zegt mij dat ze vandaag al niet via de televisie naar me heeft zitten kijken?”

### Nonchalance

De zelfverzekerdheid en de nonchalance die het optreden van Betty Stöve na afloop kenmerkten, waren echter in de voorafgaande een uur en drie kwartier ver te zoeken geweest. Niet zozeer de kwaliteit als wel het iets minder slecht beheersen van de zenuwen heeft de uitslag bepaald



van de halve-finalepartij tussen Stöve en Barker.

De laatste acht punten van de ontmoeting vloeiden bijvoorbeeld alle voort uit misslagen van de tegenstandster. Zoals de alles beslissende laatste actie van Barker, die de bal, na twee matchpoints van Stöve te hebben weggeslagen, in het net sloeg. Tevoren had zij het tweede matchpoint ingeleverd door een dubbelfout te produceren, waarmee ze haar totaal in dat opzicht opvoerde tot vier, overigens nog altijd zes minder dan Stöve.

### Spanning

Alleen de spanning kon deze zwakke partij nog levendig houden. Niettemin zou het centre-court allang zijn leeg.

• Virginia Wade kon ook lachen: zij versloeg Chris Evert en staat morgen in de eindstrijd tegen Betty Stöve.

gestroomd als niet een Engelse in deze halve finale was opgetreden. Op papier was Sue Barker de grote favoriete. Weliswaar gaven de onderlinge duels tot woensdag een score van 3-3 te zien, maar de laatste twee ontmoetingen dit jaar waren voor Barker, waarvan de laatste in New York City wel heel duidelijk. Nauwelijks 35 minuten werden Stöve gegund om alle hoeken van de baan te bekijken: 6-0 6-1.

De tweestrijd had echter niets gemeen met een normaal tennisduel. Betty Stöve constateerde in haar na-

beschouwing weliswaar dat het belangrijk was geweest dat zij het eerst de zenuwen onder controle had gekregen („De druk was wel erg groot maar ik wist na de eerste set dat ik een goede kans zou hebben”), maar in werkelijkheid leek zij mentaal steeds dicht bij het uiterste van haar mogelijkheden.

Anders is het niet te verklaren dat zij op het oog simpele ballen onbewust cadeau gaf. Stöve was zichzelf als zij inderdaad niets te verliezen had en er sprake was van een achterstand of gelijke stand. Zo gauw zij de winst van een set of van de partij binnen bereik kreeg verkrampde zij. De allereerste game van de ontmoeting was tekennend voor het gehele verloop. Stöve stelde zich voor met een ace en produceerde vervolgens alleen nog maar foutieve slagen, met als dieptepunt een dubbelfout.

### Bescheiden

De tweekamp speelde zich op zo'n bescheiden niveau af, dat het in de eerste set al opvallend was dat Betty Stöve de eerste was die in de vijfde game haar opslag behield. Het afpakken van elkaars service zette zich daarna echter weer vrolijk voort. Totdat Stöve in de tiende game het vierde setpoint eindelijk wist te houden. Stöve, die tweemaal niet over assistentie van lijnrechters had te klagen, had in de tweede ronde van deze loterij minder geluk. Barker brak al snel door de service van haar concurrente en dat terwijl de 21-jarige Engelse bijvoorbeeld over een opslag beschikte, die nauwelijks het woord service verdient en bovendien het initiatief meestal aan Stöve moest laten.

### Slechte service

„De reuzig uit Holland” of het „massieve blok”, zoals de Engelse verre van complimenteers afschilderen wist echter bij vlagen helemaal geen raad met haar service en zeker niet met haar forehand-volley die de partij veel sneller had kunnen beslissen. Zij kwam Barker ook tegemoet toen deze in eerste instantie geen raad

### Gewone match

Betty Stöve, die zich vrijdag niet alleen moreel gesteund weet door haar vader maar ook door haar moeder, die gisteren voor het eerst haar dochter in actie zag („Tevoren keek ik niet omdat ik daar niet genoeg rust voor zou kunnen opbrengen”) wilde zich niet aan prognoses wagen. „Voor mij is de finale gewoon een match. Wade zal ongetwijfeld anders spelen tegen mij dan ze tegen Evert heeft gedaan, maar welke tactiek ze zal gaan uitstippelen weet ik niet. Dat zie ik overmorgen wel”.

### CHIO Aken:

## Duitse cracks laten het afweten

Van onze medewerker

AKEN - Hoog tronend op zijn Duitse schimmel „Graf”, de leidende betonvast in zijn stevige knuisten, doorliep de Brit Harvey Smith het vrij zware parcours, dat uitgezet was voor diegenen uit de in Aken aanwezige ruiterschaar, die een greep wilden doen naar de titel in het Internationale Springchampionaat der Bundesrepublik Deutschland. En weer troefde hij, evenals de dag ervoor, al zijn tegenstanders af door opnieuw als snelste en foutloos te eindigen.

Om de uitstekende conditie van hem en zijn paard te bewijzen werd hij op Olympic Star ook nog tweede, wel met 4 strafpunten, maar dat mocht de niet niet drukken. Opmerkelijk is tot op heden, dat de eertijds zo gevreesde Duitse ruiters nog geen klinkende resultaten konden boeken. Natuurlijk moet erbij gezegd worden dat mannen als Alwin Schockemöhle (door rugklachten) en Hans Günther Winkler (geen geschikte paarden tot zijn beschikking) afwezig zijn. Blijft toch het feit, dat bijvoorbeeld wereldkampioen Hartwig Steenken noch Duits kampioen Hendrik Snoek tot de eertijds zo grote resultaten konden komen. Ook de Duitse kranten spreken hierover hun verwondering uit.

## Esso doet wat Extra...



**Autovakantieboek,** „zoethouder” voor onderweg, 64 pagina's vol puzzels, kleurplaten, spelletjes. Laat uw kinderen fijn bezig zijn voor

**slechts f1,25**  
(incl. BTW).



**50 Plattegronden,** van Nederlandse steden. Plus vermelding motels en parkeerplaatsen langs onze snelwegen. Unieke gids. Alleen bij Esso.

**Slechts f3,50**  
(incl. BTW).

U kunt overal tanken. Maar waar ontdekt u die kleine extra's? Waar zijn aanbiedingen net iets voordeliger? Bij Esso. Deze extra's vindt u bij Esso benzinestations met 't affiche „Esso doet wat Extra”. Zolang de voorraad strekt.



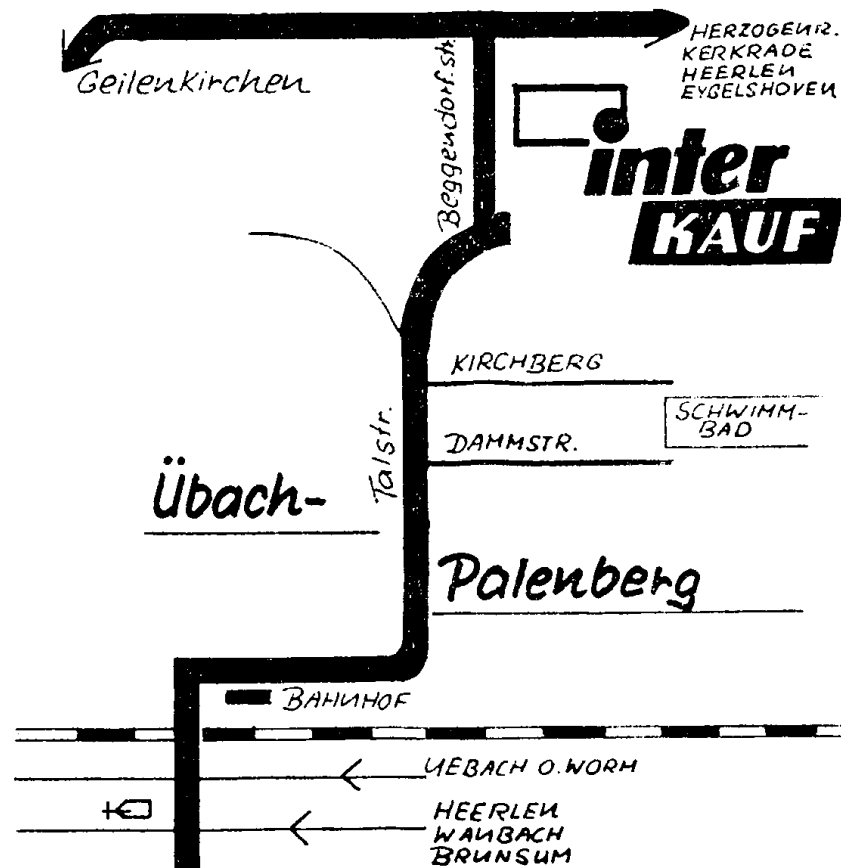


# inter KAUF

Linnich · Wegberg · Wassenberg · Übach · Palenberg · SM Lindern

Groot  
Warenhuissortiment  
met meer dan  
20.000 artikelen!

DE WEG LOONT ZICH



DOORLOPEND GEOPEND TOT 19.30 NED. TIJD Zaterdag 2.7. TOT 19.00 NED. TIJD

**FANTA**  
**Coca-Cola**

1 Ltr. - Fl.

**89** PP

**Mineraalwater**

0,7 Ltr. - Fl.

**29** PP

**Vruchten-Limonade**

Sinaas-Citroen

0,7 Ltr. - Fl.

**39** PP

**Benzine**

**Normal**

**79** PP

**Super**

**82** PP

**Meel**  
Kilo

**69** PP

**Suiker**  
Kilo

**1.39**

**Zoet-Zure  
Augurken**

720 ml - Gl.

**98** PP

**Formosa  
Asperges**

250 g - Ds.

**1.48**

**Chin.  
Mandarijnen**

315 ml - Ds.

**79** PP

**Zuid-Afrikaanse  
Perziken**

Schijfjes

850 ml - Ds.

**1.39**

**REFLEXCAMERA'S**  
v.a.

**139,-**

## Dixons KEUS & WAARDE

**NETTO PRIJS**

PRINZ 8 x 30  
Habit alles maar  
leest ik dichterbij  
Gratis luxe tas en  
nemen

**49,50**

**5 JAAR  
garantie**

**PRAKTIKA SUPER TL2**  
reflexcamera +  
1.8 Pentacon  
Dixons heeft in weer, just op  
tijd om uw vakantie opnames  
tot een groot succes te maken  
Door de lens lichtinval  
Sluistijd 1-1/500 sec  
Magtas met microinstelraster  
voor haarscherpe foto's  
fittische snellaadstelsel  
Luxe tas 30,-

**329,-**

**MEER KEUS & WAARDE VOOR UW GELD**

ZENIT E 3.5	DIXONS PRIJS 139,-
ZENIT EM 12	DIXONS PRIJS 249,-
CHINON CX 1.7	DIXONS PRIJS 399,-
MIRANDA dx 3 1.8	DIXONS PRIJS 499,-
ASAHI PENTAX Mx 1.7	DIXONS PRIJS 799,-

**ROLLEI B 35**  
k.b. camera  
Ultra compacte  
k.p. camera met  
perfecte ingebouwde belichtings-  
meter. Haarscherpe  
uitschuifbare Zeslens. Vangt  
dit camera juweel met andere  
k.b. camera's

**179,-**

**CHINON 35 EE**  
kleinbeeldcamera  
Ingebouwde controle  
zoeker. Volautomat.  
belichtingsregeling.  
Zelfontspanner. fitts-  
systeem en snellaad-  
stelsel

**199,-**

**PRINZ SATURN** 129,-  
**OLYMPUS TRIP 35** 179,-  
**PRINZ 35 ER** 289,-

**PRINZ COLORMAN**  
Een fantastische aanbieding deze complete  
pocketcamera-set. Runderige camera zonder instelpro-  
blemen. Cassette erin, en  
schieten maar

**24,50**

**AGFAMATIC 2008**  
Cassette erin en  
schieten maar. Met  
kleurenfilm, metalen  
polsriem,  
fittsboekje

**109,-**

**ACCURON**  
rekenmachine  
Deze Accuron heeft  
8 heldere cijfers,  
optellen, aftrekken,  
vermenigvuldigen,  
delen, speciale per-  
centage tools en  
GEHEUGEN

**19,95**

**PRINZTRONIC**  
SC 4001 M  
wetenschappelijk  
18 functies, verzamel-  
geheugen, 4 aritmeti-  
sche functies, pi-getaal,  
trigono-  
metrie en X.

**59,-**

**ELEKTRONISCH  
HORLOGE**  
Permanent afleesbaar  
TIMEBAND 441  
met 6 functies.  
Uren-minuten-ge-  
conden-maand en  
datum en binnen-  
verlichting.  
1 jaar garantie.

**99,-**

**TEXAS 503** Helderrode display.  
10:42  
Uren  
Minuten  
5:29  
Sekonden  
Maand Datum  
+ 4 jaren  
kalender

**45,-**

**SANYO RD 4552**  
BEPERKTE  
VOORRAAD

**AVENGER TR 303**  
Met automatisch opname-  
niveau. Grote pianodruktoetsen  
versneld spoelen. Met cortele-  
foon en microfoon.

**59,-**

**DOLBY**  
stereo cassette deck  
Weer een echte Dixons stunt.  
Dolby-deck met 2 VU-meters,  
CR-schakelaar, fernetkop en  
bandteller met  
autostop.

**299,-**

**AVENGER RTR 500**  
Radio + cassette recorder.  
Ingeb. microfoon, automatische  
regeling opnameniveau. Radio  
met MG en FM.

**149,-**

**BEGIN MET GELUIDFILMEN vanaf 449,-**

**CHINON/MIRAGE 505 XL**  
autom. geluidscamera  
voor de prijs van een  
„stomme” camera  
Deze kleine geluidscamera heeft een  
5x motorzoom. Enkelvoudig  
en dubbelbelichting. Met  
microfoon. Met 3.5 mm. powerzoom  
1/2 voor. schakelaar.

**549,-**

**CHINON 606 S** Nu beeld en ge-  
luid direct op de film. Eenvoudig  
aansluiten microfoon aansluiten  
microfoon aansluiten.

**699,-**

**NU POLATRONIC**  
elektronenflitser  
voor modelen  
2000 en 3000

**129,-**

**POLAROID 2000**  
luxe direkt-klaar camera  
Gewoon richten, scherpen  
en op de knop drukken. Deze  
Polaroid 2000 produceert een  
prachtige kleurenfoto die zich  
voor uw ogen ontwikkelt, terwijl  
U wacht. Scherpstellen vanaf  
1 meter tot oneindig

**179,-**

**POLAROID 3000**  
met gekoppelde afstands-  
meter

**249,-**

**COMPLETE VAKANTIE-SET**  
PRINZ JUNIOR 35  
kleinbeeldcamera  
Prachtige set voor de  
junior-fotograaf. Sim-  
pele instelling op sym-  
bolen. Compleet met  
kleurenfilm en tas.

**39,-**

**NU POLATRONIC**  
elektronenflitser  
voor modelen  
2000 en 3000

**129,-**

**VAKANTIE  
FILMVOORDEEL**  
DIXONS KLEURENFILM  
135/20 opnamen  
125/20 opnamen  
110/20 opnamen

**3,50**

**Crown Print**  
1 ontwerpen 1.-  
2 op-tijd-terug garantie,  
binnen 3 dagen.  
3 afdrucken op zijde met  
materiaal, zonder rand.  
4 GRATIS dubbelzijdige sticker  
bij elke foto om in te plakken.  
5 GRATIS album blad  
bij elke 10 afdrucken.  
6 GRATIS de maand en jaar  
op achterkant foto.

**afdrucken 95 ct. per stuk. Form. 9 x 11,5 cm, 9 x 13 cm en 11 x 11 cm.**

**POLAROID SX 70**  
Fantastische camera, ge-  
heel inklapbaar. Maakt fo-  
to's al vanaf 27 cm. Zelfs  
met flitser.  
Scherpstel-  
len door de  
lens.

**379,-**

**POLAROID EE 33**  
Geen zorgen over belicht-  
ting, want die is elektro-  
nisch. Ook  
bij gebrek  
fittsboekje

**75,-**

**POLAROID FILM  
AANBIEDING**  
SX70 **18,-**  
COLORPACK 88 **12,-**  
COLORPACK 108 **17,95**

**MEER KEUS & WAARDE VOOR UW GELD BIJ Dixons**

**PROMENADE 41**  
HEERLEN 045 713826  
MAASTRICHT GROTE STAAT 50 043-10204



# Leiden en de Tour

De veteraan van de Nederlandse Tourrijders is GERBEN KARSTENS. Vandaag begint hij aan zijn tiende Ronde van Frankrijk. Chef-arts PHILIPPE MISEREZ hield gistermiddag de Karst, schoon aan de haak, scherp tegen het licht en keurde hem vervolgens goed voor de dienst. Uiteraard... Gerben is zo gezond als een vis. In zijn donkerbruine ogen fonkert vitaliteit, lust in het avontuur. „Als ze hem niet verwachten, zal de oude Karst er zijn. Waarom kan ik niet nog eens een ritje pakken?“, stoeide Gerben met een illusie. Achter zijn scherts gaan twijfels schuil. Onzekerheid over zijn rechterknie. De buitenkant van dat gewricht vertoont een dikke vergroeiing van het kraakbeen. „Begin deze week heb ik dr. Strikwerda geraadpleegd. Hij zei precies wat ik dacht: ik moet geopereerd worden. Dat moet dan maar na de Tour gebeuren. Ik heb nu geen tijd.“ Gerben Karstens werd 35 jaar geleden in Leiden geboren. De

Sleutelstad die zich nu al driftig opmaakt om volgend jaar de Tour de France binnen haar poorten te halen. Driehonderdveertigduizend gulden werden er op tafel gelegd om van de Tourdirectie groen licht te krijgen. „Dat is veel geld“, zei JOOP RIETHOVEN, „maar we hadden het bedrag binnen drie minuten rond. Dankzij het snelle fiat van sponsor EIMERT TEEKENS“.

Oud-renner Riethoven („Ik heb op de wielclub van Geleen nog tegen JAN NOLTEN gereden“) maakte gisteren in Fleurance zijn opwachting. Aan het hoofd van het werkomitee dat volgend jaar garant moet staan voor een vlotte organisatie van start en proloog

van een Ronde van Frankrijk, die vervolgens ergens in Noord-Brabant (Hilvarenbeek of St-Willebrord) op weg naar België een tussenhalte zal maken. De proloog van de Tour 1978 zal op 29 juni plaatsvinden. „Op de verjaardag van prins Bernhard. We spelen met de gedachte hem te vragen het startschot te lossen“, keek Joop Riethoven in de toekomst.

Nu al staat vast dat voor het eerst in de historie van de Tour het vertrek van de proloog in een overkapte ruimte gegeven zal worden. Om precies te zijn: in de Groenordhallen. „Niet alleen het



GERBEN KARSTENS  
...nu geen tijd...

vertrek, ook de finish zal er zijn geprojecteerd“, verklaapte hij ANDRÉ DE JONG, directeur van de Groenordhallen. „De proloog zelf, uiteraard weer een

individuele tijdrif, zal in het centrum van Leiden gereden worden“. Om zich te oriënteren hoe vandaag in Fleurance zo'n voorspel voor het voetlicht wordt gebracht, reisde hoofdinspecteur van politie LA RIVIERE met de Leidenaren mee naar Fleurance. „Ik kan je nu al zeggen dat in Leiden tijdens de tijdrit de gehele binnenstad hermetisch zal worden afgesloten“. Joop Riethoven is niet alleen „directeur sportief“ van de start van de Tour de France 1978 in Leiden, maar tevens ook voorzitter van „Swift“, de wielclub waarvan onder meer JOOP ZOETEMELK en... Gerben Karstens lid zijn. Moreel lijkt de Karst dus verlicht in zijn geboortestad andermaal van de Tourpartij te zijn. „Hij moet nog maar een jaartje bijtekenen“, meende de clubpraes. Desgevraagd reageerde Gerben op de van hem bekende wijze. Met een glimlach, met een stel ondeugende ogen en met de uitroep: „Dat is wat, de Karst volgde jaar opnieuw in de Tour...“ Na enig nadenken, voorspelde hij: „Zal me dat weer een happening worden, de Ronde van Frankrijk in Nederland“.

## Tour Apart

met nino tomadesso



# „Snel afrekenen met Zoetemelk en Thevenet“ Van Impe wil meteen toeslaan



LUCIEN VAN IMPE  
geen angst

**FLEURANCE** – Als winnaar van de vorige Tour de France start Lucien van Impe vandaag in de gele leiderstrui. Dat hij na afloop van de proloog een nieuw eretricot om zijn schouders krijgt, gelooft de Belgische klimspecialist niet.



WIEL VERHEESEN

IN DE  
TOUR

Hij weet dat er temidden van het honderd man sterke deelnemersveld betere tijdrijders zijn dan hij. Lucien van Impe hoopt echter wel dat hij over enkele dagen opnieuw in het geel gestoken wordt. In ieder geval veel eerder dan tijdens de Tour 1976, toen hij bij het ingaan van de laatste week leider werd.

„Twee dagen na de proloog, als wij

geconfronteerd worden met de Pyreneeën-cols, wil ik toeslaan. Ik kies voor de aanval. Dat een eventueel succes mij reeds vroeg tot het mikpunt van tegenstanders maakt, heb ik ingecalculeerd. Ik durf de verantwoording te dragen, zowel persoonlijk als voor mijn ploeg“, aldus de 30-jarige Vlaming.

## IJzersterk

Lucien van Impe durft reeds nu over een vroege aanval te spreken omdat hij zich ijzersterk voelt. Twee etappe-overwinningen en een tweede plaats in de vorige week beëindigde Ronde van Zwitserland hebben het bewijs geleverd van zijn uitstekende conditie. Van Impe: „Reeds in de eerste rit ten van de Zwitserse ronde merkte ik dat ik geen angst hoefde te hebben over de vorm. Toch was ik toen nog niet zover dat ik de concurrentie mijn wil kon opleggen. De eerste ritoverwinning betekende een ommekeer. Om alle twijfels volledig uit te bannen koos ik 's anderendaags nog vroeger voor de aanval dan tijdens de eerste bergetappe. Het lukte. Toen wist ik genoeg.“

## En Merckx?

Twee namen komen in het gesprek met Lucien van Impe over zijn aanspraken op een nieuwe Touroverwinning vaak naar voren: Thevenet en Zoetemelk. „Als ik de Tour de France voor de tweede keer op mijn naam wil schrijven, zal ik vooral met Thevenet en Zoetemelk moeten afrekenen“. En Merckx dan? Lucien van Impe herhaalt de vraag. Van Impe: „Merckx? Ja, met Eddy weet je het natuurlijk nooit. Je kunt aannemen dat zijn aspiraties groot zijn“.

Lucien van Impe staat met deze vraagtekens rond de nog werkelijke kracht van Eddy Merckx niet alleen. Maurice Demuer, chef d'équipe van het team dat alleen maar de opdracht heeft om Bernard Thevenet in het geel Parijs binnen te loodsen, formuleert de gissingen omtrent de vijfvoudige Tourwinnaar als volgt: „Merckx blijft Merckx. Een groot kampioen, die ook in de nadagen van zijn carrière nog hard kan toeslaan. Desondanks heb ik het volste vertrouwen in een gunstige afloop voor Thevenet. Hij heeft zijn hele seizoen op deze koers afgestemd. De vorm is er. Niettemin zullen wij in het begin waken voor veel krachtverspilling.“

„Niet in de Pyreneeën, maar twee weken later, in de Alpen-etappes, moet de beslissende slag worden uitgevochten. Tot het moment dat Bernard Thevenet daar zijn greep naar de macht doet is het uitsluitend oppassen geboden om geen grote achterstand op de concurrentie te krijgen“.

Maurice Demuer ziet de individuele tijdrit over 50 km in Dijon, twee dagen voordat de karavaan op de Champs Elysees de eindstreep bereikt, niet als het grote gevaar voor de zege-aspiraties. „In ieder geval niet als Thevenet met twee minuten voorsprong uit de Alpen komt“, aldus de chef d'équipe van Peugeot. De individuele tijdrit over 5 km, waarmee de 64e Tour de France vandaag begint, wordt voor de cracks, althans zeker voor Thevenet en Van Impe, dus geen must. Hooguit een prestigezaak.

## Didi wil wel

Didi Thureau, de Tourdebutant in het team van Peter Post, koestert daarop erg grote verwachtingen van deze proloog. „Ik zou er veel voor over hebben als ik deze korte rit kon winnen“, aldus de jonge Duitser. „Winnen in de proloog betekent immers leider worden van het klassement. Het lijkt me fantastisch de gele trui te kunnen aantrekken. Zelfs al is het maar voor één dag“.



Deze gekke bek trok Joop Zoetemelk toen hem tijdens de medische keuring met zachte hand werd bedrukt hoe hij zijn hoofd tegen de meetlat moest houden

## Wielrenners zonder fietsen

**FLEURANCE** – Een aantal deelnemers aan de Tour de France stond gisteravond in Fleurance zonder het noodzakelijkste middel om in „La grande Boucle“ van start te kunnen gaan. Het racemateriaal was namelijk nog onderweg. Ongeschiedlijk bracht dit bij Merckx en zijn helpers evenmin wrevel teweeg als bij de coureurs van bijvoorbeeld Peter Post. Niettemin was zo'n storing in het geplande reischema natuurlijk geen prettige.

Hennie Kuiper zei: „We hebben gelukkig enig reservemateriaal bij ons, zodat er toch nog gelegenheid bestaat de spieren een beetje los te maken“. Het charter-vliegtuig, dat een veertigtal Nederlandse en Belgische coureurs vanuit Brussel naar Toulouse bracht, bood plaats aan nauwelijks veertig man. Cees Bal: „Er waren zelfs zitplaatsen verwijderd om meer materiaal te kunnen meenemen. Desondanks bleven veel fietsen buiten het toestel. Tegelijk met ons vertrok toen noodgedwongen een vrachtwagen richting Fleurance. Nu maar hopen dat alles donderdagsmorgen tijdig hier is“.

## • Cees Bal is weer fit

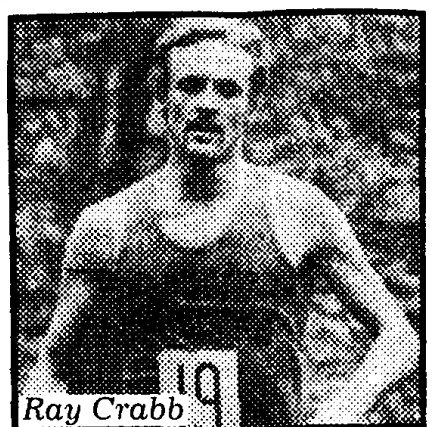
Cees Bal, die in zijn tweede Tour de France als knecht van Eddy Merckx vertrekt, voelde zich volledig hersteld van de val die hij zondag tijdens het Nederlands kampioenschap maakte. Hij: „Maandag had ik nog pijn. Bovendien was mijn arm stijf. Gelukkig was daarvan reeds 's anderendaags niets meer te merken“.

Ontdanks het feit dat een aantal racefietsen nog niet gearriveerd was, maakte de TI Raleighploeg een vrolijke indruk tijdens de medische keuring, waarvoor dokter Philippe Miserez een kleine ruimte in de expositiehal van Auch had ingeruimd. In onvervalst Moksoms zorgde Gerne Knetemann voor humoristische opmerkingen. Aan van den Hoek vertoende nog sporen van zijn val, enkele maanden geleden in Parijs-Nice. „Na de Tour moet er nog een ingreep aan mijn bovengebit plaatsvinden, dan is het leed geleden“, aldus de naar Roosendaal verhuisde Raleighcoureur.

Henk Lubberding en Dietrich Thureau, twee debutanten in de ploeg van Peter Post, keken glimlachend naar de drukte die aan de Tourstart voorafging. Didi Thureau: „Men mag van mij geen directe hoofdrol verwachten. Ik ben blij als ik een rit kan winnen en op een redelijke manier in Parijs arriveer. Noch in mijn amateurjaren, noch als beroepsrenner heb ik de Pyreneeën beklommen. De Alpen ken ik wel enigszins, maar veel ben ik daar toch niet geweest. In de voorbije maanden helemaal niet“.

## Ray Crabb vreedende eend in de bijt...

door jo jeurissen



**SITTARD** – Voor de Nederlandse atletiekkampioenschappen senioren op 8, 9 en 10 juli op het kunststof van het atletiekstadion „De Baandert“ in Sittard, hebben 33 Limburgse atleten, verspreid over tien clubs, ingeschreven. Achilles-Top Kerkrade stuurde met negen deelnemers (sters) de grootste afvaardiging. Opmerkelijk bij die inschrijvingen is de deelname van een viertal snelwandelaars aan de 20 km. Afcent Running Club heeft de Engelsman Ray Crabb op de 5 km ingeschreven. Het ziet er echter naar uit dat hij zijn deelname niet gestand zal doen. Volgens het reglement mogen buitenlanders niet deelnemen aan de persoonlijke kampioenschappen; wel bijvoorbeeld aan nationale estafette- en clubkampioenschappen. De inschrijvingen moeten nog door de technische commissie - ad hoc worden goedgekeurd.

Het totaal aantal inschrijvingen ligt boven de 350. In Sittard zal ook elektronische tijdwaarneming zijn met een fotofinish-apparaat.

De Limburgse inschrijvingen:

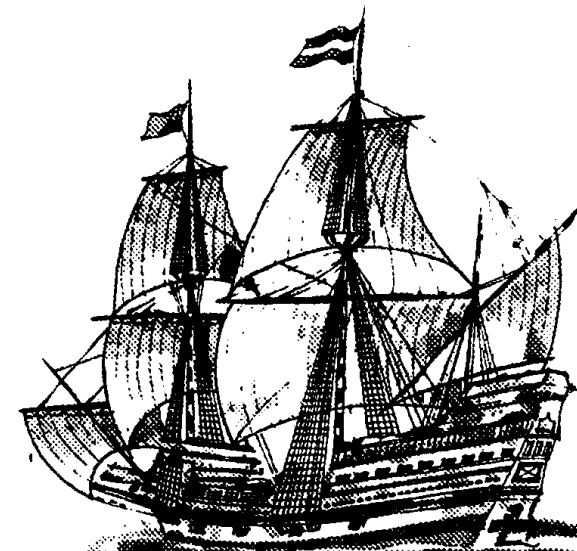
**AV Heijthuisen:** F. Muller (20 km snelwandelen).  
**Kimbria Maastricht:** Eric van Amstel (800 m), Bert Jacobs (10.000 m), Jan Reyniers (800 m) en Ben Callemijn (100 en 200 m).  
**Afcent Running Club Brunsum:** Ray Crabb (5000 m).  
**AV'34 Maastricht:** Leny Daemen-Laarmans (3000 m) en Math Korpershoek (1500 m).  
**Caesar Beek:** Han Janssen (speerwerpen), Frans Pepels (speerwerpen), P. Op 't Broek (20 km snelwandelen) en J. Ritterbeeks (20 km snelwandelen).  
**AVON Heerlen:** Hein Veld (10.000 m) en Math Simons (speerwerpen).  
**Swift Roermond:** John Heijnders (verspringen), Jerome van Geffen

(discuswerpen en kogelstoten).  
**Michel Franssen** (5- en 10.000 m) en **Ruud Claessen** (800 m).  
**AVT Tegelen:** Jac. Janssen (kogelstoten en discuswerpen) en Carla Beurskens (3000 m).  
**Achilles-Top Kerkrade e.o.:** Rob Hermans (kogelstoten, en discuswerpen), Herman Theunissen (kogelslingeren), Marcel de Veen (1500 m), Edmund Wojchickowski (3000 m), steeple chase), Harry Ziltzen (discuswerpen), Mirjam van Laar (100 m horden, verspringen en hoogspringen), Claire Spauwen (1500 en 3000 m), Ingrid Suylen (discuswerpen en kogelslingeren) en Han Vos (3000 m).  
**Unitas Geleen/Sittard e.o.:** Michel Visschers (5000 m), Riet Visschers (100 m en verspringen), Johan Nieskens (speerwerpen) en van Wakeren (20 km snelwandelen).  
Geen vertegenwoordigers bij de tieltstrijd hebben **AV Weert**, **AV Venray regio** en **Festina Blerick-Venlo**.

**Aardbeien zijn nu spotgoedkoop**  
Maak er zelf gezonde en overheerlijke jam van. Met van Gilse geleisuiker.  
Lukt iedereen altijd. *van Gilse*

## Over een paar jaar een fors bedrag op zak.

Als je tussen de 15 en 21 bent, lukt je dat met het Zilvervloot Spaarplan. Na zes jaar sparen krijg je dan over je spaargeld plus rente nog eens een extra premie van 10%. Je moet dan wel tussen de f 30,- en f 480,- per jaar sparen. Dat levert uiteindelijk flink wat geld op! Kom daarover eens praten. Er is altijd wel een ABN-kantoor in de buurt.



## Wij helpen.

U kunt mij helpen door informatie te sturen over de voordelen van het Zilvervloot Spaarplan.

Mijn naam is: \_\_\_\_\_

Straat: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Heeft reeds een rekening bij de ABN: ja/nee.

Zo ja, bij ABN-kantoor: \_\_\_\_\_

In ongefrankeerde envelop zenden aan. Algemene Bank Nederland, Afd. O.D. 50, Antwoordnr 1555, Amsterdam.

# ABN Bank



## AANGEB. BETREKK.

Tegelzetterij gevraagd. Tegeltzetterijbedrijf DOGO b.v., Het Park 3, N'agen, 045-311537. Voor directie of na de bouwvakanties.

METSALAAR gev. voor Duitsland M.Glabach, goe. de soc. voorzieningen, Duits. verz. Bew. Bouwbedrijf. Meldend: Dr. M. L. Kinglaar, 71 H'broek, 045-218732.

Besloten club „La Cartouche“ Amstredam vraagt m. met leuke en charmante BARDAMES voor de middag- en avonduren. Startdag en provisie (hoge). Vrij vervoer en zaterdag en zondag vrij. Inlichtingen 04492-2130.

Leuke BARDAMES gev. hoge verdiensten, vervoer aanw. Belien na 20 uur Club Shadow-Bar, tel. 045-41988.

BARDAMES gev. voor heropening van de zaak, voor de middag- en avonduren, vervoer aanw. Rita Bar, Drievogelstr. 10, Kerkrade, West, tel. 045-415173.

Horeca-onderneming zoekt ECHT, voor café-exploïtatie in het centrum van H'te, in de buurt zijn van een diploma, genietten de voorkeur. Br. ond. no. Z135 L.D. Heerlen.

BARDAME gev. voor mid- dag en of avond. Vrij vervoer. Tel. 045-25763.

Gev. voor dir. indienst- MONTEUR en hulpmonteur. Int. Transportbedrijf H. J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04496-1641.

Gev. nette BUFFETJUFFR om de andere weekend vrij. Pers. melding na 19 uur. — Hotel Pension Wilhelmina, Buttingstr. 24 H'broek.

Flinke POETSJOUWEN gev. (part time) v. hotel- werk. Hotel pension Wilhelmina, Buttingstr. 24 te Heerlenbroek.

Parkhotel Rooding Valken- burg, vraagt MEISJE voor hante dagen v. alle werk, 18 jaar of ouder, leerl. kler, of gevord. leerl. kler, tot 2 oktober. Neer- hem 68, tel. 13241.

BARDAME gev. — Vier- sprong Oirschot, tel. 04492-1873 na 14.00 uur.

Gev. TAXICHAUFF. in vaste dienst en weekend- chauff. Atax, Julianastr. 28, Brunsum, tel. 045-25244.

Gev. beschaafd BUFFET- MEISJE v. achter buffet. Tel. 045-24028. High Chap- peral Brunsum.

METAALBEWERKER-constructeur v. zonnesherm- bedrijf gev. Niet jonger d. 21 jr. en leerlingbankwer- ker. Venen-Blinds, Kip- str. 22, Kerkrade.

Leuke BARDAMES gev. v. 14.00-20.00 uur en 20.00-2.00 uur, ev. leuk meisie voor achter het buffet van 14.00 tot 20.00 uur. Palomino Bar Hommerterweg 5 H'broek, tel. 04446-1990.

Voor in onze moderne su- permarkten vragen wij BE- DRIJFSLEIDERS en ass. bedrijfsleiders. Aanmelden bij H. Bindels Supermark- ten B.V., Frederikstr. 5, Heerlenbroek, tel. 045-213800, toestel 18.

Gevr. SERVEERSTER of handige werkster; ka- mermeisie; buffethulp (m. of v.) Lesfild boven 18. Hotel v. Centrum, Grendel- plein 14, Valkenburg, tel. 04406-15343.

STUDENT gezocht v. hut- fet en bediening v. begin juli tot half aug. Lft. p. 18 jr. Lunchroom Neerlandia, Plenkertstr. 3, Valken- burg.

Kasteel Witten tot Witten. Tel. 04450-1208 vr. v. dir. mann. of vr. HULP v. on- derhoud en advies v.d. keu- ken. Werkijd van 8 tot 14 uur. Evt. jaarbetrekk.

Nette TAXI-CHAUFFEUR gev. een week-end-chauf- feur. Pers. aanm. Hoofdst. 256, Heerlenbroek.

Gevraagd all-round AUTO- SPUITER, hoog loon. Car- rieresleider Christ Meurs- Kloosterraderstr. 91 Ker- krade.

Gevr. free-lance AUTO- SPUITER voor overday- 's avonds en zaterdag. Tel. 045-453891.

B.V. Albert Heijla, Her- togenlaan 29, Kerkrade. Wij hebben plaats voor een MEDEWERKSTER slagerij. Haar taak zal bestaan uit het inpakken en prijzen van vers vlees. Min. leeftijd 18 jaar. Soli. na afspraak met dhr. P. Bertrand, tel. 045-459588.

Gevr. met spoed KAMER- MEISJE. Aan een goede kracht betalen wij een goed loon. Aanmelden na tel. af- spraak Hotel Gelders, Bos- straat 4-6 Valkenburg, tel. 04406-12033.

Voor dir. gev. mnl. WERKST. (n. ben. 18 jr.) tot eind aug. en leerling of aan- kok. Hotel Neerlandia Valkenburg 04406-12433.

Gevr. vrouwelijke BUFFET- HULP. Berkelstr. 20 Val- kenburg, tel. 12603.

Charmante BARDAMES ge- vraagd. Bar L'etoule, Aker- straat 6 Kerkrade-W., tel. 045-415854.

Wie wil ons helpen? Wij vragen een leuk jong aar- dig BUFFETMEISJE, tel. 214328 na 18.00 uur.

Gevr. handige kracht in POTTENBAKKEN, man, of vrouwelijk, geen beroeps- liefst amateur. Stationstr. 120 Heerlenbroek.

Leuk, goed uitzendende AS- SISTENTES gev. voor be- sloten club te Maasticht. Boschstraat 43 Maasticht, 045-50785.

TAXI-CHAUFFEURS gev. vaste dienst en (part-time). Akerstraat 132 Heerlenbroek.

TAXI-CHAUFFEURS gev. (parttime). Schone-Slangen Heiber 42, Amstredade.

Bestaand Trio zoekt OR- GANIST-accordeonist. Tel. 0447-1491 of 04494-19739.

Gevr. HULP in de huishoud- ing voor een dag in de week. Mevr. v. Dijk, Che- vronstraat 33 Kerkrade- na, tel. 452564.

Gevr. BASGITARIST-za- ger met ervaring voor be- staand dans en stemm- orkest met veel werk 04498-2281.

Hotel Lahey, Gr. straat 23 Valkenburg, v. directie- kamers. MEISJE 18-21, geen werkstud. Aanm. af- spraak 0446-12180.

Voor dir. indiensttreding gev. LEERMEISJES, Men- gers chem. reiniging B.V. Schaesbergerweg 49, Heer- len, tel. 714705.

## GEVR. BETREKK.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Te- viss Waubachweg 59 Ey- gelshoven, tel. 045-351380. Gratis prijsopgave. Wij zijn zo bij u.

HANS LIPS, de garantie- voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw ver- bouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK, al uw dakter-assen en opritten (werk- werk) en rep,tev. uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

BEHANG- en SCHILDER- WERK. Vraag vrijbl. prijs- opgave. Schildersbedrijf van Eyck, Hulsberg, tel. 04405-2294.

Voor DAKEN, groot en klein moet u bij Dakdek- kersbedrijf Vissers zijn. 045-313310. Tevens reparaties.

Talentevolle jonge VROUW zoekt thuiswerk. Telef. 04-492432378.

TUIN AANLEGGEN, veran- deren of onderhouden, ook maken van oprit, terras, sierbestrating, afrastering en munitjes enz. Bel 045-216722.

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuw- ings en reparaties v. dak- goten, schoorstenen en dak- erkers. Tel. 045-455922.

SCHILDER vraagt schil- der- werk binnen en buiten. Vraag vrijbl. prijs. Vrijbl. pr- opg. Br. ond. no. J 894 LD Roermond.

Voor snelle REPARATIES van uw kluisen- v. en ra- dios. Bel Elektro Bemel- mans, Wannerstraat 10-12. (Markt) Heerlenheide, telef. 045-212330.

Speciaal adres voor uw NIEUWBOUW of verbou- wingen, tevens alle restau- ratiewerken zoals oude hu- zen uitkappen en opnieuw invloegen of omentieren en spuiten en waterafstoten. macten, Tel. 043-623728.

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aanm. m. alle voorkom. werkzaam- zenen concurr. prijzen. Tel. 045-212850.

Fa. P. H. Boumans voor alle DAKWERK en rep, tevens uw adres voor al uw zink- werk. Tel. 045-332228.

WIE HELPT MIJ aan leuke baan? (geen barw.). omgev. Kerkrade-Heerlen. Ben geh- bouw, 33 jr., vlot in de- bouw, in bezit van rijbew., typedipl. en Mulo-ople. Tel. 0442-1882 na 18 uur, zater- dag de gehele dag.

Voor alle SIERBESTRATIN- gen met klunkers, kinder- koepjes, maskeren en di- cketjes naar Fa. Panagabro- Reinders, Hattenstraat 22 te Sittard, 04490-1488 na 17 uur.

WIJ LEGGEN al uw stenen vloeren, van gebakken te- gels tot leisteen. Tel. 04446-1554, na 19 uur.

Zoekt u 'n AMUSEMENTS- ORKEST? Voor alle ge- legenheden! Bemiddelend via- dr. ond. no. N 6992 LD te Nieuwenhagen.

Compl. TV-ANTENNE plus FM tijd. 300.- all-in, 100% gar. en serv. Tev. alle rep. Koochen, Antennebouw, tel. 04442-1693 b.g. 045-453400.

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle dakken. Maas- terlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312187.

Voor al uw BEHANG- en schilderwerk 045-714924 of 045-415948.

## TE KOOP AANGEB.

Te k. nieuwe IMPERIAL. In hoogte en breedte verstel- baar. Te bevr. F. Reumkens 0213-laan 7 Nieuwenhagen, Na 18.30 uur.

Te k. noteh. SALONKAST m. glazen schuifdeuren, 3 deuren waarvoor 1 bestel- prijs f 150.- Te bevr. Huyn van Rodenbroekstr. 22 Heerlen, na 19 uur.

Waardevast ANTEK. Antiek- centrum Limburg, Huize Pepinus, N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt (bij Peppinklieden).

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, o.a. assen, klepsluitingen en spatse- kers. Jo Knops, Autohosp, Rijksweg 2, 195, Sittard, tel. 04490-2718.

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren, 98 cent. Hooglo- gijlontapijt f 39.-. Führen, Ganzewiede 70 Heerlenheide, 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191.

36 prachtige SLAAPKA- MERS met grote 4-deurs spiegelkast delen wij uit. Dus haast u! Geen f 125.-, nu f 65.-. Gratis thuisbe- zorgd. C. Kleib, Postbus 200, Kerkrade 306-312, tel. 045-252739.

TIENERKAMERS nu voor uitdeelprijzen. Voor slechts f 395.- een prachtig van 2-tienerskamer, best uit 2-tienerskamer, wandsecretaire, groot bed, nachtkastje, kus- sen gratis. Diverse kleuren. Haast u. Nu f 395.-. Thuis bezorgen. C.C. Kleib, Brun- sum, Kerkrade 306-312, tel. 252739.

Zw.-wit TELEVISIE, div. merken zoals Philips, Blau- punkt t.g. f 50.- tot f 75.-. Radio Frank B.V. Bokst, 33, H'eide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345.-. Radio Frank B.V. Bokst, 33, Heerlenheide, tel. 213432.

Licht beschadigde STEREO- SETS, boxen en t.v.-kasten. Past, Greymanstr. 49, Schin- gel (s. maandag t.m. vrij- dag).

Enkele stuks licht bescha- digde RADIOCOMBIKAS- TEN m. wisselaar in note- houd, f 498.-. Past, Greij- manstr. 49, Schinveld.

Te k. een electr. FURNUIS verkeert i.g.st. van onderh. Te bevr. tel. 04492-2639.

Te k. GASHAARD Bocall, mini-gaskachel, Etina, bak- verw., 4-pits gaskel, gang- spiegel, 1 kapstok, kleerkast. Patonstr. 19 Heerlenbroek.

ALUMINIUM ramen en deuren v.a. f 497.50, draai- valramen v.a. f 298.-. Zalar, Barabarastraat 56, Palem- Heerlen, telef. 045-720602, b.g. 045-721139.

Te k. GAZONMOTOR- MAIER m. Toro i.g.st. Bloemenmarkt 34 Gele- den Linderheide.

Te k. Chopper-PIETS, in zeer goede st. Te bevr. bij Arendstr. 5, Heerlen, telef. 045-211493.

AUTOLAK. Teoflux meng- mach., 5000 kleuren, klas- serwijl u wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106 te Kerkrade-W.

Te k. BIELS, W. Vossen- berg, Burg. Slanthenstr. 78 H'broek, tel. 045-212744.

100% wasbaar VINYL-BE- HANG, 10 mtr f 5.- per rol, plaktafel 3 mtr f 3.-. Fa. M. Botterweck, Schaes- bergersstr. 13 Akerstr. 106 Kerkrade-West.

Te k. MINI COOPER 3, 39, 71, 73, 1 aanh.w. laad- verm. 1500 kg., alles in pr. st. H. van Rodenbroek- str. 15, Heerlen-N. tel. 045-721554.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard in onze Cash and Carry meubelbe- drijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-416398.

Te k. antikievouurs OVER- GORDIN, Bordeauxrood, 2 banen en kap m. kwastjes, 2,57 m hoog, iets apart. Kom, Willem IIlaarst 6 te Eygelshoven, tel. 352106.

Te k. nwe AARD, f 0,85 p. kg., asperges v. f 1.- p. kg., bloemk. f 1.- p. st., spi- nazie en rabarber f 4,50 p. kist, spitskool f 7,50 p. kist, glaskoolrabi f 5 v. f 1,45, sla en komkommer 3 v. f 1,25, tomaten f 1,50 p. kg, 6 kg v. f 7,50, perziken f 2,50 p. kg., sinaasappelen f 2,50 p. kg., f 4,75, Timmer- mans Julianastr. 15, Mer- kelbeek.

GRINDTEGELS voor terras- oprit of tuinpavil in vele maten en uitvoeringen. Con- sumen- en prijzen. Beton- warenfabriek, gebr. Creu- gers Economist, 46 Heer- lenbroek, tel. 045-213877.

WEGOSCHALEN - Kaspe- gels div. occ. vooradig. Rol- tex BV, Nuihofstr. 74 Nuth, tel. 04447-2880, b.g. 04405-2000.

Zware eiken BALKEN te k. in alle maten. Dekora Perket Zandbergweg 82 Bocholtz, tel. 04442-1697.

Voor gebr. NAAMACH- NES is uw adres Pfaff, Em- maplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. be- taling.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.-. Tiendschuur 2, Susteren.

ORGELS en alle muziek- instr. Ook occas. Stalmeler Music H'broek, tel. 214253.

Biedemers STOEL en kast- Divers ant. grootm. spullen Corisbergweg 36, Heerlen- baan, tel. 045-412500.

Te k. WASAUTOMATEN v.a. f 150, tev. onderd. v. alle merken. Kleikolenweg 24 te Nieuwenhagen.

Te k. Strings ORGEL- drumstel, versterker 2x130 Watt, 4 boxen van 50 Watt bij Frank Habets, 04499-1247.

TIENERKAMER-wandmeub. 2,40x1,80 te k. 3 drs., hang-leg, boekenk-bur., t.e.a.b. en ronde eek. taf. op chr. poel. Tel. 045-711143.

Te k. a. KEUKENKAST z. g.a.n. Vredeshof 13, Ter- wintelen.

Te k. BANKSTEL, groen dralon velours en eik, taf. prijs n.o.t.k. Oude Brun- summerweg 30, Heerlen

Te k. VLEUGEL merk Ga- veau, V.r.p. f 450. Telef. 04451-788.

Te k. BANKSTEL, salon- kast, marmere salontafel, oude naaimach. en Quena salontafel, Pr. Irenestr. 89, Chevremont.

Koepjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers, inruil en gemak. betaling. Kock, Kampstr. 62 Linden- heuvel-Geleen, tel. 43412.

Kir. TV f 60 p. m., was- automaat f 30 p. m., diepvr., kist f 30 p. m. Haas Rijksweg 4 Geleen.

f 665.- DROOMSLAAPKA- MER in de eindmaandlozing bij Mooi Meubelland, Ju- lianastr. 11, Brunsum.

METABO klopboomach. 400 W, type 168/2 electr. Tijd van f 300.- voor f 292.-. Smezo B.V. Akerstr. 288 Heerlenbroek.

WANDTEGELS 15x15 met bruin decor f 12,90 p. 12, en wit en crème 15x15 f 9,25 p. 12, rose, blauw en geel en groen gevamd f 14,95 p. m2. Mosa te soort decortegels groen en paars f 21,50 p. m2. mozaïekmatjes 30 kleuren uit voorraad vanaf f 22,50 p. m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

Te k. 6 eiken ZITSTOELEN Na 18 uur: Dorpstr. 117 te Brunsum.

Flug naar de eindmaand- lozing. — BERTAPIT v. f 139.- of f 99.-. De Tapijtkoning, Rumpenestr. 104, Brunsum.

PUUR EIKEN KASTEN, honderden guldens voordeel in de eindmaandlozing van Mooi Meubelland, Ju- lianastr. 11, Brunsum.

Te k. opgeleed eik. KAST f 350, witte eeth. f 400. Tel. 045-411412.

Koepje! SCHRIFBUREAU- tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapel- bedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Wij kopen uw oude SIERA- DEN en oud goud in voor- een redelijke prijs. Juwelier Michielson Kruisstr. 83, Heerlenbroek, tel. 045-213753.

Te k. pol. BOOT met 4 b.b.- motor en oude eiken sla- Nuth.

Te koop zware eiken BAK- KEN in alle maten. Dekora- poel, Zandbergweg 82, Bocholtz, tel. 04442-1697.

Dat mooi zwaar EIKEN BANKSTEL er zwart. Ige- prijstijd in de eindmaand- lozing van Mooi Meubelland, Julianastr. 11, Brunsum.

f 9,75 per m2 kost Novilon KEUKENTAPIT in de eindmaandlozing van de Tapijtkoning, Rumpenestr. 104, Brunsum.

Te k. BIELS, W. Vossen- berg, Burg. Slanthenstr. 78 H'broek, tel. 045-212744.

100% wasbaar VINYL-BE- HANG, 10 mtr f 5.- per rol, plaktafel 3 mtr f 3.-. Fa. M. Botterweck, Schaes- bergersstr. 13 Akerstr. 106 Kerkrade-West.

Te k. MINI COOPER 3, 39, 71, 73, 1 aanh.w. laad- verm. 1500 kg., alles in pr. st. H. van Rodenbroek- str. 15, Heerlen-N. tel. 045-721554.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard in onze Cash and Carry meubelbe- drijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-416398.

Te k. antikievouurs OVER- GORDIN, Bordeauxrood, 2 banen en kap m. kwastjes, 2,57 m hoog, iets apart. Kom, Willem IIlaarst 6 te Eygelshoven, tel. 352106.

Te k. nwe AARD, f 0,85 p. kg., asperges v. f 1.- p. kg., bloemk. f 1.- p. st., spi- nazie en rabarber f 4,50 p. kist, spitskool f 7,50 p. kist, glaskoolrabi f 5 v. f 1,45, sla en komkommer 3 v. f 1,25, tomaten f 1,50 p. kg, 6 kg v. f 7,50, perziken f 2,50 p. kg., sinaasappelen f 2,50 p. kg., f 4,75, Timmer- mans Julianastr. 15, Mer- kelbeek.

GRINDTEGELS voor terras- oprit of tuinpavil in vele maten en uitvoeringen. Con- sumen- en prijzen. Beton- warenfabriek, gebr. Creu- gers Economist, 46 Heer- lenbroek, tel. 045-213877.

WEGOSCHALEN - Kaspe- gels div. occ. vooradig. Rol- tex BV, Nuihofstr. 74 Nuth, tel. 04447-2880, b.g. 04405-2000.

Zware eiken BALKEN te k. in alle maten. Dekora Perket Zandbergweg 82 Bocholtz, tel. 04442-1697.

Voor gebr. NAAMACH- NES is uw adres Pfaff, Em- maplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. be- taling.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.-. Tiendschuur 2, Susteren.

ORGELS en alle muziek- instr. Ook occas. Stalmeler Music H'broek, tel. 214253.

Biedemers STOEL en kast- Divers ant. grootm. spullen Corisbergweg 36, Heerlen- baan, tel. 045-412500.

Te k. WASAUTOMATEN v.a. f 150, tev. onderd. v. alle merken. Kleikolenweg 24 te Nieuwenhagen.

Te k. Strings ORGEL- drumstel, versterker 2x130 Watt, 4 boxen van 50 Watt bij Frank Habets, 04499-1247.

TIENERKAMER-wandmeub. 2,40x1,80 te k. 3 drs., hang-leg, boekenk-bur., t.e.a.b. en ronde eek. taf. op chr. poel. Tel. 045-711143.

Te k. a. KEUKENKAST z. g.a.n. Vredeshof 13, Ter- wintelen.

Te k. BANKSTEL, groen dralon velours en eik, taf. prijs n.o.t.k. Oude Brun- summerweg 30, Heerlen

Te k. VLEUGEL merk Ga- veau, V.r.p. f 450. Telef. 04451-788.

Te k. BANKSTEL, salon- kast, marmere salontafel, oude naaimach. en Quena salontafel, Pr. Irenestr. 89, Chevremont.

Koepjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers, inruil en gemak. betaling. Kock, Kampstr. 62 Linden- heuvel-Geleen, tel. 43412.

Kir. TV f 60 p. m., was- automaat f 30 p. m., diepvr., kist f 30 p. m. Haas Rijksweg 4 Geleen.

f 665.- DROOMSLAAPKA- MER in de eindmaandlozing bij Mooi Meubelland, Ju- lianastr. 11, Brunsum.

METABO klopboomach. 400 W, type 168/2 electr. Tijd van f 300.- voor f 292.-. Smezo B.V. Akerstr. 288 Heerlenbroek.

Te k. BOUWKEET dubbel- wandig 4x6 m. Berkenlaan 33 Kerkrade-Chevromont.

Te k. DAMES- en heren merktiesden. Tel. 045-15359.

Te koop HUISJESGAS- KACHEL, diepvrieskast, keuken- en slaapkamerkast, omfatiets, Burg. v.d. Kroon- straat 21, Heerlenbroek, na 18 uur.

Te k. PIANO i.g.st. Rect. Thijssenstraat 27 Moord- dulle, tel. 04402-1723.

Komt u naar Nieuwenha- gen? Brug dan een bezoek aan ons ROTANHUIS. Ro- tan en manou-meubelen en tafels en mandwerk, en- zigen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Eik- harts Riethuis, sinds 1880, Wilhelminalaan, 39-41, Nieu- wenhagen, tel. 045-211039.

Te k. race TRIMFIETS m. 58. Alles lichtgewicht, Rijksweg Nrd. 279 Sittard.

Te k. AANHANGER en naaimachine in kast merk ANA, Industriestraat 30, Spekholzerheide.

RACEFIETS n.w. 10 versn. m. fiets f 595.-. Piet Haan, Hoogstraat 98, Nieuwenha- gen.

AARDAPP. biotje na 19.40 ct. p. kg. cons. aardp. 25 ct. per kg, vrij van glas. L. a. Campo, Groeneweg 10, Merkbeek.

Bruine NERTZMANTEL m. Spaubeek, halfvrijst. WON. 2 onder 1 kap, bwijr. 73 te omst. heden aan haive prjst. tel. 04406-15193 tussen 13.30 en 20.30 uur.

Te k. Dru GASH, gietijzer en bouwst. z.g.a.n. prijs f 475.-, ronde lage taf. met rielen ondermand en rook- glasblad z.g.a.n. f 250.-. Te bevragen tussen 10 en 13 uur. Liviusstraat 3 Aar- veld, tel. 045-718287.

Te k. EETHOEK met hoek- bank 3 mnd oud. Te bevr. na 16.00 uur, v. Galenstr. 26, Heerlenheide.

Te koop Video RECORDER met camera, Uterweg 91, Heerlenheide.

Te k. ORGEL 2 oct. rymic Box, koptelef. en bank, 5 mnd oud f 1800.-. Pr. Lo- renzoud 18 Heerlenbroek.

Wegens verhuizing INBOE- DEL te k. Passarweg 36, Heerlen-Passact.

Te k. BILLARD Schepper maat 2.10-105. Dr. Philips- straat 85 Sittard.

TE KOOP GEVR.

Te k. gev. AUTORADIO evt. m. cass. Br. m. prijs- opg. onder no. N 6945 LD N'agen.

Fa Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum. zink, accu's, lood en oudh. ijzer. In de Cramer 101, Heerlen, tel. 04446-194.



# De Tour van dag tot dag

## Lejeune

(ploegleider Henry Anglade)  
Pierre Bazzo,  
Antoine Gutierrez,  
Ferdinand Julien,  
Michel le Denmat,  
Roger Legeay,  
Eugene Plet,  
Ferdinand Bracke,  
René Dillen,  
Lucien van Impe,  
Roy Schuiten.

## Mercier

(ploegleider Louis Caput)  
Yvon Bertin,  
Raymond Delisle,  
Maurice le Guilloux,  
Raymond Martin,  
Hubert Mathis,  
Patrick Perret,  
Charles Rouxel,  
Bernard Vallet,  
Barry Hoban,  
Joop Zoetemelk.

## Peugeot

(ploegleider Maurice de Muer)  
Patrick Beon,  
Bernard Bourreau,  
Jean-Pierre Danguillaume,  
Regis Delepine,  
Jacques Esclassan,  
Michel Laurent,  
Regis Ovion,  
Guy Sibille,  
Georges Talbourdet,  
Bernard Thevenet.

## Teka

(ploegleider Julio San Emeterio)  
Gonzalo Aja.



• Dietrich Thurau



• Hennie Kuiper

Bernardo Alfonsel,  
Luis Balague,  
Manuel Esparza,  
Andres Gandarias,  
Carlos Melero,  
Pedro Torres,  
Joaquim Agostinho,  
Fernando Mendes,  
Klaus-Peter Thaler.

## Raleigh

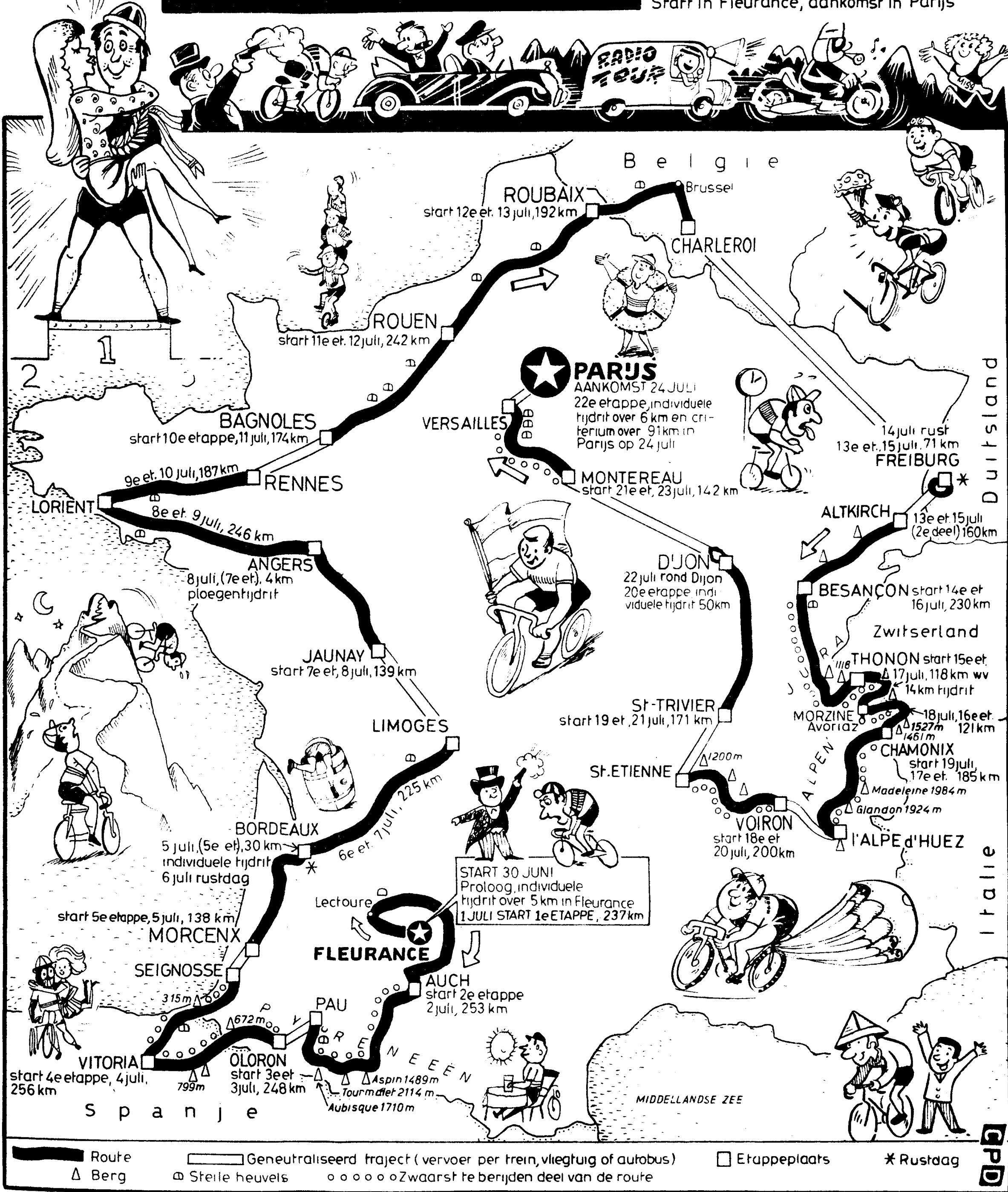
(ploegleider Peter Post)  
Hennie Kuiper,  
Dietrich Thurau,  
Gerrie Knetemann,  
Bert Pronk,  
Gerben Karstens,  
Henk Lubberding,  
Ad van den Hoek,  
Piet van Katwijk,  
José de Cauwer,  
Nickson.

## Frisol

(ploegleider Florent van Vaerenbergh)  
Luis Ocana,  
Romero,  
Jan Raas,  
Fedor den Hertog,  
Theo Smit,  
Wesemael,  
Rosiers.

# TOUR DE FRANCE

30 JUNI-24 JULI, 22 ETAPPES  
Totale lengte ca 4100 km  
Start in Fleurance, aankomst in Parijs



Benny Schepmans  
Wellens,  
Loysch.

## Bianchi

(ploegleider Giancarlo Ferretti)  
Luigi Casteletti,  
Giovanni Cavalcanti,  
Sergio Parsani,  
Tullio Rossi,  
Giacinto Santambrogio,  
Gluco Santoni,  
Willy in 't Ven.

Alex van Linden,  
Rik van Linden,  
Willi Singer.

## Flat

(ploegleiders Raphaël Geminiani en Robert Lelange)  
Jos Bruyere,  
Ludo Delcroix,  
Jos de Schoenmaeker,  
Jos Huysmans,  
Ward Janssens.

Eddy Merckx,  
Patrick Sercu,  
Cees Bai,  
Jean-Luc Molineris,  
Robert Bouloux.

## Gitane

(ploegleider Cyrille Guimard)  
Jacques Bossis,  
Roland Berland,  
André Chalmel,  
Jean Chassang.

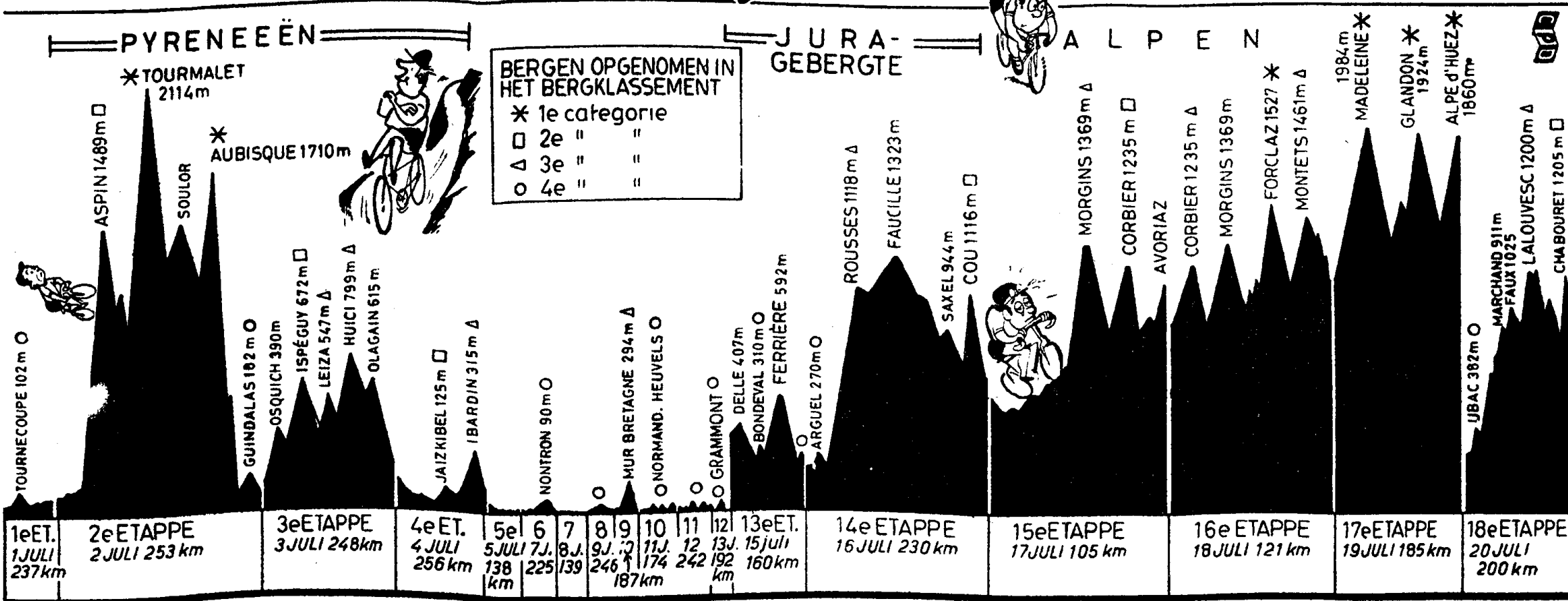
Alain Meslet,  
Robert Mintkewicz,  
Michel Perin,  
Bernard Guilfen,  
Raymond Villemane,  
Willy Teirlinck.

## KAS

(ploegleider Antonio Barrutia)

Julian Andiano,  
José Enrique Cima,  
Francisco Galdos,  
Rafael Ladrón de Guevara,  
Vicente Lopez-Carri,  
Enrique Martinez-Heredia,  
Antonio Menendez,  
José Nazabal,  
José Pesarrodona,  
José Martins.

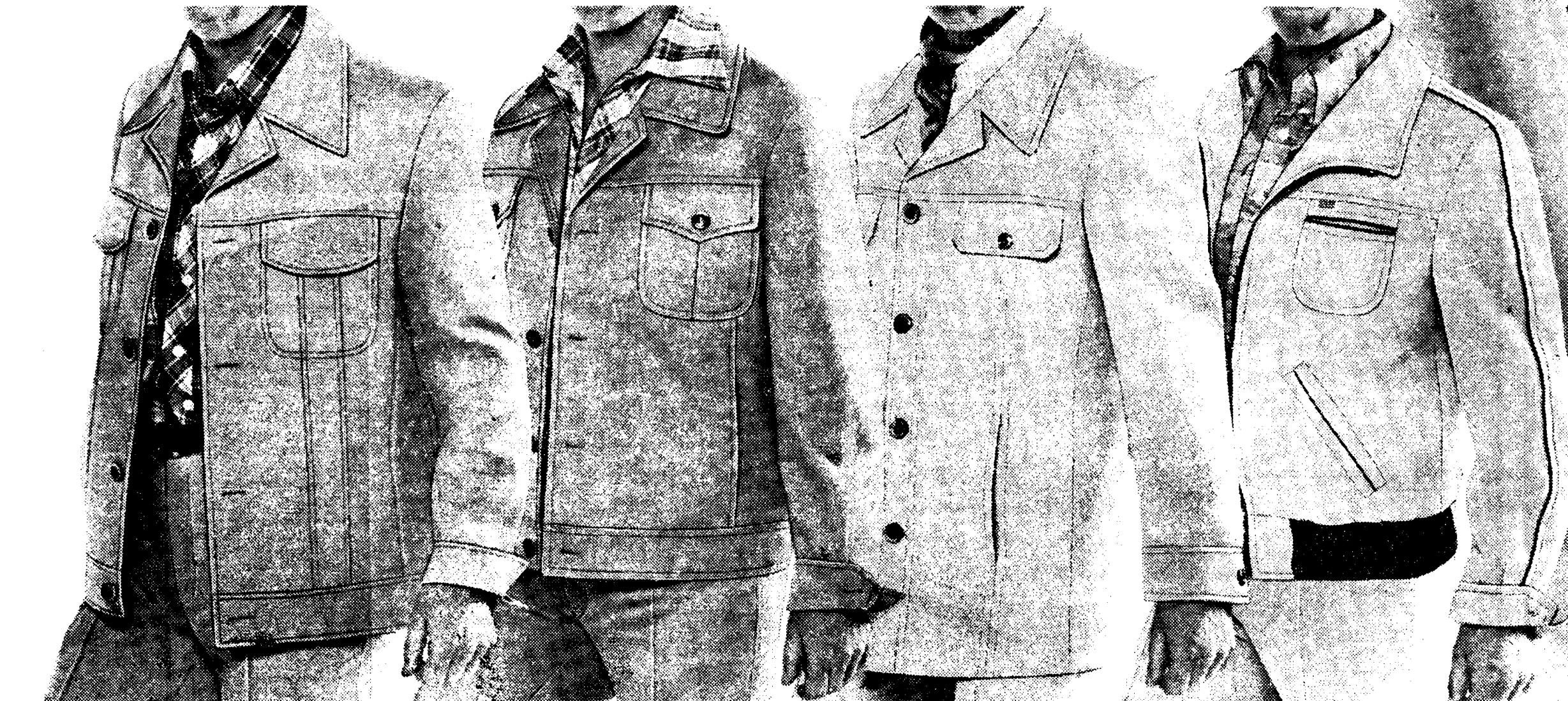
## DE BERGEN in de Ronde van Frankrijk



• Jan Raas



# KOPEN MET GEZOND VERSTAND BIJ C&A.



**EVEN GOED OPLETTEN EN HET HOOFD KOEL HOUDEN DAN ONTDEKT U DAT C&A VEEL TE BIJEN HEEFT VOOR WEINIG GELD.**

**120.-** *Prettig zittend bloeson-pak in blue.*

**100.-** *Luchtig bloeson-pak in jeans-model*

**120.-** *Komfortabel vrije-tijds pak. Zeer goed afgevoerd.*

**140.-** *Sportief bloeson-pak met contrast bias*

**C&A is toch voordeliger!**

TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING

**J. P. van der Oord**

Showroom Passartweg 35A - Heerlen

**KOEL-VRIESTECHNIEK**  
EN WINKELINTERIEUR**EIGEN SERVICEDIENST**  
OOK IN DE WEEKENDSTEL. 045-213477  
na 18.00 uur en in het weekend:  
**04492-2173**  
of **043-624031****Rolluiken**zijn er velen echter maar een **belami**

Belami rolluiken in vele kleuren passend aan elk raam en ieder huis. Zeer kleine oprolkasten met schuifschakelaar en montage rolluikenfabrikage.

**H. Sillen**Hoeksstraat 5 - Roermond  
Maasniel  
Tel. 04750 23862  
Weert e.a. 04950 23738  
Sittard e.a. 04498 2133  
Heerlen e.o. 04747 1611**belami jalouzieën**

vandaag bestellen; morgen klaar

## "Waarom mijn huwelijk mislukte..."



Zangeres Shirley Zwerus vertelt waarom haar huwelijk met een neger schipbreuk leed. Onder andere door diskriminatie. En over de toekomst die ze nu weer in Nederland aan het opbouwen is.

Avocado's: rare peren?



Een keur aan opsommingen het heerlijke vruchtvlies van deze bobbelige en nog vrij onbekende tropische vrucht te verwerken tot de fijnste hapjes en hapjes.

Koop 'm  
Lees 'm  
Doen!**VIVA**  
*nieuw stijl*Net even anders.  
Omdat het fijn is om jezelf te zijn.**Reserve ouders.**

Als ons iets mocht overkomen, wie kan dan het heste voor de kinderen zorgen? Een vraag die sommige ouders beweegt om goede vrienden de voogdij voor hun kinderen toe te vertrouwen. Een wils besluit. Drie paar ouders vertellen.

**Mooi als een kreeft.**

In de Viva-serie mode en sterren beelden dit maal de kreeft. Welke mode trekt de kreeftvrouw aan? Wat zijn haar favoriete kleuren? Wat is haar ideale make-up?

**Gaatjes goed.**

Lekker luchtig de zomer door? Lees Viva's modereportage over gaatjes-goed. Fruitjes, hempjes en shirts te kust en te keur. Doorluchtig en pikant. Viva vertelt waar u ze koopt en wat ze kosten.

## Als u nu een Renault 5 aanschaft, willen wij u over enige jaren wéér een Renault verkopen. Daarom zal onze service al die tijd perfect zijn.

Een weloverwogen auto-aanschaf begint bij de keuze van een goede dealer. Want als u eenmaal hebt gekocht



bent u er voor jaren op aangewezen. Kies 'n dealer met hart voor z'n auto's.

Wij letten op alle service-details. Omdat ons voortbestaan ervan afhangt: we weten dat u alleen klant blijft als u tevreden bent. Daarom werken onze geschoolde monteurs met precisie diagnose-apparatuur. Daarom hebben we ook vaste reparatietijden en het uitgebreide diagnose-rapport.

Goede service verkoopt méér auto's. Kijkt u maar eens om u heen. Er komen hier steeds meer Renaults op de weg.

De Renault 5 GTL.

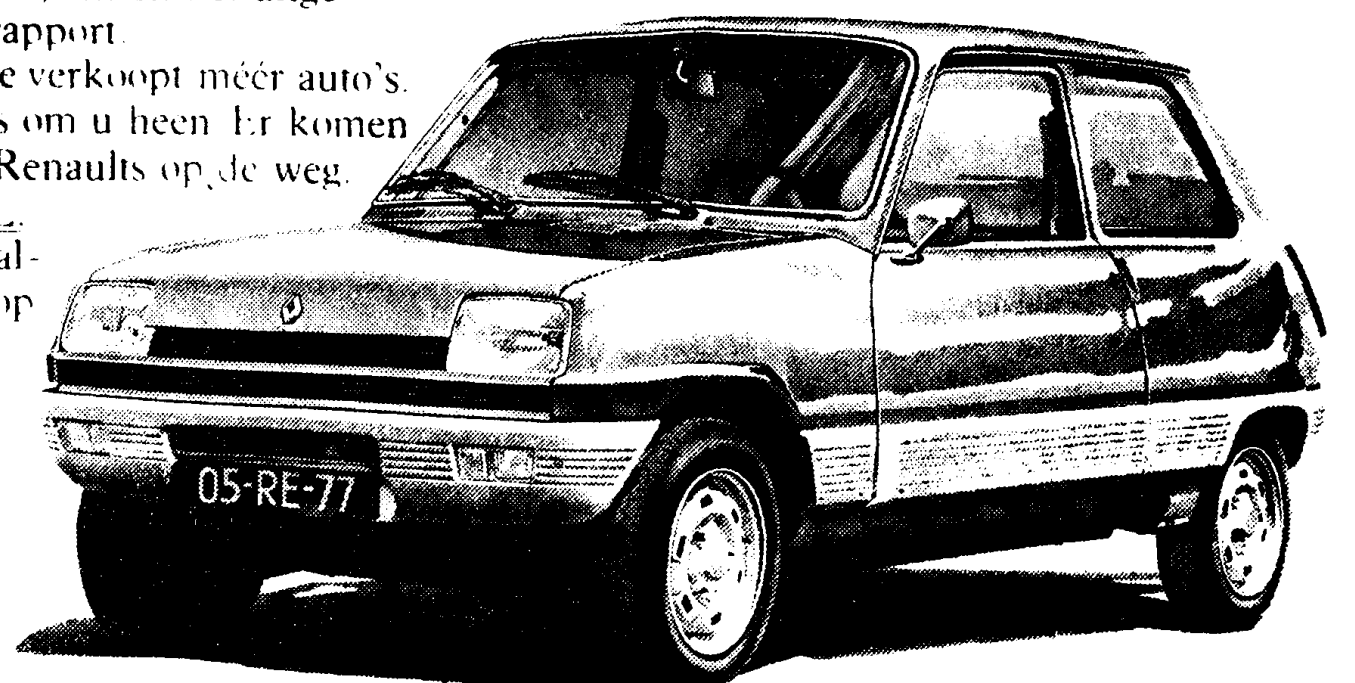
Pittig en opvallend zuinig. Ook op de grote weg.

Over z'n zuinigheid: gemiddeld 1 op 15 en zelfs 1 op 20 bij 'n konstante 90 km/u.

Hij is kompakt en heeft bumpers rondom die lakschade voorkomen. Hij heeft voorwielaandrijving en 'n pittige motor van 1289 cc. Handig is zijn achterruitverwarming met ruitewisser en elektrische sproeier.

Gratis autobook van 212 pagina's.

Laat u verder informeren over deze en de andere Renaults door het dikke, kleurige alles-over-Renault boek. Het ligt voor u klaar en 't kost u niets.

**RENAULT**

Renault. Auto's met I.Q.

**Corbey**Wilhelminalaan 29-33,  
VALKENBURG. Tel. 04406-12514**Heynen Heerlen**Frankenlaan 1,  
HEERLEN. Tel. 045-713600**Kerres Kerkrade**Rolduckersstraat 16,  
KERKRADE. Tel. 045-452424/453801**Auto Zuid Geleen**Rijksweg Noord 125,  
GELEEN. Tel. 04494-46333**Auto Smeets**Akersteenweg,  
MAASTRICHT. Tel. 043-21444**Loven-Brunssum**Rembrandtstraat 64,  
BRUNSSUM. Tel. 045-253333



**Ook met vakantie? denk erom**

neem een goede zonn bril mee en als 't om Uw ogen gaat, dan naar

**BRILLEN** speciaalzaak

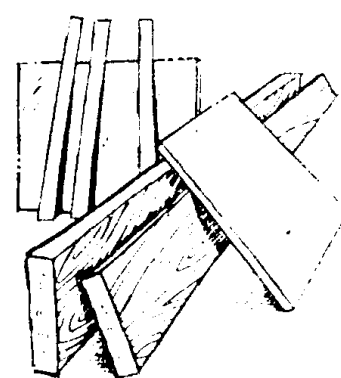
P. Hoppenbrouwers  
Emmaplein 11, Heerlen  
tel. 711984  
bij de St.-Paneriuskerk  
t.o. Wyerspassage  
Voor ziekenfondsleden  
op recept  
20% montuurkorting  
Glasvergoedingen  
als steeds

# ZOMER, ZON, ZELF DOEN!

Aldo's zomerbrochure is uit met 1000-en-één geweldige voordelige aanbiedingen. Mocht U er nog geen hebben haal er dan gauw een bij Uw aldo.

**Tengellatten**  
voor de bevestiging van schrootjes en wandplaten, per meter vanaf **0,45**

**Vuren schrootjes**  
8 cm werkend, 12 mm dik, p.m. **1,25**  
6 cm werkend, 9 mm dik, p.m. **0,87**



**Printplaten**  
4 mm gegroefd, in olifessen, teak, palissander en knotty cedar  
244 x 122 cm **20,95**  
275 x 122 cm **27,55**

**Grenen schrootjes**  
63 mm werkend, 10 mm dik, p.m. **0,92**

**Spaanplaat**  
8 t/m 18 mm dik, per plaat vanaf **15,-**

**Merbau schroten**  
270 lang, 63 x 10 mm in folie verpakt per 10 stuks **43,20**  
p.m. **1,65**

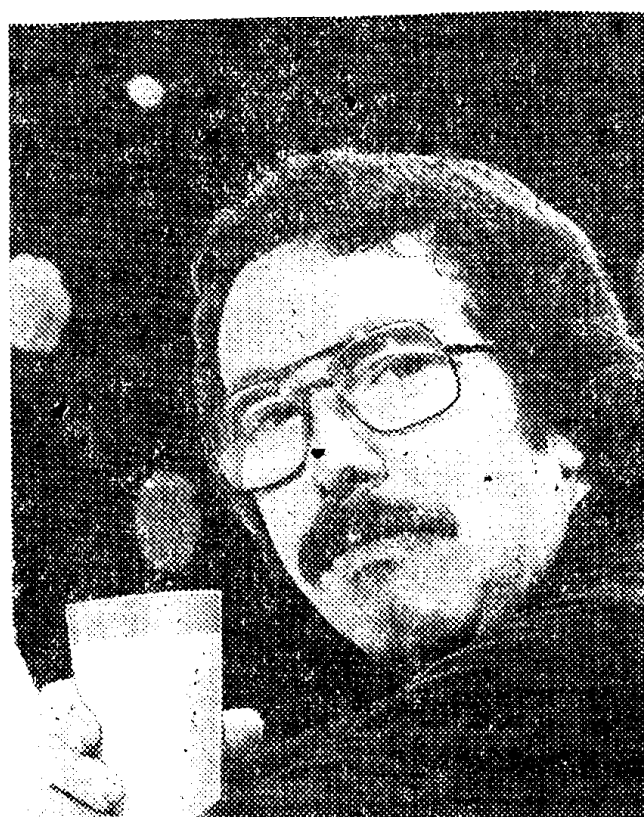
**Parana-pine-schrootjes**  
63 mm werkend, 7,5 mm dik, per meter **0,99**  
63 mm werkend, 10 mm dik, per meter **1,05**



**aldo**  
doe 't zelf supermarkt

Hoensbroek/Maastricht Kerkrade Brunssum Sittard Roermond Venlo

## Ik drink melk.



Louis van Dijk, musicus.

# U ook?

Melk moet. Melk doet je goed.

Als u al jaren naar die fijne slagerswinkel van AH gaat en u zoekt nog zo'n fijne groentewinkel. Moet u gewoon even verder kijken bij AH!

*AH Karnemelk*  
**PAK 1 LITER 98**  
**79**

*jonge sperdriebonen*  
**500 gram 1.78**

Uit de afdeling warm brood:  
Boerenwit, ± 800 gram, gratis gesneden... 1.73 **1.59**

Uit de afdeling delicatessen:  
Artland katenspeck, 100 gram... 1.39 **1.19**  
Bermuda salade, 100 gram... 1.79 **1.59**  
Schouderkarbonade, 500 gram 5.48 4.48 kiloverpakking... 9.98 **7.98**  
Ribkarbonade, 500 gram 5.98 4.98 kiloverpakking... 10.98 **8.98**  
Haaskarbonade, 500 gram 6.75 5.75 kiloverpakking... 12.48 **10.48**  
Italiaanse pruimen, Sorisso di Primavera, kilo **1.98**  
Komkommers, 2 stuks... **98**  
Spitskool, per kilo... **98**

Vers uit de eerste hand!

Met spoed gevraagd:

## ERVAREN BOEKHOUDER

Moet beslist op de hoogte zijn van sociale wetgeving, belastingen ect. en zelfstandig kunnen werken. Wij bieden hoog loon en goede sociale voorzieningen. Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Van Hoesel. Pijpl. Int. B.V., Rijksweg-Noord 53, Geleen, tel. 04494-43949.

## REKLAME PRIJZEN

AH Doperwtten-extra fijn, 1/2 blik... 1.15 **98**

AH Fritessaus, pot 0.35 liter... 1.29 **99**

Hippodrome biskwie, pak 400 gram... 1.79 **1.59**

Bolletje veelkorenbescuit, rol 13 stuks... 91 **79**

Leeuwezegel halvarine, kuipje 250 gram... 69 **59**

Instant completa, pot 400 gram... 2.98 **2.69**

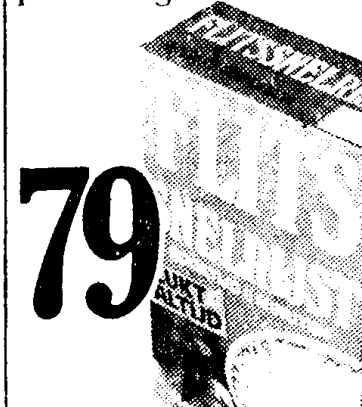
Banketbroodjes, pak 5 stuks... 1.79 **1.59**

Kadetten, zak 6 stuks... 1.07 **99**

Jordan tandenborstel, hard of medium, per stuk... 2.55 **1.98**

Yoki drink, naturel, pak 1 liter... 1.35 **1.19**

van Nelle flitsrijst, pak 400 gram... 1.19



Duyvis kroepoek, reuzepak... 1.56



van Nelle goodmorning thee, pak 20 zakjes... 1.11



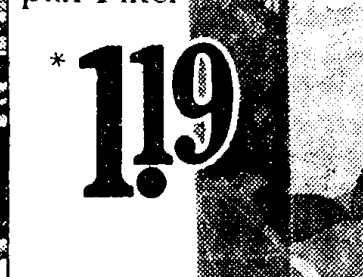
Uit de diepvries: Groko spinazie, pak 750 gram... 1.85



All, draagkarton 2000 gram... 6.95



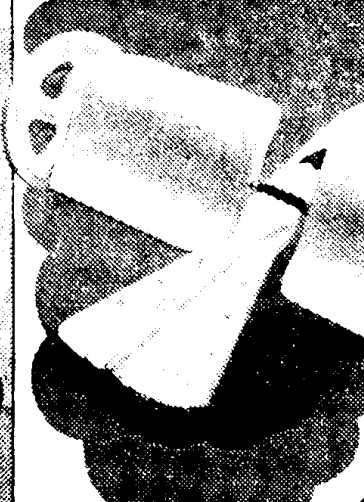
Herschi sinaas-appelsap, ongezoet, pak 1 liter



Flair keukenrol, gedecoreerd, 2 rol... 3.25



Rota flyer, de vliegerrage van dit moment! Eenvoudige montage zonder lijm, per stuk



Witte Reus, draagkarton 2000 gram... 4.85

Duyvis braadpandiner, diverse soorten, pak voor 4 personen... 2.89

Rabat oploskoffie, pot 200 gram... 7.50

Cadum toiletzeep, 3 stukken... 1.58

Pusztá goulash, blik 400 gram... 1.79

AH Drink, cola of sinas, fles 1 liter... 72

Franse mosterd, in bierpul, 250 gram... 1.18

Duyvis knabbelnootjes, zak 290 gram... 1.98

Pedaallemmerzakken, 20 stuks... 65

Uit de diepvries: Mio cornets, doos 10 stuks... 5.98

**HIFI-STEREO BEGINT BIJ DE HOOGSTE INRUILWAARDE**

**GEVEN WIJ VOOR UW**

**OUDE STEREO-INSTALLATIE**

bij aankoop aflossing mogelijk tot 3 jaar

CUVOS

ANNA STRAAT 32 GELEEN TELEFOON 0449 4-47709

**AH MEER DAN LAGE PRIJZEN ALLEEN**

Prijzen gelden t.m. zaterdag 2 juli. \*Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt. 770629



### ...EN OOK OP ZATERDAG

#### Laguna opblaasboot

Van oersterk P.V.C. Meerdere luchtkamers, dus uiterst veilig. Groot drijfvermogen. In leuke kleurstellingen.



Laguna 26: 260 x 145 cm 99.50  
Laguna 23: 230 x 130 cm 79.50  
Laguna 20: 200 x 130 cm 59.50

★ **49.50**

<b>vrijdagvoordeel</b>  <b>Nylon heren jack</b> Met kapuchon in kraag, nylon rits, 2 zakken en kontrasterende strepen over schouder en mouw. Kleuren: zwart, rood, wit, blauw en groen. Maten 46 t/m 56. ★ <b>15.95</b>	<b>vrijdagvoordeel</b>  <b>Trainingspak</b> Met rolkraag, rits in kraag, nylon rits, 2 zakken en kontrasterende strepen over schouder en mouw. Kleuren: zwart, rood, wit, blauw en groen. Maten 46 t/m 56. ★ <b>52.-</b>	<b>vrijdagvoordeel</b>  <b>Plastic afdek folie</b> Doorschijnend. Praktisch en onmisbaar voor de kampeerder, tuinier en doe het zelf. 5 x 6 mtr. 8.50 4 x 4 mtr. 5.50 2 x 3 mtr. ★ <b>2.75</b>	<b>vrijdagvoordeel</b>  <b>Aardewerk mok</b> Royale maat. 3 Fantasie decoraties. Kleur bruin. 3 Stuks ★ <b>5.95</b>	<b>vrijdagvoordeel</b>  <b>Harmonica koffer</b> Licht, sterk en ruim. Geheel open te slaan, gevoerd. Met pakbanden. Beveiligde sloten. Kleuren: leder- of donkerbruin. Afm.: 75 cm 65.- 60 cm 55.- ★ <b>55.-</b>	<b>vrijdagvoordeel</b>  <b>Hutten Krekel</b> 100% katoenen kwaliteit. Met kuipvormig grondzeil. Zeer ruim voor 2 personen. Windvast door aflopende noklijn. Gewicht ca. 5 kg. ★ <b>99.-</b>
--	---	--	--	--	--

★ **Alle vestigingen**

★ ★ **Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard, Geleen**

★ ★ ★ **Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard**

### ...EN OOK OP ZATERDAG

#### Vendomatic dubbel deurs koelkast 7514

- bruto inhoud 225 ltr.
- netto: 180 ltr. koelkastruimte, 35 ltr. diepvriesruimte
- automatisch ontdooisysteem
- regelbare thermostaat
- binnenverlichting
- praktische deurindeling
- afm.: 141 x 50 x 60 cm

★ **449.-**

**VROOM DREESMANN**

ook geldig op de plaatselijke koopavond

<b>Gala koffie</b> snelf. pak 250 gram 681	<b>552</b>	<b>Rode kool</b> 3/4 pot 105	<b>89</b>	<b>Menu Riche</b> v.d. kat 1000 gram 450	<b>309</b>	<b>Diepvries kip</b> van Goossens 1200 g 475	<b>459</b>	<b>Bloemkool</b>	<b>189</b>
<b>Nescafé Extra</b> oploskoffie pot 100 g 788	<b>699</b>	<b>Bouillon met kip</b> pot 340 gram 258	<b>149</b>	<b>Olvarit blauw</b> div. smaken pot 95	<b>69</b>	<b>Voorgebakken frites</b> Mc-cain 1000 gram 279	<b>239</b>	<b>Tomaten</b> 1 kilo	<b>189</b>
<b>Edah koffie Goud</b> pak 250 gram 681	<b>595</b>	<b>Maggi goudv. bouillon v. 61</b>	<b>249</b>	<b>Olvarit rood</b> div. smaken pot 112	<b>82</b>	<b>Chipolata</b> 0.50 kg 119	<b>98</b>	<b>Hammer</b>	<b>59</b>
<b>Edah korrelkoffie</b> pot 200 gram 1173	<b>879</b>	<b>Maggi blokjes</b> voordeeldos 24 st. 98	<b>69</b>	<b>Bambix</b> pak 180 gram 114	<b>89</b>	<b>Liga</b> pak 125 gram 79	<b>69</b>		<b>199</b>
<b>Buisman koffiestroop</b> snelfilter potje 100 gr 95	<b>69</b>	<b>Maggi vleesjus</b> 300 cc. 87	<b>55</b>	<b>Kotex miniverband</b> 20 stuks 235	<b>169</b>	<b>Sabrina verband</b> met hechtstrip 20 st. 185	<b>159</b>		<b>98</b>
<b>Filterzakjes no. 2</b> pak 80 stuks 175	<b>128</b>	<b>Maggi Aroma</b> nr. 3256 gram 196	<b>138</b>	<b>Amandelbloesem</b> zeep pak 3 stuks 198	<b>159</b>	<b>Queen toilet papier</b> pak 4 rol 130	<b>98</b>		<b>62</b>
<b>Terry theezakjes</b> pak 20x4 gram 119	<b>96</b>	<b>Unox Smac</b> blik 200 gram 198	<b>165</b>	<b>Proest hairspray</b> grote bus 380 gram 545	<b>359</b>	<b>Haarversteviger</b> 3 flacons à 20 cc 95	<b>79</b>		<b>109</b>
<b>Santohalf</b> fles 1000 gram 212	<b>149</b>	<b>Boterhamworst</b> blik 450 gram 250	<b>198</b>	<b>Loempia</b> 2 stuks 229	<b>209</b>				<b>109</b>
<b>Santomel</b> fles 1/2 liter 139	<b>119</b>	<b>Kraakworst</b> grote pot à 400 gram 240	<b>198</b>						
<b>Benco grote pot</b> cacao fantasie 800 gr 678	<b>469</b>	<b>Soepballen</b> blik 110 gram 79	<b>65</b>						
<b>Gebroken rijst</b> pak 1 kilo 130	<b>98</b>	<b>Pepor</b> busje 50 gram 124	<b>75</b>						

**Edah goudkoffie**  
250 gram, vac. gemalen snelf. 681

**595**

**Gala koffie**  
250 gram, vac. gemalen snelf. 681

**552**

**U gaat drie weken weg. Neem Edah mee.  
In de kofferruimte. Op de imperiaal.  
In de caravan.**

**Dan leeft u er drie weken  
goed van. En goedkoop.**

<b>Schouderham</b> 150 gram 194	<b>158</b>	<b>Spekdappen m/zw</b> 500 gram 349	<b>598</b>	<b>Staradent</b> buis 26 stuks 316	<b>229</b>	<b>Nasi Goreng</b> Suzie Wan 600 gram 319	<b>289</b>	<b>Hele Edammer</b> jong ca. 1.8 kg. 1298	<b>1198</b>
<b>Achterham</b> 100 gram 165	<b>159</b>	<b>Schouderkarbonade</b> 500 gram 474	<b>848</b>	<b>Odorex</b> deodorant spray 585	<b>285</b>	<b>Bami Goreng</b> Suzie Wan 600 gram 319	<b>289</b>	<b>Summer margarine</b> pakje 250 gram 83	<b>47</b>
<b>Rauwe ham</b> 100 gram 185	<b>179</b>	<b>Pilbkarbonade</b> 500 gram 579	<b>998</b>	<b>Biotex blauw</b> koffier wasp. 2000 gr 1085	<b>825</b>	<b>Doperwten Z.F.</b> zak 500 gram 106	<b>149</b>	<b>Blue Band</b> pakje 250 gram 72	<b>65</b>
<b>Corned Beef</b> 150 gram 145	<b>143</b>	<b>Leudkarbonade</b> 500 gram 629	<b>1098</b>	<b>Al</b> koffier wasp. 2000 gr 920	<b>645</b>	<b>Groko spinazie</b> 600 gram 119	<b>98</b>	<b>Leeuwzeegel marg.</b> pakje 250 gram 73	<b>63</b>
<b>Boterhamworst</b> 200 gram 86	<b>90</b>	<b>Runderlapjes</b> magere 500 g. 699	<b>1298</b>	<b>Allesreiniger</b> 1 liter 195	<b>129</b>	<b>Groko sperziebonen</b> gebroken 500 gram 169	<b>145</b>	<b>Summer halvarine</b> kuip 500 gram 82	<b>86</b>
<b>Gelderse worst</b> gekookte p. st. 500 g 325	<b>298</b>	<b>Stooflapjes</b> 500 gram 499	<b>948</b>	<b>Ajars allesreiniger</b> 500 gram 215	<b>159</b>	<b>Iglo boerensoepgr.</b> 200 gram 169	<b>149</b>	<b>Corso margarine</b> camping, blik 500 gr. 185	<b>165</b>
<b>Saks. leverworst</b> 150 gram 104	<b>89</b>	<b>Hamlapjes</b> 500 gram 699	<b>1298</b>	<b>Edah kalfers</b> 10 pak 56	<b>49</b>	<b>Frou Frou</b> pak 24 stuks 120	<b>85</b>	<b>Bece! margarine</b> kuipje 250 gram 115	<b>111</b>
<b>Ping leverworst</b> p. st. 500 gram 219	<b>198</b>	<b>Fricandeau</b> 500 gram 699	<b>1298</b>	<b>Pedaallemmerzakken</b> plastic 20 st. 110	<b>65</b>	<b>Café noir</b> pak 200 gram 110	<b>85</b>	<b>Croma</b> pakje 200 gram 89	<b>81</b>
<b>Leverkaas</b> 150 gram 145	<b>128</b>	<b>Varkenslapjes</b> magere 500 g. 549	<b>998</b>	<b>Edah beschuit</b> 2 rijk 114	<b>115</b>	<b>Theebiskwies</b> pak 170 gram 85	<b>49</b>	<b>Halfvolle melk</b> dagmelk, liter 89	<b>83</b>
<b>Gekookte lever</b> 150 gram 185	<b>173</b>	<b>Rundergehakt</b> 250 gram 257	<b>237</b>	<b>Krokan</b> geroosterd br. 170 gr 98	<b>79</b>	<b>Lange vingers</b> pak 150 gram 120	<b>89</b>	<b>Karnemelk</b> 1 liter 94	<b>84</b>
<b>Casseler rib</b> 100 gram 185	<b>179</b>	<b>Varkensschnitzels</b> 100 gram 185	<b>169</b>	<b>Hazelnootpasta</b> coupe 200 gram 144	<b>89</b>	<b>Bokkepoortjes</b> pak 150 gram 125	<b>95</b>	<b>Magere yoghurt</b> 1 liter 116	<b>95</b>
<b>Roerbief</b> 100 gram 218	<b>198</b>	<b>Hachoevles</b> 500 gram 529	<b>499</b>	<b>Chocapasta</b> beker 400 gram 185	<b>149</b>	<b>Tuc</b> pakje 106 gram 98	<b>77</b>	<b>Slagroom</b> 1/4 liter 163	<b>155</b>
<b>Varkensfricandeau</b> 100 gram 175	<b>169</b>	<b>Roerbief</b> 500 gram 879	<b>839</b>	<b>Vloerbrood</b> 800 gram 170	<b>149</b>	<b>Baal chips</b> papr./nat. 120 gr. 105	<b>69</b>	<b>Jolly kwark</b> mager, 2x90 gr. 95	<b>79</b>
<b>Katenspek</b> 100 gram 125	<b>115</b>	<b>Biefstuk</b> 100 gram 239	<b>219</b>	<b>Stokbrood</b> 400 gram 114	<b>97</b>	<b>Cream crackers</b> pak 200 gram 98	<b>59</b>	<b>Mene dessert kwark</b> 0.125 ltr. 87	<b>69</b>
<b>Boeren-metworst</b> 150 gram 179	<b>164</b>	<b>Tartaar</b> 3 stuks 366	<b>339</b>	<b>Minpuntjes</b> 10 stuks 124	<b>99</b>	<b>Melba toast</b> groot, 110 gram 160	<b>89</b>	<b>Fris in blik</b> Ola-Jewel-Sin. 33 cl 89	<b>59</b>
<b>Snijworst</b> 150 gram 146	<b>134</b>	<b>Piccalilly</b> 1/3 pot 101	<b>89</b>	<b>Mars</b> 3 pack 150	<b>119</b>	<b>Calvé sauzen</b> cocktail, 4 sm. 0.25 l. 243	<b>199</b>	<b>Bavaria beer</b> 12 flesjes à 30 cl krat 540	<b>359</b>
<b>Lassie Flitsrijt</b> pak 400 gram 123	<b>89</b>	<b>Mosterd</b> bierpul 250 gram 142	<b>109</b>	<b>Pinderotsjes</b> bakje, 170 gram 135	<b>109</b>	<b>Amstel beer</b> 6x33 cl. One way verpakking 516	<b>389</b>		
<b>Flitsrijt</b> pak 400 gram 95	<b>75</b>	<b>Komkommer</b> schijven 3/4 pot 89	<b>89</b>	<b>After Eight</b> zak, 200 gram 402	<b>298</b>				
<b>Varnicelli Kral</b> fijn of middel 250 gr. 75	<b>65</b>	<b>Haring in tom.saus</b> blik 400 gram 189	<b>169</b>	<b>Engelse drop</b> zak 250 gram 140	<b>99</b>				
<b>Perziken</b> halve 1/1 blik 175	<b>127</b>	<b>Makroel naturel</b> blik 200 gram 119	<b>99</b>	<b>Zachte drop</b> pondspak 350	<b>269</b>				
<b>Appelmoes</b> 1/1 blik 118	<b>75</b>	<b>Bonzo diner</b> groot pak 1500 gram 469	<b>389</b>	<b>Hotele cake</b> 500 gram 199	<b>159</b>				
<b>Doperwten</b> E.F.1/1 blik 234	<b>149</b>	<b>Menu Riche</b> v.d. hond 1500 gram 430	<b>349</b>	<b>Viabodem</b> per stuk 125	<b>99</b>				
<b>Doperwten</b> F.1/2 blik 130	<b>79</b>	<b>Purina vleesmenu</b> v.d. kat 405 gram 128	<b>99</b>	<b>Jam</b> appel-aardb. 450 gr. 143	<b>99</b>				
<b>Sperziebonen</b> gebroken 1/1 blik 184	<b>99</b>	<b>Mies</b> kattenv. bl. 410 gram 105	<b>73</b>	<b>PCD Pindakaas</b> pot 350 gram 165	<b>135</b>				

## EDAH

de goedkoopste campingwinkel

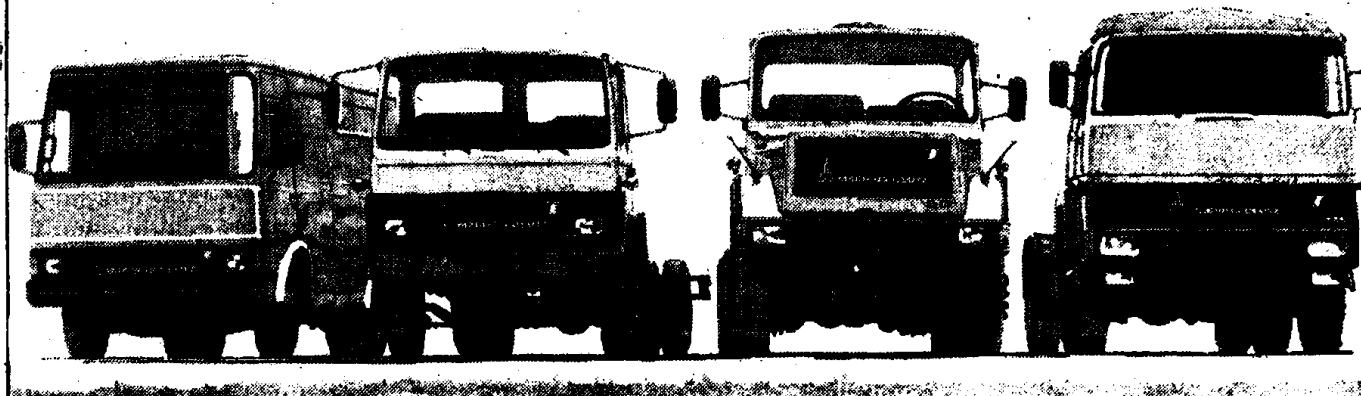
## Fortuna Cars en Garage van Ameln leveren 't complete Magirus-Deutz programma.

**Profiteer ook van de luchtgekoelde motor in die bedrijfswagens.**

Bij Fortuna Cars in Kerkrade en Garage van Ameln in Maastricht bent u aan 't goede adres voor Magirus-Deutz bedrijfswagens. Daar kan het complete programma geleverd worden. Van groot tot klein. En stuk voor stuk uitgerust met de beroemde luchtgekoelde motor. Een pluspunt, dat u aanzienlijk lagere exploitatiekosten oplevert. Breng eens een bezoek aan Fortuna Cars of Garage van Ameln en laat u uitgebreid voorlichten.

Fortuna Cars B.V.  
Autobus- en Touringcarbedrijf  
Kerkrade Nulanderstraat 118  
Tel. 045-456141  
na 18.00 uur: 043-624066  
Garage van Ameln  
Sibemaweg  
Heer/Maastricht  
Tel. 043-626312.

**Magirus-Deutz**



## Oh, U zoekt 'n fauteuil



Limburgs Woonblad heeft er een voor u. Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad. Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort. Pagina's lang.

**Elke zaterdag** **Limburgs Woonblad** **zo vast als een huis**

**Hedenavond TALENTEN-JACHT**

m.i.v. vandaag iedere dag muziek

**Im Weissen Rüssel**

Wilhelminalaan 63 Valkenburg

**HAGO B.V.**

Schoonmaakbedrijf vraagt

**SCHOON-MAAKSTERS**

voor Schinnen en Schimmert voor de ochtenduren.

Aanmelden vrijdagochtend 1 juli bij de heer B.A. Klundert tussen 9-10 uur. Sittardseweg 4, Heerlen of telefonisch 045-720707.

**KLAVERBANEN:**

**Koks** omgeving Heerlen

**Slagers** omgeving Heerlen

In een klaverbaan kunt u onmiddellijk aan de slag.

**KESER**

UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 36 Maastricht - Tel. 043-10151  
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045-713120

Vestigingen in 13 grote steden.

Prijzvestigingen i.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.

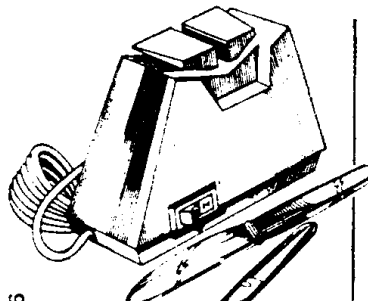
BECK (L), Markt 34 - BRUNSSUM, Kerkstraat 222 - BRUNSSUM/TREEBEEK, Schildtstraat 46 - ECHT, Bovensteestraat 13 - EYGELSHOVEN, Laurensstraat 47a - GELEEN, Markt 118 - GELEEN, Anjelerstraat 3 - HEER, Einsteinstreet 13 - HEERLEN, Anjelerstraat 68 - HEERLEN, Stanleystraat 6 - HEERLEHEIDE, Mgr. Hanssenstraat 23 - HOENSBROEK, Kolvenstraat 29 - MAASBRACHT, Sintelstraat 27 - MAASNIEL, Hoekstraat 1 - MAASTRICHT, Kleine Staat 3-5 - MAASTRICHT, Ruttensingel 148 - MAASTRICHT, Holsteinbastion 49 - NIEUWENHAGEN, Markt 3-4 - NUTH, Stationsstraat 80 - ROERMOND, Kasteel Normstraat 35 - ROERMOND, O.L. Vrouwenplein 8-12-17 - SCHAESEBERG, Markt 14 - SCHINVELD, Wilhelmijnplein 9 - SITTARD, Chopinstraat 6 - STEIN, Raadhuisplein 9 - SUSTEREN, Swentiboldstraat 4 - SWALMEN, Brugstraat 1 - UBACH OVER WORMS, Hovenstraat 100 - VAALS, Maastrichterlaan 78 - VALKENBURG, D. Eerenstraat 5 - WEERT, Nieuwe Markt 20 - WEERT, Suttjenstraat 30





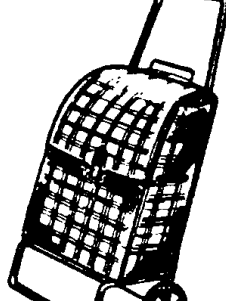


## Weekendkoopjes



Elektrische messenlijper, slijpt op veilige en snelle wijze al uw messen en scharen weer vlijmscherp. Met schakelaar en garantie.

Onze prijs **16.90**



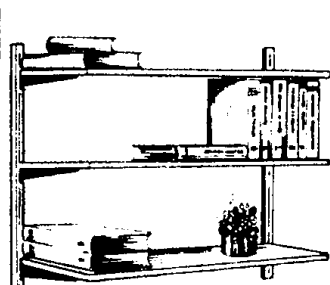
Beperkte voorraad! Lichtlopende boodschappenwagentjes met verchroomd frame, brengt uw inkopen zonder gesjouw thuis. Royale tas afneembaar.

Onze prijs **19.75**



Tuinmeubelen met dikke kussens in bloemdessin. Relaxstoel, rug- en voetsteun verstelbaar. Capristoel, 49.75

Standenstoel **39.75**



Tomado wandboekenrek met 3 verstelbare oranje metalen planken. Dragert zwart. Inkl. bevestigingsmateriaal.

Tomado prijs 45.-  
Onze prijs **14.90**

uitsluitend  
donderdag  
vrijdag  
en  
zaterdag

# Schunck

HEERLEN

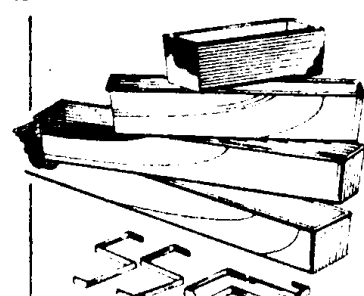
2e ETAGE

## bij Schunck



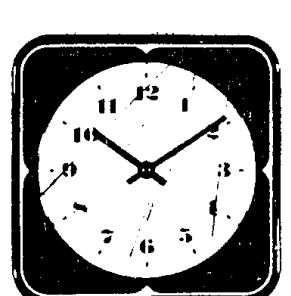
Kunststof isoleerkan met rode stip, schenkt zonder de sluiting te verwijderen. Inhoud ca 1 ltr. Keuze uit diverse kleuren

Onze prijs **12.95**



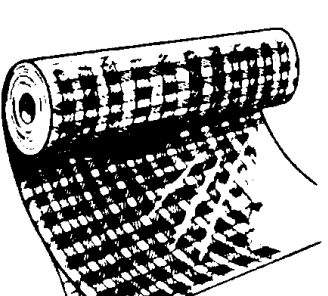
Kunststof plantenbakken. Fleurig op vensterbank of balkon. Nu in diverse maten, resp. 6,50, 4,95, 3,95 en

Balkonhaken in 2 uitvoeringen, per stel vanaf **3.95**



Batterij keukenklok in moderne carree-vorm. Front en cijfers in fraaie contrastkleur. Van **24.50**

voor **19.95**



Plakplastiek met vele kleurrijke motieven, 2,5 meter lang en 44 cm. breed. Ideaal als kastbekleding en afwasbaar. Eenvoudig aan te brengen. Per rol.

Onze prijs **4.50**

eerst ergens anders kijken? **BESPAAR U DE MOEITE!!! PIET KLERKX MAAKT U GELUKKIG.**

ECHTE MEUBELEN  
IN OVERVLOED  
VOOR BIJNA

# kado prijzen



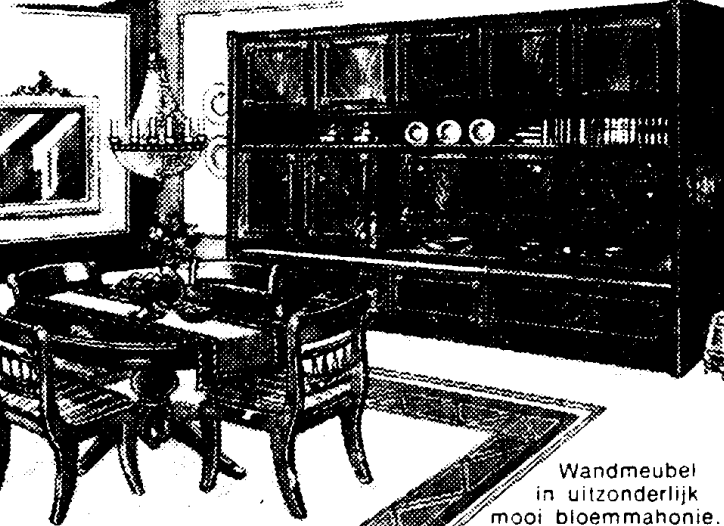
Barok vitrinekast. Een mooi ambachtelijk meubel in edel-noten 230 cm hoog, 185 cm breed. Nu **3150.-**

Kolomtafel met ingelegd intarsiablad (120 cm 2). Vier bijpassende stoelen met veloursbekleding in Antiek koopje. **1895.-**



Waar anders vindt u zoveel comfortabele Schoonheid voor deze prijs. Grote driezitsbank en twee ruime fauteuils. Dralon veloursbekleding in verschillende warme kleuren. Driezitsbank en twee fauteuils. Speciale opruimingsstunt **1485.-**

Magnifieke meubelen  
in een enorme overvloed



Ruim front met vijfdeurs bovenkast, tv ruimte, bar, laden en kastjes. 240 cm breed en 200 cm hoog. Nu **1425.-**

Kolomtafel met vier sierlijke 'sabelpoot' stoelen. De zittingen met damast bekled. Nu **950.-**



Franse stilsalon met damast-velours bekleding in bloemdessin. Driezitsbank en twee magnifieke bergères. Nu **3295.-**



Dekoratieve panelen en drie ruime laden. Een fijn wandmeubel, 200 cm breed en 175 cm hoog. Nu **1825.-**

Ronde eiken kolomtafel (120 cm) en vier massief eiken stoelen ('zadel-zit'). Uitzonderlijk koopje. Nu **895.-**

Totale opruiming  
in Nederlands grootste  
interieurcentrum

tot **50%** korting

alles moet weg!

- losse bank 3 zits klassiek met franje 1265.- voor **595.-**
- eikenkast, echt eiken 250 cm **895.-**
- eiken bankstel 1785.- voor **1095.-**
- moderne slaapkamer met spiegeldeur 1935.- voor **1295.-**
- moderne leefhoek eenmalig 3865.- voor **1995.-**
- kussenkast eenmalige aanbieding 4465.- voor **3395.-**
- Italiaanse barokkast 7250.- voor **4965.-**

DIT IS UW KANS!

Slaapkamer, massief eiken. Met tweepersoonsbed (140 x 200 cm), twee nachtkastjes en ruime 3 deurs-garderobekast. Nu **2445.-**



nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

**piet klerkx bv**  
**maastricht**  
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

- \* spreiding betaling mogelijk
- \* franco thuisbezorging
- \* ook op maandag en zaterdag geopend

De opruiming begint op 14 juli en eindigt op 4 augustus 1977



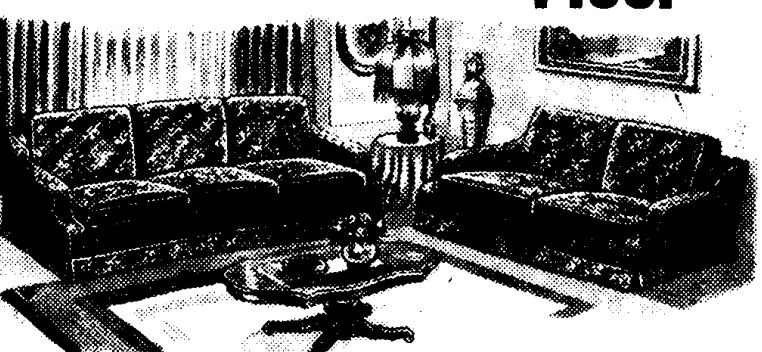
Een topklasse E.F. zitkamer. Met het allerbeste natuurleder bekled. Driezitsbank en twee zitjes bank. Nu **4350.-**



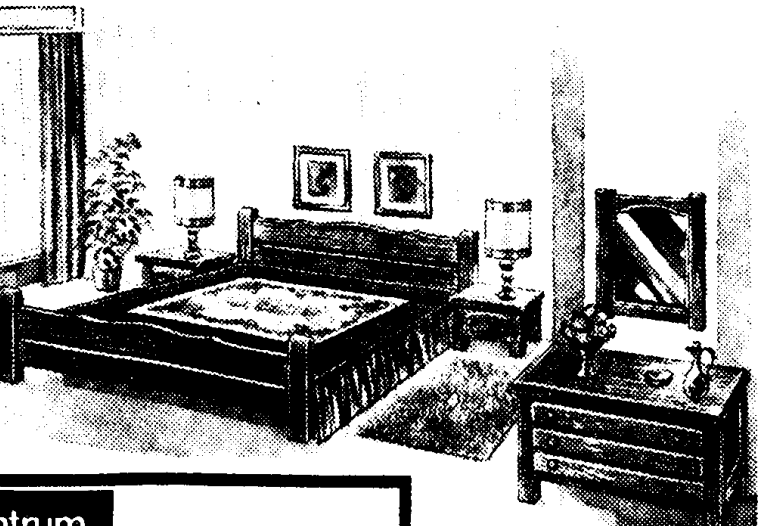
Massieve robuuste zitkamer uit edel-eiken en fraaie napalino bekleding. Puur vakmanschap. Bank en twee fauteuils nu voor de onmogelijk lage prijs van **3150.-**



Wandmeubel uit eigen ateliers. Eiken, dus onverwoestbaar sterk. Met glasvitru, bar, tv ruimte e.d. 300 cm breed, 190 cm hoog en 55 cm diep. Nu **4295.-**



Twee romantische banken. Losse zit- en rugkussens. Driezits en twee zits met fraaie 'milles fleurs' bekleding. Voortreffelijke meubelen. Nu slechts **1995.-**



# HEMA: ALTIJD PRIJS...en kwaliteit

Pilot shirt van pol./katoen. Maten 44-56. Uni polo met rits of knoopsluiting, diverse kleuren, maten 46-56. Rugby shirt 2 modellen, diverse kleuren, maten 44-56.

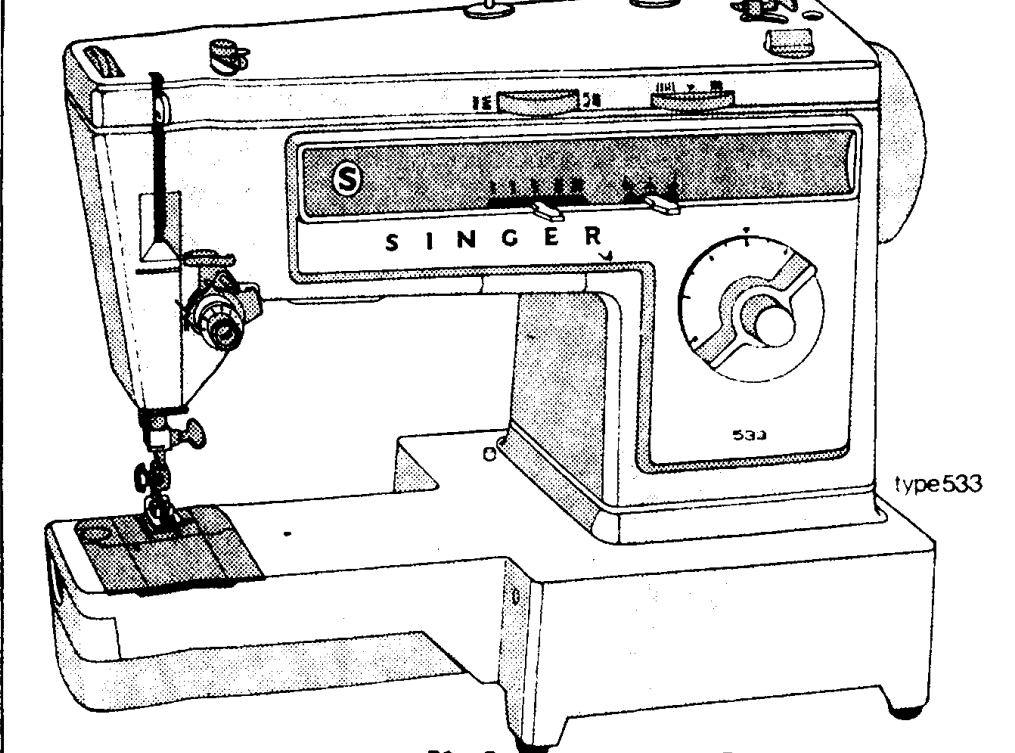


# 14.-10.-14.

HEMA HEMA HEMA

GELDLeningen zonder onderpand  
binnen 90 minuten is uw lening akkoord • overlijdingstermijn gedekt tot f. 20.000.-  
wettelijke tarieven dus geen loktarieven • dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd  
Goedlopende leningen nemen wij graag over Bel 04754-1201 of 3217  
Afdeling financiële bemiddeling  
financieringskantoor  
**WOLTHERS**  
Bosstraat 40 Echt.

MEEVALLER VAN 'T JAAR  
NU f.150.-VOORDEEL!



Deze lichtgewicht  
luxue Singer kost nu tijdelijk f.649.-  
van f.799.- voor f.649.-  
**SINGER**

Nieuwe Singer naaimachines met Singer service alleen verkrijgbaar bij de echte Singerwinkel.  
Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. Sittard: Markt 3, tel. 2604. Maastricht: Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321.  
Hoensbroek: Hoofdstraat 14-16, tel. 215685.  
Kerkrade-West: Naaimachinehuis De Veen, Akerstraat 186, tel. 412320.



# Prijsstijp

Autopanty van kantelastiek. Goed corrigerend. Kleur: skin. Maten: 75/90.

**9.-**

Goed corrigerende panty van streep elastiek. Ook in grote maten. Kleur: skin, wit en zwart. Maten: 70/95.

**12.-**

Panty korset van jacquard elastiek met kanten cups. Licht corrigerend. Kleur: skin. Maten: B, 75/90.

**29.-**

(Deze aanbiedingen gelden t/m vrijdag 6 juli a.s.)

**hunkemöller**

## GELDENINGEN ZONDER ONDERPAND MET UNIEKE LANGE LOOPTIJDEN. VOOR ELK DOEL.

**nieuw**

Voor iedereen.

Enkele voorbeelden

bedrag	48	60	72	84	96
5.000,-	139	118	104	94	86
7.500,-	204	172	151	136	125
10.000,-	268	227	199	179	164
15.000,-	398	335	293	263	241
20.000,-	528	444	388	348	318
25.000,-	645	540	470	420	382
30.000,-	773	647	562	502	457

Tussengrijpende en hogere bedragen mogelijk. Afhandeling per post door het hele land. Bellen is voldoende. Regeling meestal binnen 24 uur.

**de geldwinkels**

Uw intermediaire

Hoofdkantoor ROERMOND  
Kapelleveer 90

Finchoven 046-420618  
Weert 0490-21331  
Den Bosch 033-356477  
Sittard 0490-6371  
Heerlen 045-72080

tel. 04750-15132

WIJ VERSTREKKEN U MOEITeloos 10 x UW NETTO SALARIË.

## Bungalowtent Bretagne

**SPECIAL VOOR U**

**498.-**

Machtige gezinstent voor 4-5 personen. Woon-, keuken- en slaapruijten. Degelijk, water- en winddicht. Wat dacht u! 'n Tent van Walker, gemaakt van Ten Cate doek met Optilon ritsen. Havannabruin met rood en zwart. Maar haal toch de folder met alle maten en afbeeldingen in de AH supermarkt. En laat zo'n kans op zoveel vakantieplezier niet lopen. Winkelwaarde 650.-

## Castrol GTX Motorolie

20W/50 multigrade. Blik à 5 liter, met schroefpomp.

**Fietspomp**

De degelijke ouderwetse op stevige plank

Normaal 24.50 **13.50**

10.-

## Bierglazen

Altijd weg of stuk? Neem reserve, 6 stuks

**2.75**

## Camping Gaz

Tankje van 200 gram

Een pits-brander, geschikt voor wegwerptankje.

Normaal 2.- **1.49**

Normaal 26.25 **15.75**

## Spelend op reis

Spelletje voor de kleintjes

**1.95**

## Strandlaken

Ollifant dessin in 2 kleuren. 70 x 120 cm.

**9.95**

## Strandlakens

In diverse dessins en kleuren. 80 x 170 cm.

**17.50**

## Houten strandstoel

**SPECIAL VOOR U**

Inklapbaar met gestreepte loper.

**24.90**

## Tefal Mini Wash

't Bekende kompakte modelletje om even vlot en makkelijk en perfect 1½ kilo (droog) te wassen. 1 jaar fabrieksgarantie

Normaal 192.- **125.-**

## Sta-pop

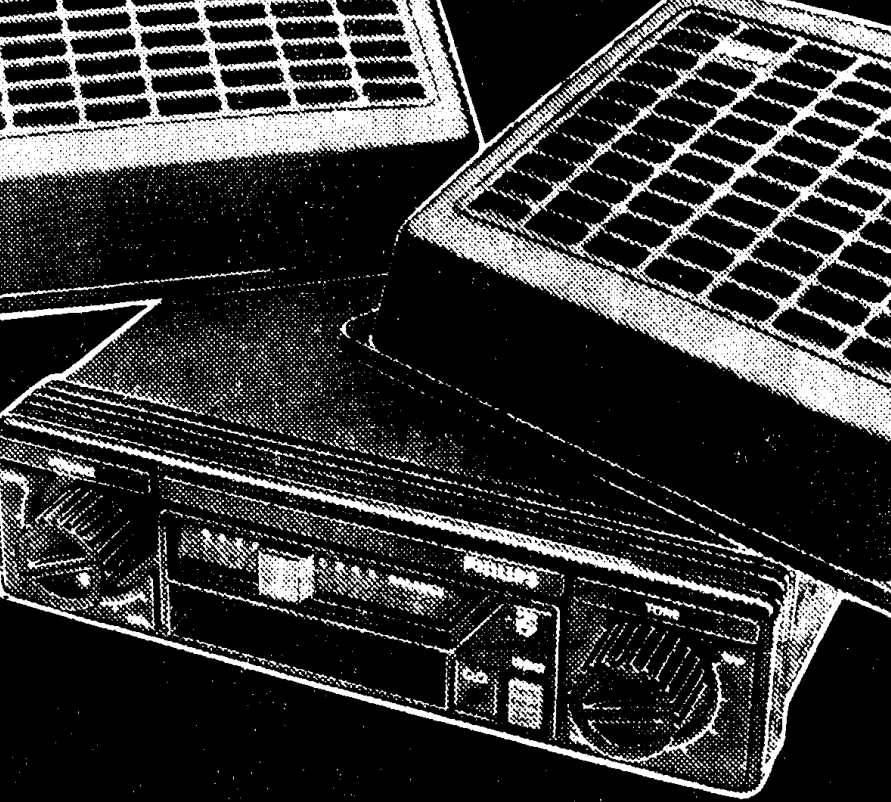
'n Hele meid, 90 cm! Slaapt, lacht, laat zich eindeloos aan en uitkleiden (kleurtekleurtjesmaat 110).

**39.90**

# Goed dat AH er is.

# Speciaal voor de vakantie: Ongestoord stereo genieten in de auto, Philips stereo-cassette. f 189.- bij AH.

Kompleet met Philips boxen en bevestigingsmateriaal voor in- of onderbouw. Even knutselen... zitten! Iedereen kan het. Zee van geluid van uw eigen cassettes: 2x6 Watt. Overal waar u bent. Philips techniek met alles er op en er aan. 1 jaar fabrieksgarantie. Normaal f 254.-



## Portable Radio

R.L. 450. Om altijd bij u te hebben en thuis als tweede toestel, prima! Met FM, MG en LG. Voor 220 Volt of batterij. Telescoop antenne, toonregeling en ingebouwde ferro-receptor. Kortom, volwaardige radio.

**SPECIAL VOOR U**

Normaal 141.-

**89.-**

**PHILIPS**

## Basketbalschoenen

Maten 28 t/m 46

**6.95**

## Judo slippers

Diverse maten en kleuren.

**1.95**

## Draka Tuinslang

20 meter

**22.50**

## Slanghaspel

**3.50**

## SPECIAL VOOR U

**Black & Decker**

**89.-**

## Heggeschaar

D450. Maakt alles gemakkelijker, mooier, strakker. Ontdek hoe eenvoudig het kan. Beugelhandgreep, dubbel geïsoleerd, meslengte 30 cm, 2000 slagen per minuut, 315 Watt. 1 jaar fabrieksgarantie.

Speciaal voor u in de meeste Supermarkts, zolang de voorraad strekt.

## Agfa Diafilm

C.T. 18, inclusief ontwikkelen

Normaal 18.60 **12.75**

## Kodak Smalfilm

Super 8

Normaal 21.65 **13.50**

## Kodak Pocketcamera

Hawkeye. Fix focus. Probleemloos fotograferen. Scherp als een havijsvogel vanaf 120 cm tot oneindig. Met kleurenfilm (12 opnamen). flitslamp en -extender en polsband. 3 jaar Kodakgarantie. Normaal 79.-

**SPECIAL VOOR U**

**49.-**

# Inktzwarte wolken boven Marco Bakker's tweede huwelijksreis.

Dolverliefd vloog Marco Bakker, het idool van miljoenen muzikliekhebbers, met zijn Patti naar Tokio. Toen draaide hun droomreis bijna op een ramp uit... Wat gebeurde er precies? Lees het in de nieuwe Story!

# Story

WEEK 26 1 JUL 1977 F 1.15 ABONNEES F 105

**In Japan werd Marco Bakker nog verliefder op zijn Patti!**

**Waarom Albert Mol eenzame vrouwen verraste**

**Moeder Bouwman mocht Mies niet huldigen**

**'De Jordaches' maakten Wes tot motorhater**

**Donald Jones vreest 't ergste voor zijn benen**

**Tien dagen leefde zij in de groene hel**

**800.000!!**

**NU OVERAL TE KOOP.**

**Marco Bakker**

# De grote bedrijfswagen VW-LT

Een zeer veelzijdige bedrijfswagen. Laadvermogen: 1,4, 1,7 of 1,9 ton, waarvan iedere cm³ te benutten is. De oersolide constructie vraagt een minimum aan onderhoud. Makkelijk te manoevreren. En te parkeren. Diesel, benzine of gas-uitvoering.

Als gesloten bestelwagen. 180° openslaande, grote achterdeuren. Plus royale schuifdeur rechts.

Als pick-up. Schotten rondom volledig uitklapbaar. Handig voor snel laden en lossen.

Als chassis-cabine. Zódanig geconstrueerd, dat hij voor alle toepassingen geschikt is.

**staat voor u klaar bij:**

VENCKEN BV	BECK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

**Volkswagen, gewoon even rekenen**



# MIRO'S VAKANTIEKAMPIONEN

## Zonneschermen

Reynolds professionele zonneschermen. Geanodiseerd aluminium. Rood-kleurig doek, rot- en schimmelvrij. Met zware U-profiel armen en bandopwinder.

200 cm — 389,-

**195.-**

250 cm — 442,- 220,-  
300 cm — 495,- 245,-  
350 cm — 548,- 270,-  
400 cm — 601,- 300,-

## Aluminium hordeur

Naadloos aluminium profiel. Geanodiseerd, dus weerbestendig. Gecoat glasvezelgaas. Zware schopplaat. Maximale deurmaat 215 x 110 cm. Kompleet met scharnieren, magneetsluiting, handgreep en alle benodigde roestvrijstalen montage- en bevestigingsmiddelen.

**89.-**

## L.C.D. horloge Trafalgar

Heeft 5 functies: verlichting, uren, minuten, seconden, dag, maand en leren band.

99,50

**69.-**

## Black & Decker elektromaaier

Type D 580. Cirkelmaaier met grasvangbak. Snijbreedte 30 cm. Verstelbaar in 6 standen. 480 Watt motor, dubbel geïsoleerd. Kunststof huis, dus licht in gebruik.

199,-

**125.-**

## Schneider music-center

Type T-S 5025

Tuner. Met FM, LG en MG. Muziekvermogen 2 x 25 Watt. Philips platenspeler. G 027 (GA 227). Met M.D.-element GP 400.

Cassettegedeelte.

Voor normale en chroom-dioxyde cassettes. Met automatische afslag.

Kompleet met 2 boxen LB 113 **1298.-**

**850.-**

oleander  
meer dan 1 meter hoog  
per stuk **15.-**

## Polaroid 2000

Druk op de knop en uw kleurenfoto komt automatisch uit de camera. De foto ontwikkelt zich vanzelf in het volle daglicht. Scherp van 0.90 meter tot oneindig.

259,-

**149.-**

\* Niet verkrijgbaar bij Miro Maastricht

**MERKBENZINE 10 CT. PER LITER GOEDKOPER**

## Radio cassette recorder "Monkey"

Radiogedeelte met FM en MG. Netvoeding. Ingebouwde microfoon. Met automatische stop.

**99.-**

## Bacardi rum 1 liter fles

**16,50**

met GRATIS liter PEPSI COLA (exclusief statiegeld)



## 12.000 stuks kleding

Een fantastische keuze in modellen en kleuren. En... volgens de laatste mode!

Japonnen en overgooters. 100% katoen. Diverse modellen.

Kinderpantalons. Diverse zomerse modellen. O.a. blue-jeans met lute verwerking.

\* Bedrukt heren-overhemd. **6,95**

**19:29.-**

**19.-**

Meisjesbroekrokken. Cotton drill, o.a. wit, rood en blue jeans.

Div. damesrokken. O.a. wikkelrokken en jeansrokken. Diverse kleuren, o.a. wit en blue. 100% katoen.

Kinderpantalons. Katoen. Jeans style. Vele modellen en kleuren o.a. wit en khaki **15.-**

Meisjesbloes. Vele modellen en kleuren.

**10:15.-**

T-Shirts, katoen. Diverse modellen. Veel kleuren. **4.-**

Kinder T-Shirts. Uitgewerkte modellen o.a. met boothals en contrastbiezen.

T-Shirts. Vele modellen en kleuren. **7,50**

\* Dames sandalen. Diverse modellen, kleuren en materialen. **10.-**

**10.-**

Stoer safari pak. Met epauletten en veel zakken. Puur katoen.

**12,50**

**39.-**

\* Niet verkrijgbaar bij Miro Heerhugowaard **19.-**



## 10 Miro's in Nederland

Beek, Makado Beek, 04402 - 39 44 Maastricht, Center Brusselse Poort, 043 - 3 48 20. Nijmegen, St. Jacobslaan 61, 080 - 55 84 22. Vlissingen, Gildeweg 6, 01184 - 1 74 14. Purmerend, Burg. D. Koolmanweg 16, 02990 - 2 73 51. Leeuwarden, Tynjediik 76, 05100 - 3 96 15. Zutphen, Poelsbroek, 05750 - 1 11 22. Heerhugowaard, Middenwaard 2-4, 02207 - 1 82 66. Assen, Molendensstraat 16, 05920 - 1 49 22. Enschede, Gronausestraat/Noordemarkerrondweg, 053 - 32 01 55.

**DAS PAS MIRO!**